



PROVEDOR DE DIREITOS HUMANOS E JUSTIÇA

RELATÓRIO ANUAL 2018

Dili, Junho 2019

Abreviasaun

ADN	Agência de Desenvolvementu Nacional
AOA	Asian Ombudsman Association
AP	Avaliasaun Préliminar
APF	Asia Pacific Forum
BG	Boa Governasaun
BI	Bilete Identidade
CAC	Comissão Anti Corupção
CEPAD	Centro Estudos para a Páz e o Dezenvolvimento
CFP	Comissão da Função Pública
CNE	Comissão Nacional das Eleições
CODIVA	Coalition for Diversity and Action
DAF	Direção Administração no Finanças
DAP	Direção Assitênsia Pública
DFR	Direção Fiskalizasaun no Rekomendasaun
DGRH	Direção Gestaun dos Recursus Humanus
DU	Direitus Umanus
DOT	Dotação Orçamento Temporario
DT	Delegasaun Terretorial
DUDU	Deklarasaun Universal Direitus Umanus
ECMS	Electronic Case Management System
ELTO	English Language Training for Officer
ETDA	East Timor Development Agency
EUA	Estados Unidos America
F-FDTL	Falintil –Forsa Defeza Timor-Leste
G to G	Government to Government

GANHRI	Global Alliance National Human Rights Institutions
GIAI	Gabinete Inspeção no Auditoria Interna
GJPRU	Grupu Jestores Profesional Rekursus Umanus
IJE	Inspetor Jeral do Estadu
INAP	Institutu Nasional Administrasaun Públika
IOI	International Ombudsman Institute
KJK	Komite Jestaun Kesar
Komnas HAM	Komisi Nasional Hak Azasi Manusia
KRDTL	Konstituisaun República Democrática de Timor-Leste
LGBTI	Gay, Lésbika, Biseksual, Transeksual no Intersex
MAE	Ministériu Administrasaun Estatal
MCIA	Ministériu Comersiu Industria e Ambiente
ME	Ministériu da Educação
MF	Ministériu das Finanças
MJ	Ministériu da Justiça
MP	Ministériu Públiku
MS	Ministériu Saude
MSS	Ministériu Solidaridade Sosial
NZ	Nova Zelândia
OGE	Orçamento Geral do Estado
ONG	Organizasaun Naun Governmental
PAA	Planu Asaun Anual
PDHJ	Provedor de Direitos Humanos e Justiça
PDIM	Programa Dezenvolvimentu Intergradu Municipal
PME	Programa Merenda Eskolar
PNDS	Programa Nasional Dezenvolvimentu Suku
PNTL	Polícia Nacional de Timor-Leste

PPO	Padraun Prosedimentu Operasional
RAEOA	Rejiaun Administrativa Espesial Oe-Cusse Ambeno
RAP	Relatoriu Avaliasaun Preliminar
RIF	Relatoriu Investigasaun Final
RPCI	Relação Pública no Coordenação Institucional
RTTL.EP	Radio Televisaun Timor-Leste, Empreza Públiku
SEANF	South East Asia National Human Rights Institutions Forum
SOPs	Standard Operating Procedure
STAE	Secrétariadu Tékniku Administrasaun Eleitoral
UADU	Unidade Assesoria Direitus Umanus
UAJAP	Unidade Assistênsia Jurídika Administrativa no Peskiza
UNFPA	United Nations Population Fund
UNICEF	United Nations Children's Fund
UNTL	Universidade Nasional Timor-Leste
UPR	Universal Periodic Report
USAID	United States Agency for Development
WFP	World Food Programme
ZEESM-TL	Zona Económico Especial Soçial de Mercado de Timor-Leste

Índise

Abreviasaun	1
Índise.....	4
Lista Grafiku	5
Lista Tabela.....	6
Prefásiu	7
Vizaun no Misaun	9
Sumário Ezekutivu.....	10
A. Deskrisaun Rezultadu Servisu	15
Metas 1: Asegura atu Entidades Públikas bele iha konhesimentu di'ak no kle'an kona-ba Papel PDHJ, prinsípius direitus umanus no boa governasaun iha nivel institusional	15
1.1 Formasaun direitus umanus ba membru FALINTIL –Forsa Defeza Timor –Leste (F- FDTL).	15
1.2 Diseminaun Direitus Umanus ba Estudante sira	19
1.3 Akompanamentu ba Partisipante sira mak tuir ona formasaun tinan 2015-2017	20
1.4 Workshop ba Instituisaun Públikas kona-ba Boa Governasaun	22
1.5 Selebrasaun loron Internasional Direitus Umanus 10 Dezembru 2018.....	22
Metas 2 : Garante katak Autoridade sira realiza duni Prevensaun no Koresaun ba Violasoens hasoru Prinsípius Direitus Umanus no Boa Governasaun	30
2.1 Atividade Simu Keixa.....	30
2.2 Atividade Investigasaun.....	34
2.2.1 Revizaun ba Manual Operativu Prosesu Simu Kesar	35
2.2.2 Relatóriu Avaliasaun Preliminár	35
2.2.3 Kazu ho natureza violasaun Direitus Umanus no Boa Governasaun.....	36
2.2.4 Relatoriu Investigasaun.....	38
2.3 Mediasaun no Konsiliaun	39
2.4 Hare Tuir Rekomendasaun	41
Rekomendasaun husi Relatoriu Investigasaun Final (RIF):	41
Rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku:	44
2.5 Fiskalizaun ba Instituisaun Estadu ho responsabilidade referente ba Direitus Humanus no Boa Governasaun.....	47
2.5.1 Monitorizasaun regular ba Prizaun iha Timor-Leste	47
2.5.2 Monitorizasaun Regular ba Programa Merenda Eskolar	49
2.5.3 Monitorizasaun Regular ba sela Detensaun Polisia iha Timor-Leste	53

2.5.4 Monitorizasaun Distribuisaun Traktor Liman (<i>Hand Tractor</i>) ba Grupu Agrikultores	56
2.5.5 Monitorizasaun Urjenti Seluk	57
Metas 3:Ema vulneravel sira iha protesaun hasoru abuzu Direitus Umanus no bele hetan assesu diak ba atendementu públiku	60
3.1 Reunifikasaun Ema Lakon Durante Okupasaun Indonézia.....	60
3.2 Semináriu Nasional kona-bá Direitu Gay, Lésbika, Biseksual, Transeksual no Intersex (LGBTI).	61
Metas 4: Asegura kapasidade no independensia PDHJ hodi garante PDHJ bele implementa programa ho diak	63
4.1 Unidade Assistênsia Jurídika, Administrativa no Peskiza.....	63
4.2 Gabinete Inspesaun no Auditoria Interna (GIAI) PDHJ	65
4.3 Protokolu, Kooperasaun no Parserias.	67
4.4 Jestaun Institusional no Rekursu Humanus.....	73
4.5 Jestaun Administrativa, Aprovizionamentu no jestaun de Kontratus	81
B. Dezafius	84
C. Konkluzau.....	84
D. Rekomendasaun.....	85
E. Aneksu	89

Lista Gráfiku

Gráfiku1: Númeru Partisipantes Tuir Unidade	17
Gráfiku2 : Partisipantes bazeia ba seksu.....	17
Gráfiku3 : Rezultadu teste dahuluk no teste dala ikus	19
Gráfiku4 : Keixa 2018 bazeia ba fulan	30
Gráfiku5 : Total keixa tinan 2018	30
Gráfiku6 : Keixa bazeia ba Munisípiu	31
Gráfiku7 : Meus hatu'o keixa.....	31
Gráfiku 8 : Persentagen keixa ne'ebé apresenta bazei ba sexo	32
Gráfiku 9 : Persentajen keixa bazeia ba natureza violasaun	32
Gráfiku 10 : Desizaun keixa tinan 2018	33
Gráfiku 11 : Total keixa tuir tinan	34
Gráfiku 12 : Persentajem distribuisaun notifikasaun I no II	34

Gráfiku 13 : Númeru kazu bazeia ba sexo	36
Gráfiku 14 : Categoria violasaun direitus umanus	37
Gráfiku 15 : Categoria violasaun boa governasaun	38
Gráfiku 16 : Númeru rekomendasaun	39
Gráfiku 17 : Rezultadu ba desizaun kazu mediasaun no konsiliaasaun	40
Gráfiku 18 : Númeru kazu kada Munisípiu	40
Gráfiku 19 : Númeru kazu Mediasaun no Konsiliaasaun bazeia ba tinan	41
Gráfiku 20 : Númeru rekomendasaun no implementasaun RIF 2018	43
Gráfiku 21 : Númeru RIF, Rekomendasaun no implementasaun RIF kada tinan	43
Gráfiku 22 : Instituisaun ne'ebé simu rekomendasaun PDHJ husi tinan 2016-2018	44
Gráfiku 23 : Naran Instituisaun no Númeru Rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku no nia Implementasaun iha tinan 2018	45
Gráfiku 24 : Relatóriu Assuntu Temátiku no nia implementasaun 2016-2018	46
Gráfiku 25 : Instituisaun ne'ebé simu rekomendasaun Relatóriu Assuntu Temátiku PDHJ tinan 2016-2018	46
Gráfiku 26 : Numeru visitantes mak visita facebook PDHJ tinan 2018	72
Gráfiku 27 : Formasaun funsionáriu PDHJ bazeia ba pozisaun	79
Gráfiku 28 : Formasaun bazeia ba fatin servisu	79
Gráfiku 29 : OGE PDHJ 2015-2018	81

Lista Tabela

Tabela 1 : Total estudante mak partisipa iha sesaun diseminaasaun informasaun kona-ba direitus humanus	20
Tabela 2 : Total grupu alvu akompanamentu	21
Tabela 3 : Progreso implementasaun barekomendasaun husi RIF 2018	42
Tabela 4 : Progreso implementasaun Rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku	45
Tabela 5 : Númeru entrevista prizioneiru iha prizaun tolu	47
Tabela 6 : Dadus entrevista bazeia ba Municípiu	64
Tabela 7 : Partisipasaun enkontru iha nivel internacionais	70
Tabela 8 : Estatuto no Grau Funsionariu PDHJ	75
Tabela 9 : Exekusaun orsamentu PDHJ tinan 2018	82

Prefásiu

Relatóriu Anual tinan 2018 kona-ba atividades Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça nian ba Parlamentu Nasional sai hanesan observánsia formal husi obrigasaun normativa ida ne'ebé hakerek iha artigo 34º no artigo 46º husi Lei nú: 07/2004 kona-ba Estatutu Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça, alterada husi Lei nú: 08/2009, katak: *“To’o loron 30 fulan Juñu tinan-tinan, Provedor de Direitos Humanos e Justiça sei submete ba Parlamentu Nasional relatóriu ida detalladu kona-ba ninia atividade no inisiativa sira inklui estatística kona-ba kazu no rezultadu sira ne'ebé hetan ona durante tinan ida nia laran, tuir kalendáriu sivil, ne'ebé remata iha loron 31 fulan Dezembru”*.

Tanba ne'e ho laran kontente tebes, nudar Provedora de Direitos Umanus no Justisa hamutuk ho estrutura tomak Provedor de Direitos Humanos e Justiça nian bele kumpri no apresenta tuir tempu no regularmente ba Parlamentu Nasional atividades no asaun sira hotu ne'ebé implementa ona durante tinan 2018 nia laran.

Relatóriu Anual 2018 ida ne'e, ninia konteúdu no kompozisaun bazeia ba prioridades estratéjika haat (4) respetivamente: (1) Autoridade pública iha koñesimentu diak kona-ba direitos umanus no boa governasaun, (2) Autoridade sira bele halo prevensaun no koresaun ba violasaun ba prinsípius Direitos Umanus no Boa Governasaun, (3) Ema vulnerável sira iha protesau hasoru abuzu direitos umanus no bele hetan asesu diak ba atendimentu públiku ne'ebé diak no (4) Asegura PDHJ nia kapasidade no independénsia hodi garante implementasaun ba nia mandatu ho diak.

Husi prioridades estratéjika haat (4) ne'e konkretiza ba iha programa importante lima (5) nomeadamente: (1) Formasaun/treinamentu kona-ba direitos umanus no boa governasaun; (2) Investigasaun ba kazu sira kona-ba violasaun direitos umanus no prinsípius boa governasaun; (3) Fiskalizasaun/monitorizasaun ba Instituisoens Públicas; (4) Governasaun Diak no Jestaun Institucional; (5) Implementasaun ba programa *Government to Government (G2G)* apoiu husi USAID no NZaid liu husi sesaun disseminasaun kona-ba direitos umanus no boa governasaun.

Programa sira ne'ebé menciona iha leten realiza ho atividades hamutuk walu nulu resin tolu (83) ne'ebé ezejuta tuir mandatu Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça nian. Tuir rezultadu *Perception Survey* ne'ebé PDHJ hala'o ba sidadaun Timor oan sira iha tinan 2018 hatudu katak Autoridade Pública no comunidade sira iha koñesimentu kona-ba direitos umanus no governasaun di'ak aumenta husi porsentajen haat nulu (40%) iha tinan 2017 sa'e ba porsentajen lima nulu resin rua (52%) iha tinan 2018. Maske nune'e, PDHJ hala'o nafatin

atividades liu husi seminário no treinamentu sira hodi promove prinsipius governasaun di'ak no protesaun no promosaun ba direitu fundamental ema ida-idak nian nudar sidadaun ba autoridade kompetente sira iha Instituisoens públicas hodi hakle'an tan sira nia koñesimentu atu nune'e bele prevene violasaun hasoru prinsipius sira temi iha leten.

Atividades hot-hotu ne'ebé implementa husi Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça hodi atinzi nia objetivu fundamental katak fo protesaun no promosaun direitos umanus sidadaun sira nian no promove governasaun diak iha Timor-Leste. Tanba ne'e iha nia atendimentu ba públiku, PDHJ sempre buka hodi atinzi nia vizaun no misaun servisu instituisaun nian nomos responsabilidades sira ne'ebé define ona iha ninia estatutu orgániku sira.

Iha oportunidade ida ne'e, hodi Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça nia naran, hakarak hato'o agradesimentu wa'in ba Parlamentu Nasional, Governu, entidades públicas sira seluk, nune'e mós ba entidades sivil, parseirus nasional no internacional ne'ebé fó apoiu finanseiru, material no rekursus umanus ba servisu PDHJ durante tinan 2018 nian.

Ikus liu, ami dezeja Relatório Anual 2018 ida ne'e bele sai informasaun ne'ebe valioso ba Parlamentu Nasional no parte relevantes seluk hodi promove no proteze direitos sidadaun hotu iha Timor-Leste nomos kontribui ba hadia prátika sira boa governasaun nian.

Jesuina Maria Ferreira Gomes, MPA

(Provedora)

Vizaun no Misaun

1. Vizaun

Proteje direitos humanos, hametin integridade no promove boa governasaun iha Timor-Leste

2. Misaun

PDHJ nudár instituisaun nasional direitos humanos Timor-Leste nian, orgaun independente ne'ebé hari'i atu proteje direitos humanos no promove boa governasaun sei alkansa nia objetivu liu husi:

Edukasaun: konsiensializasaun públiku liu husi promosaun ba kultura ida ne'ebé respeita direitos humanos, estadu de direito no principios boa governasaun.

Promove kooperasaun: PDHJ iha nia dever atu promove kooperasaun no servisu hamutuk ho instituisoens públicas no privadas hot-hotu no linha ministeriais relevantes.

Rezolusaun: resolve efetivamente kazus violasaun direitos humanos no mal administrasaun liu husi prosesamentu efetivu ba keixas no prosesu seluk liu husi mediasaun no konsiliaaun.

Investigasaun, Peskiza no Monitorizasaun: hato'o rekomendasaun kona-ba formas no meios atu proteje direitos humanos no promove boa governasaun, bazeia ba rezultadu husi investigasaun, peskiza no monitorizasaun hodi asegura katak atividades sira ne'e halo duni ka lae, tuir lei haruka.

Sumário Ezekutivu

Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça estabelece ho Lei N.º 07/2004 kona-ba Estatutu Provedor de Direitos Humanos e Justiça, alterada husi Lei nú: 08/2009. Hodi implementa nia mandatu, anualmente Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça elabora nia Plano Assaun Annual no Plano Orsamentu bazeia ba nia plano estratégico no documento planeamentu estratégicos sira seluk ne'ebé relevante ho nia mandatu.

Planu Asaun Anual 2018 ninia Programas, sub programas no maioria atividades implementa ona tuir alvos husi kada indikadores dezempeñu, no atividades balun mak la implementa tamba aplikasaun husi Dotasaun Orsamentu Temporária, hanesan tuir mai ne'e :

1. Asegura autoridade públiku sira iha kunesimentu kona ba prinsípiu direitos umanus no boa governasaun. Rezultadu ne'ebé mak atinji iha parte promosaun nian:

- Realiza ona treinamentu ba membru F-FDTL dala hat (4) ba ema nain sia nulu resin hitu (97), partisipantes feto total 13 (13%);
- Halo ona disseminasaun informasaun ba comunidade dala nen nulu resin hitu (67) iha Dili no iha Delegasaun Territorial (DT) haat (4). Atividade disseminasaun atinji número partisipantes 6601 ho total partisipantes feto iha 3300 (50%);
- Realizaona seminariu nasional dala tolu (3) kona-bá Direitu LGBTI ba Lider Komunitáriu, dirigente/diretor eskola Munisipiu Dili no Komandante PNTL Munisipiu 12;
- Realiza selebrasaun loron internacional direitos umanus dala rua iha Dili no Aileu.

2. Garante katak autoridade sira realiza duni prevensaun no koresaun ba violasoens hasoru prinsípius direitos umanus no boa governasaun.

a. Rezultadu ne'ebé mak atinji iha parte Asistênsia Públika:

- Total keixa 203 kompostu husi Direitos Umanus (DU) hamutuk keixa 79 (39%) no Boa Governasaun (BG) hamutuk keixa 124 (61%);

- Numeru keixa iha Municipiu Dili a'as liu ho total 138 (68%) kompara ho Delegasaun Territorial (DT) sira (Baucau iha 23, Maliana iha 8, Same iha 14, no RAEOA iha 20);
 - Husi total keixa, 55 (27%) mai husi fetu;
 - Kazu mediasaun iha tinan 2018 total rua nulu resin rua (22) ne'ebé fahe ba kazu ho violasaun direitu umanu hamutuk sanulu resin ida (11) no kazu ho violasaun boa governasaun hamutuk sanulu resin ida 11. Husi total kazu mediasaun nian iha tinan 2018, iha kazu walu (8) mak finaliza ona nia mediasaun, ne'ebé fahe ba kazu ho violasaun Direitus Umanus hamutuk tolu (3) no kazu ho violasaun Boa Governasaun hamutuk lima (5). Entrentantu, kazu sanulu resin haat (14) seluk sei iha prosesu ba mediasaun;
 - Hare tuir rekomendasaun simu relatóriu final Investigasaun sanulu resin lima (15) ne'ebé fahe ba Direitus Umanus hamutuk sanulu (10) no Boa Governasaun hamutuk lima (5). Hare tuir rekomendasaun mos simu relatóriu assuntu temátiku husi Direção Fiskalizasaun hamutuk neen (6) iha tinan 2018;
 - Número rekomendasaun husi Direção Investigasaun hamutuk rua nulu resin nen (26) mak hatu'o ba Instituisaun respondente sanulu resin rua (12). Husi total rekomendasaun sira, iha 12 (46%) rekomendasaun mak implementa, 8 (29%) rekomendasaun mak implementa ho parsial, no 6 (25%) rekomendasaun sei iha prosesu hodi implementa;
 - Número rekomendasaun husi relatóriu Fiskalizasaun hamutuk sanulu resin sia (19) mak hatu'o ba Instituisaun respondente sanulu resin rua (12). Husi total rekomendasaun ida ne'e, iha 7% husi rekomendasaun sira mak implementa, 50% mak implementa ho parsial, no 43% mak sei iha prosesu hodi implementa.
- b. Rezultadu ne'ebé mak atinji iha parte Investigasaun nian:
- Total kazu hamutuk haat nulu resin haat (44) ne'ebé fahe bakazu rua nulu resin tolu (23) iha indikasaun violasaun Direitus Umanus, no kazu rua nulu resin ida (21) iha indikasaun violasaun Boa Governasaun. Husi total kazu hirak ne'e, Diresaun Investigasaun finaliza ona Relatóriu Avaliasaun Preliminar hotu (100%);
 - Husi total 44 kazus, kazu hatu'o husi fetu hamutuk sia (9) ne'ebé fahe ba Direitus Umanus hamutuk lima (5) no Boa Governasaun hamutuk haat (4).

- Husi total kazu 44, Direção Investigasaun identifika:
 - ✓ Indikasaun violasaun direitos humanos hamutuk kazu rua nulu resin tolu (23), ne'ebé fahe ba violasaun direitu liberdade, integridade no seguransa ho kazu sanulu resin walu (18); violasaun direitu ba moris ho kazu tolu (3); violasaun hasoru feto ho kazu ida (1), no violasaun direitu asesu ba tribunal ho kazu ida (1);
 - ✓ Indikasaun violasaun governasaun diak hamutuk rua nulu resin ida (21) ne'ebé fahe ba kategoria: administrasaun ladiak hamutuk sanulu (10); sees husi poder hamutuk walu (8) no ilegalidade hamutuk tolu (3).
 - Tinan 2018, Direção Investigasaun finaliza Relatório Investigasaun Final (RIF) hamutuk sanulu resin lima (15), relatoriu laiha violasaun hamutuk tolu nulu (30) no relatoriu badak hitu nulu (70);
 - Husi total RIF hamutuk sanulu resin lima (15) hamosu rekomendasaun ba entidades públicas sira hamutuk walu nulu resin ida (81). Maioria husi rekomendasaun hato'o ba Policia Nacional Timor-Leste (PNTL) ho total rekomendasaun hamutuk haat nulu resin walu (48) kompara ho instituisaun respondente seluk.
- c. Rezultadu ne'ebé mak atinji iha parte Fiskalizasaun no Rekomendasaun:
- Pública ona relatóriu haat (4) konaba asuntu prizaun, Programa Merenda Eskolar, sela detensaun, no *hand tractor*. Kada relatóriu iha pontus rekomendasaun ba instituisaun respondente sira;
 - Pública ona relatóriu monitorizasaun urgente ba eleisaun antesipada no despezu administrativu;
 - Disemina ona rezultadu monitorizaun eleisaun antesipada iha média RTTL.EP.

3. Ema vulneravel sira iha protesaun hasoru abuzu direitos humanos no bele hetan asesu diak ba atendimento.

Rezultadu ne'ebé mak atinji:

- Iha fulan Dezembru tinan 2018, realiza reunifikasaun ba ema Timor oan hamutuk nain sia (9) hodi vizita sira nia família iha knua moris fatin, hasoru malu ho Governu Timor-Leste no Governu Indonezia iha Dili;
- Atividade reunifikasaun família realiza ona badala lima iha Timor-Leste ho total número ema hamutuk nen nulu resin tolu (63);

- Tinan 2018, PDHJ em kooperasaun ho nia parseiru sira hanesan linha ministeriais, PNTL, UADU, UN-Women, CODIVA, organiza semináriu Nasional direitu komunidad Lésbika, Gay, Biseksual Tranjeneru no Intersex (LGBTI) ba Lider Komunitáriu sira, Dirijente no Diretor Eskola Munisípiu Dili no Komandante PNTL Munisípiu sanulu resin rua (12);
- Partisipantes iha semináriu ne'e ho total 125 (mane 86 no feto 39) mai husi lideransa komunitáriu ema nain haat nulu resin hitu (47), Ministério Edukasaun Juventude no Desportu (MEJD) hamutuk ema nain tolu nulu resin hitu (37) no PNTL ema nain haat nulu resin ida (41).

4. Asegura kapasidade no independensia PDHJ hodi garante PDHJ bele implementa programa ho diak

a. Relasaun Públika no Coordenação Institucional (RPCI):

- Provedor no Provedor Adjuntos sira partisipa iha enkontru internacional sira ne'ebé organiza husi organizasaun internacional sira henesan: Global Alliance National Human Rights Institutions (GANHRI), Asia Pacific Forum (APF), International Ombudsman Institute (IOI), South East Asia National Human Rights Institutions Forum (SEANF);
- Provedor no Provedor Adjuntos sira partisipa iha enkontru nível nacional nomos municipal ne'ebé organiza husi PDHJ nia parseiru sira. Enkontru hirak ne'e relasiona ho assuntu Direitus Umanus no Boa Governasaun.

b. Gabinete Inspessaun no Auditoria Interna (GIAI):

- Produs ona relatóriu ordinaria sanulu (10) no extra-ordinaria rua (2), hodi hamosu desizaun Provedor hamutuk walu (8);
- Desizaun Provedór hamosu pontus desizaun lima nulu resin haat (54).

c. Unidade Assessoria Jurídica, Administrativa no Peskiza:

- Hato'o ona pareser legal neen (6) ba Governu no Parlamentu Nasional;
- Hato'o ona pareser internal hamutuk rua nulu resin haat (24);
- Halo ona peskiza ba asuntu temátiku Direitus Umanus hamutuk ida (1).

d. Direção Administração no Finanças (DAF):

- Iha tinan 2018, PDHJ hetan alokasaun orsamentu ho total US\$ 1,129,354.00 ne'ebé fahe ba Salariu no Vencimentu hamutuk US\$ 701,455.00, Bens no Servisu hamutuk US\$ \$329,539.00 no Capital Dezenvolvimentu hamutuk: \$98,360.00;

- Ezekuta ona orsamentu ba kategoria Salário no Vencimento ho total 91,20%;
 - Ezekuta ona orsamentu ba kategoria Bens e Serviço ho total 100%;
 - Orsamentu ba kategoria Capital Dezenvolvimento la implementa (0 %).
- e. Direção Gestaun Rekursus Humanos (DGRH):
- Realiza ona ho 100% avaliasaun dezempenho ba funsionáriu hotu iha PDHJ. Observasaun hatudu katak 80% funsionáriu hadi'a sira-nia dezmepeñu tuir tarefas servisu;
 - Disseminasaun prosedimentos jestaun rekursu umanu ba funsionáriu sira PDHJ atinji 80%;
 - Implementa ona 100% SOPs kona-ba jestaun rekursu umanus iha PDHJ;
 - Estabelese ona Akordo Tékniku Servisu Hamutuk dala ida (1) ho instituisaun Institutu Nasional Administrasaun Publika (INAP);
 - Hala'o ona formasaun dala ida (1) kona-ba atendimentu públiku ba funsionárius rua nulu resin lima (25) ne'ebé fahe ba feto ema nain sanulu resin rua (12) no mane ema nain sanulu resin tolu (13).

A. Deskrisaun Rezultadu Servisu

Metas 1: Asegura atu Entidades Públicas bele iha konhesimentu di'ak no kle'an kona-ba Papel PDHJ, prinsipius direitus umanus no boa governasaun iha nivel institucional

Edukasaun pública nudar kna'ar importante ida husi PDHJ nian hodi promove no proteje direitus umanus no promove boa governasaun iha Timor–Leste. Haktuir iha alínea a), numero (1) iha artigu 25 husi Lei nú: 07/2004 kona-ba Estatutu Provedor Direitus Umanus no Justisa, alterada ho Lei nú: 08/2009 (Estatutu PDHJ) hateten katak kompeténsia Provedor Direitos Humanos e Justiça, iha âmbito ninia atividade promosaun direitus umanus no boa governasaun, *atu promove kultura ida ne'ebé respeita direitus umanus, no promove governasaun di'ak, partikulármente liu husi deklarasaun públiku sira, kampaña informasaun ka kualkér meius sira seluk ne'ebé kona loos atu hato'o informasaun ba públiku en-jéral no ba Administrasaun Pública, no habelar informasaun kona-ba direitus umanus, governasaun di'ak.*¹

Relasiona ho kna'ar mak mensiona iha leten, PDHJ hala'o nia kna'ar hodi habelar informasaun ba entidade pública sira iha Timor–Leste, nune'e entidades públicas sira iha koñesementu kona-ba direitus umanus no boa governasaun.

1.1 Formasaun direitus umanus ba membru FALINTIL –Forsa Defeza Timor –Leste (F- FDTL).

PDHJ Estabelese Akordu ho Komando Geral F-FDTL iha fulan Jullhu tinan 2016 ho objetivu ba programa kapasitasaun Direitus Umanus ba membru F-FDTL iha Timor –Leste. Ho akordu ne'e, etapa dahuluk PDHJ ho nia parseiru sira UADU, Komando Geral F-FDTL no Ministeriu Defeza hahú dezenvolve Manual Direitus Umanus ba membru F-FDTL sira iha meadu tinan 2016 até tinan 2017. Hafoin remata elabora manual direitus umanus ba F-FDTL, iha fulan Maiu tinan 2017 PDHJ ho nia parseiru UADU hahú hala'o treinamentu ba treinador sira husi F-FDTL no Ministériu Defeza iha Salaun Kuartel Geral F-FDTL, ho objetivu atu hametin konfiansa no dezenvolve koñesementu treinador sira hodi sai treinador direitus umanus iha Instituisaun F-FDTL. ² Hatutan tan katak iha loron 20 Setembru tinan 2017 realiza Semináriu Nasional ho tema “Kna'ar F-FDTL liga ho Direitus Umanus” ba

¹ Provedoria Direitus Humanus no Justisa Enkuadramentu Legal.pag.16

² Relatoriu PDHJ (2017 : 19).

ofisial Superior F-FDTL durante loron ida (1), ho total partisipantes hamutuk ema nain nen nulu resin ida (61).³

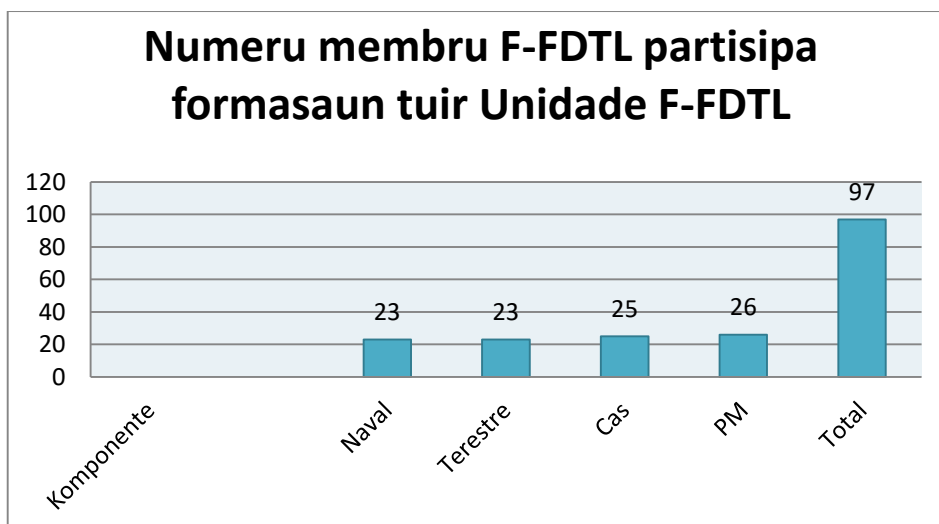
Iha tinan 2018, PDHJ hamutuk ho Komando Geral F-FDTL, Ministériu Defesa no Unidade Assesoria Direitus Umanus (UADU) implementa ona programa kapasitasaun direitus umanus ba membru F-FDTL. Formasaun ne'e parte ida hodi introdus assuntu direitus umanus ba membru F-FDTL nune'e bele hasae sira nia koñesementu kona-ba direitus umanus, hametin, respeita no proteze direitus umanus iha sira nia servisu.

F-FDTL ninia kna'ar haktuir iha artigu 146 Konstituisaun República Democrática Timor-Leste (KRDTL) kona-ba Defesa no Seguransa Nasaun nian ka Forsa Armada, ho responsabilidade atu garante independensia nasional, integridade territorial, liberdade no populasaun nia seguransa hasoru agresun ruma ka ameasa esterna ho repeitu ba orden Konstitusional. Tan ne'e, iha halao nia serbisu sira, kna'ar importante membros F-FDTL nian ida mak preziza respeita no proteze direitus umanus comunidade sira nian.

Treinamentu direitus umanus ba membros F-FDTL sira hanesan meiu ida hodi kontribui ba prevensaun no fó hanoin ba membru F-FDTL sira hodi labele monu ba aktus violasaun direitus umanus. F-FDTL hanesan Instituisaun seguransa ne'ebé tuir lei direitus umanus iha obrigasaun atu asegura respeito ba direitus umanos iha aktus sira hodi halo seguransa esterna no suporta ba seguransa interna. Alein de ne'e, F-FDTL fó mos protesun ba sidadaun sira iha Timor-Leste hodi garante sidadaun sira goza duni sira nia direitus umanus.

Formasaun ne'e hala'o iha fulan Fevreiro, Marsu, Jullu no Outobru tinan 2018, fatin iha Naval Hera, Metinaro, Lanud Baucau, no Caicoli. Total numeru partisipantes iha grafiku tuir mai ne'e :

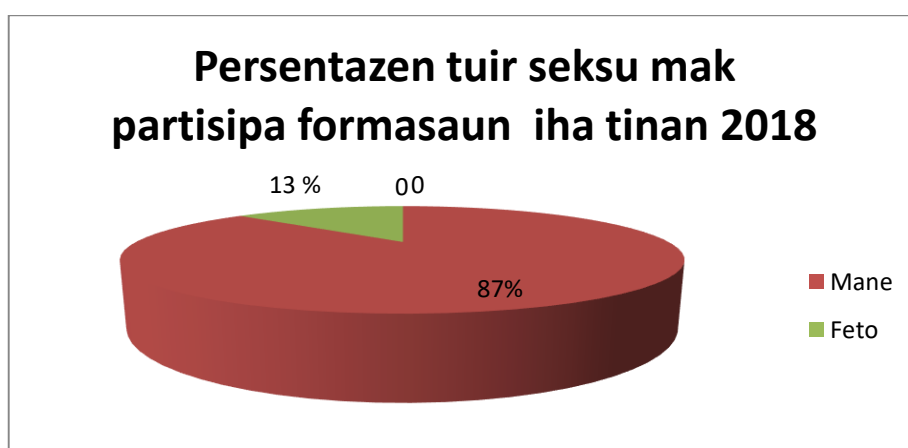
³Relatoriu Annual PDHJ. (2017 :27).



Gráfiku 1: Númeru Partisipantes Tuir Unidade

Grafiku iha leten hatudu formado sira husi F-FDTL ne'ebé tuir formasaun iha tinan 2018 ho total participantes hamutuk ema nain sia nulu resin hitu (97). Númeru formado hirak ne foin mak to'o ema nain sia nulu resin hitu (97) tamba iha tinan 2017 PDHJ só realiza deit Treinamento ba Treinadores (TOT) sira ne'ebé hotu-hotu hanesan membru F-FDTL hamutuk ema nainsia (9).⁴ Tinan 2017 PDHJ la konsege realiza formasaun ba membru F-FDTL tanba PDHJ nia Rekursus Umanu no transporte hotu utiliza ba atividade monitorizasaun eleisaun Presidencial no Parlamentar tinan 2017.⁵

Husi total partisipantes hirak ne'ebé tuir formasaun, númerupartisipantes mane kontinua domina hanesan descreve iha gráfika tuir mai.



Gráfiku 2 : Partisipantes bazeia ba seksu

⁴Relatoriu Annual PDHJ, 2017:19.

Gráfiku iha leten hatudu kataknúmeru partisipantes mane hamutuk ema nain 84 (87%) kompara ho feto ema nain 13 (13%) deit. Gráfiku iha leten demonstra katak partisipasaun mane iha atividade formasaun sei dominante kompara ho númeru feto. Ida ne'e mos siginifika katak feto ladun hetan oportunidade hodi dezenvolve sira nia koñesementu liu husi formasaun ne'e.

Kada formasaun hala'o durante loron lima (50 ho materia formasaun uza tuir módulu iha manual mak hanesan: (1) introdusaun direitus umanus; (2) kna'ar F-FDTL no direitus umanus;(3) F-FDTL no respeita no protesau direitus umanus iha tempu bai-bain; (4) F-FDTL no respeita no protesau direitus umanus durante krize; (5) F-FDTL no respeitu, protesau direitus umanus durante Estadu Exesaun Konstituisional; nomós (6) direitus umanus relaciona ho detensaun, uza fôrza no revista.

Normalmente, kada formasaun fasilitador sira sempre uza métodu hanorin ho maneira apresentasaun, uza power point, animasaun,



Figura 1 :Fórmador husi F-FDTL apresenta materia kna'ar F-FDTL no Direitus Umanus ba participante sira.

ezersisiu/jogu, diskusaun grupu, estudu kazu, *role play*, hatudu video no husu hatan entre fasilitadór no partisipante sira. Métodu sira ne'e hanoin atu esplora partisipante sira nia



Figura 2 :Fórmador PDHJ facilita sesaun apresentasaun materia ba participantes

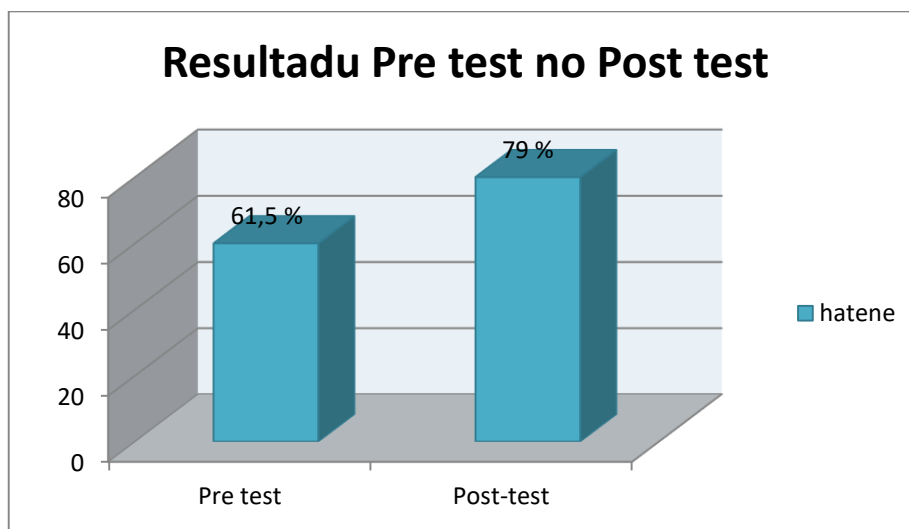
hanoin, nune'e bele to'o sira komprende didiak materia ne'ebé apresenta durante formasaun.

Fasilitadór ba formasaun mai husi Komando Jeral F-FDTL, Ministériu Defeza, PDHJ no Unidade Assesoria Direitus Umanus (UADU) Nasoens Unidas Timor –Leste.

Iha faze formasaun fasilitador sempre uza métodu teste dahuluk (pre-test) ho objetivu atu hatene partisipante sira nia koñesementu insiu molok formasaun hahu. Depois formasaun fasilitadór sira halo teste dala

ikus (post-test) hodi verifika nivel komprensaun ka koñesementu partisipante sira depois formasaun remata.

Dadus teste dala ikus (Post-test) ne'ebé hatudu iha gráfiku iha kraik hatudu katak participantes treinamentu sira iha aumentu konhesimentu ho percentagem média mais ou menos 14% em relasaun ho koñesementu partisipantes sira nian antes sira tuir formasaun. Resultadu ida ne'e hatudu katak iha duni mundansa postivu ba koñesementu husi membru F-FDTL sira depois de tuir formasaun.



Gráfiku 3 : Resultadu teste dahuluk no teste dala ikus

Alende métodu pre no post teste, fasilitadór sira mos uza maneira observaun ba partisipantes sira durante prosesu aprendizazen. Husi observaun hatudu katak maioria membru F- FDTL ne'ebé mak partisipa iha formasaun pro ativo iha diskusaun laran, hato'o sujestaun nomos rekomendasaun ba formadores sira. Ne'e signifika katak partisipante sira iha koñesementu diak nomos iha interese atu hatene kona-bá materia sira ne'ebé formador sira esprika iha formasaun.

1.2 Diseminasaun Direitus Umanus ba Estudante sira

Iha tinan 2018, PDHJ hala'o atividade diseminasaun ba estudante eskola sekundaria públiku ho objetivu atu habelar informasaun hodi hasae kuñesimentu estudante sira nian kona-ba papel PDHJ, direitus umanus, tráfik uumanu no direitu labarik. Atividade diseminasaun ne'e importante tanba hanesan estudantes tenke hatene direitu no dever nune'e bele desenvolve sira nia matenek hodi fô kontribuisaun ideas no hanoin ba desenvolvimentu nasaun Timor-Leste.

Atividade disseminasaun direitos umanus ba estudantes sira realiza iha Eskola Sekundariu Munisípiu Manatuto, ne'ebé hala'o entre loron 19-23 Feveiru 2018. Estudantes partisipa hamutuk ema nain atus rua lima nulu resin hitu (257) ne'ebé mai husi Eskola Agríkula Natarbora/SPP, Eskola São Fransisco de Assis Natarbora, nomos Eskola Dom Basilio Laklubar.

No	Lista Eskola	Sexu		Total
		Feto	Mane	
1	Eskola Agríkula Natarbora/ SPP	28	55	83
2	Eskola São Fransisco Assis Natarbora	35	44	79
3	Eskola sekundáriu Dom Basilio Laklubar	45	50	95
	TOTAL	108	149	257

Tabela 1 : Total estudante mak partisipa iha sesaun disseminasaun informasaun kona-bá direitos humanus

Atividade disseminasaun ne'e hetan partisipasaun máxima husi estudante nomós profesor sira. Partisipante sira ativu tebes hodi hato'o perguntas no sujestaun ba materia ne'ebé sira simu husi oficial PDHJ.

1.3 Akompanamentu ba Partisipante sira mak tuir ona formasaun tinan 2015-2017

Iha tinan 2018, PDHJ kontinua halo akompanamentu ba formados alvu selesionadu sira ne'ebé mak tuir ona formasaun iha tinan 2015-2017. Formados alvu selesionadu hirak ne'ebé mak tuir ona formasaun sobre matéria governasaun diak ne'ebé mai husi Ministériu relevante sira. Akompanamentu ne'e importante atu hatene impaktu husi formasaun no nia utilizasaun iha fatin serbisu formados sira nian depois de sira tuir atividade formasaun. Atividade ida ne'e nudar kontinuasaun husi atividade akompañamentu ne'ebé hala'o ona iha tinan 2017.⁶ Iha tinan 2018, total alvu selesiona mak hetan akompanamentu husi PDHJ liu husi entrevista hamutuk ema nain nen nulu resin hitu (67). Grupu alvu selesionadu mak ekipa PDHJ entrevista hanesan descreve iha tabela tuir mai:

⁶ Relatoriu annual 2017.p.31

Nu	Grupu Alvu	Total	Sexu	
1	Partisipantes Alvu Selesionadu	49	41	8
2	Superior	9		
3	Parte datoluk	9		
Total		67		

Tabela 2 : Total grupu alvu akompanamentu

Razaun ekipa halo mos entrevista ba superior no parte datoluk tanba superior direita halo supervisaun ba alvu selesioandu sira nia dezempena servisu nomos superior sira hatene diak liu mundansa positivu husi alvu selesionadu iha prátika servisu loron –loron nian depois tuir formasaun.

Akompanamentu halo liu husi buka tuir koñesementu geral husi grupu alvu selesionadus sira nia kompriensaun kona-bámateria: (1) utilizaun património Estadu, (2) inkompetênsia, (3) mal-administrasaun, no (4) ilegalidade.

Dadus entrevista ne'ebé ekipa akompanamentu PDHJ rekolha hatudu formados sira iha koñesementu kona-ba utilizaun patrimóniu estadu. Rezultadu hatudu katak ema nain 52 (77%) hateten katak sira iha koñesementu kona-ba wainhira funsionáriu públiku sira uza patrimóniu estadu (kareta estadu) hodi tula família sai hanesan violasaun hasoru boa governasaun, maibe iha mos ema nain 15 (23%) hateten katak sira seidauk hatene katak wainhira funsionáriu sira utiliza patrimóniu (kareta) estadu hodi tula família iha oras servisu sai hanesan violasaun hasoru boa governasaun.

Em relasaun ho kategoria Violasaun Inkompetênsia ho ninia Sub Kategoria Inkompetensia Absoluta, rezultadu hatudu katak ema nain 25 (38%) iha koñesementu diak kona-ba wainhira Ministériu A hala'o fali responsabilidade ka atribuisaun servisu Ministériu B nian tama iha Kategoria Violasaun Inkompetênsia ho ninia Sub Kategoria Inkompotênsia Absoluta. Maibe iha ema nain 42 (62%) hateten katak sira laiha koñesementu kona-ba wainhira Ministériu A hala'o fali responsabilidade ka atribuisaun servisu Ministériu B nian, tama iha kategoria Violasaun Inkompetênsia ho ninia Sub Inkompetênsia Absoluta.

Em relasaun ho koñesementu kona-ba Mal Administrasaun Sub Kategoria Sistema Kontrolu la Efikas, rezultadu hatudu katak iha formados nain 56 (83%) iha koñesementu diak no iha mos ema nain 11 (17%) mak laiha koñesementu kona-ba Mal Administrasaun ho Sub Kategoria Kontrolu la Efikas.

Relasiona ho kategoria Violaasaun ba Ilegalidade ho ninia Sub Kategoria Ilegalidade formal bazeia ba formalidade, rezultadu hatudu katak ema nain 36 (53%) iha koñesementu kona-ba ilegalidade formal bazeia ba formalidade no ema nain 31 (47%) mak laiha koñesementu realsiona ho ilegalidade formal.

1.4 Workshop ba Instituisaun Públikas kona-ba Boa Governasaun

Politika hodi promove boa governasaun iha Timor –Leste prezisa hakbi'it vontade diak husi Instituisaun relevantes hodi servisu hamutuk hodi bele promove prinsipiu boa governasaun Hanesan efisiênsia, efikásia, transparênsia, no responsabilidade. Tanba ne'e PDHJ dezempenha nia funsaun hodi hala'o koperasaun ho Instituisaun estadu seluk hanesan Comissão Anti Corupção (CAC), Inspeção Geral do Estado (IGE) no Comissão das Funções Públicas (CFP) iha tinan 2015 ho objetivu hodi divulga informasaun liu husi workshop, semináriu no treinamentu ba dirigente sira husi liña ministeriais.

Husi kooperasaun ne'e PDHJ ho nia parseiru sira hala'o workshop ba kargu dirigente sira husi Ministériu Finansas iha salaun Ministériu Finansas iha Dili iha fulan Feveiru tinan 2018. Tema Jeral ba atividade workshop mak “Prevene no kombate Korupsaun hodi promove Governasaun Diak no Proteje Direitus Umanus iha servisu Administrasaun Públika nian”. Objectivo husi workshop hodi hasae koñesementu funsionáriu públiku sira hodi hasae prestasaun servisu ho responsabilidade, efikásia, efisiensia no transparênsia. Workshop ne'e hatutan tan atividade ne'ebé realiza ona iha tinan 2016-2017.⁷ Orador sira mai husi PDHJ, CFP, CAC nomos IGE. Topiku espesífiku mak papel PDHJ, Prinsipiu Governasaun Diak no Direitus Umanus, Korupsaun, Papel IGE ba kontrolo rekursu estadu nomós Integridade Funsionáriu Públiku iha Administrasaun Públiku. Númeru partisipantes ho total ema lima nulu resun lima (55) ne'ebé fahe ba manehat nulu resin ida (41) no feto sanulu resin hat (14).

1.5 Selebrasaun Ioron Internacional Direitus Umanus 10 Dezembru 2018

Iha tinan 2018, PDHJ hamutuk ho nia parseiru sira hanesan Comissão Anti Corupção (CAC), Unidade Assesoria Direitus Umanus (UADU) Nasoes Unidas iha Timor-Leste,

⁷ Relatoriu Annual PDHJ tinan 2016-2017

Sosiadade Sivil, Autoridade Local no Casa Civil Prezidência Repúblika⁸ realiza selebrasaun aniversáriu ba dala hitu nulu (70) Deklarasaun Universal Direitus Umanus (DUDU).⁹

Selebrasaun ne'e importante tebes atu afirma prinsipu direitu liberdade fundamental ne'ebé hakerek iha DUDU tinan hitu nulu (70) liu ba katak ema hotu iha direitus umanus ne'ebé hanesan hodi goza no realiza nia moris nudar umanu, no kaer metin valores no prinsipu direitus umanus iha moris loron-loron nian. Atu ema hotu bele moris ho valor no dignidade, Estadu Timor-Leste presiza hametin liu tan kompromisu sira ba direitus umanus liu husi haklean obrigasaun Estadu nian hodi respeita, proteje no hakonu sidadaun sira nia direitus umanus.

Objetivu husi selebrasaun loron internasional direitus umanus mak atu hasa'e públiku no partisipante sira nia kuñesimentu kona-bá konteúdu DUDU no hasoru interpretaun la loos kona-ba saida mak direitus umanus no oinsa kombate korupsaun. Buka atu konvense públiku no partisipante sira kona-bá importánsia no relevánsia respeitu ba direitus umanus iha Timor-Leste no nasaun nia dezvoltamentu ba ema hotu la ho korrupsaun ba nasaun no mundu ida ne'ebé populasaun sei moris ho paz nomós buka atu públiku no partisipante refleto an kona-bá sira-nia kontribuisaun ba promosaun direitus umanus no kombate korupsaun.¹⁰ Tema Jeral tinan 2018 mak *“StandUp for Human Right”*, no tema espesífiku mak *“Luta ba Direitus Umanus, Hametin Paz, Dezvoltamentu no Halakon Korupsaun”*.

Iha tinan 2018, PDHJ realiza selebrasaun loron direitus humanus iha fatin rua (2), mak hanesan: iha loron 6 fulan Dezembro 2018 iha Suku Liurai, Postu Administrativo Aileu

⁸Provedora marka audensia ho Xefe Casa Civil Prezidente Republika iha Palasio Aitarak Laran. Diskusaun kona-ba selebrasaun loron Deklarasaun Universal Direitus Umanus ba dala 70. Xefe Casa Civil apresia no konkorda planu PDHJ kopera ho Prezidente Republika hodi selebra Loron Internasional Direitus Umanus no loron Anti Korupsaun. Audensia iha Salaun Xefe Casa Civil Palasio Prezidensial. (loron 26 -11-2018).

⁹Tinan 2018 kompleta tinan 70 aniversariu ba deklarasaun universal direitus umanus (DUDU) ne'ebé adopta husi Nasoens Unidas iha 10 Dezembru 1948.

¹⁰Instituisaun Estadu, Sosiadade Sivil no ONU Direitus Umanus iha Timor –Leste kaer metin kompromisu ba direitus umanus liu husi atividade marsa direitus umanus, espozisaun no loke filmajen direitus umanus, hodi selebra aniversariu ba dala 70 Deklarasaun Universal Direitus Umanus noloron anti korupsaun ne'ebé monu iha loron 9 fulan Dezembru. Korupsaun nudar ameasa bo'ot ba realisazaun direitus umanus ba ema hotu no hamate prosesu dezvoltamentu nasaun nian.

Vila, Munisípiu Aileu; no iha loron 10 Dezembru tinan 2018 iha Palasiu Prezidente Repúblika, Aitarak Laran – Dili. Atividade iha loron selebrasaun mak hanesan:

- **Atividade sira ne'ebé hala'o iha Munisipu Aileu** mak hanesan Kompetisaun Sertame entre estudante eskola pre sekundaria iha Munisípiu Aileu, diskursu entre estudante eskola Sekundaria, pinta dezeńu entre estudante eskola primaria, atividade kuda ai-oan (Re-florestal), diseminasaun informasaun, jogu amizade (Voli bola feto no voli bola mane, futebola mane), dansa kultura, loke filmajen direitus umanus (Laloran Justisa), entrega prémiu direitus umanus ba komandante PNTL Munisípiu Aileu, Manatuto, Ainara no Covalima nomós entrega sertifikadu apresiasaun ba membru polísia nain rua (2) ne'ebé mak durante ne'e sai treinador direitus umanus iha sentru formasaun PNTL Comoro- Dili.



Figura 4. PDHJ divulga informasaunkona-ba knaar PDHJ no Direitus Umanus bakomunidade no estudante sira Munisípiu Aileu



Figura 5. Estudantes sira vensedor kompetisaun sertame, diskursu no pinta dezeńu simu prémiu husi PDHJ



Figura 6. Konvidadus ne'ebé mak partisipa iha selebrasaun loron internasional direitus humanus

Ema na'in atus ida walu nulu resin sia (189) mak partisipa iha selebrasaun ida ne'e, ne'ebé fahe ba mane ema sia nulu resin walu (98) no feto ema sia nulu resin ida (91). Atividade ne'e organiza husi PDHJ hamutuk ho Juventude, Komunidade, Estudante no professores sira iha suku Liurai hahú husi loron 4 - 6 Dezembru 2018. Selebrasaun ne'e hetan partisipasaun másimu husi comunidade, autoridade komunitarias, autoridades posto administrativos, autoridades municipal, PNTL, Komisaun Direitu Labarik, sectores privados, no Funsionariu sira husi PDHJ Nasional no Delegasaun Territorial (DT) Same.

- **Atividade ne'ebé realiza iha Munisípiu Dili – Palácio Prezidente Aitarak laran mak**



Figura 7. Grupu drum band husi CODIVA anima marsa direitus umanus iha selebraun loron Internasional Direitu Umanus bad dala 70.

Marsa Direitus Umanus, diskursu públiku no fahe prémiu Sergio Viera de Mello nomós esposizaun direitus umanus.



Figura 8. Partisipante marsa hodi selebra loron Internasional direitus umanus ba dala 70.

Atividade Marsa direitus umanus hahu husi Jardim 5 de Maio Colmera remata iha Palácio Prezidenti Aitarak Laran, ne'ebé envolve funsionáriu públiku, estudante sira, sociedade sivil, ajensia Internasional nomos comunidade balun ho total partisipante hamutuk atus lima (500) . Durante marsa partisipantes balun hatudu spanduk ne'ebé hakerek ho mensajen : ***Luta ba Direitus Umanus, Hametin Paz, Dezenvolvimentu no Halakon Korupsaun***". Mensajen seluk mak ***"Hatutan, Hamutuk ita Defende Ema Hotu nia Direitus***

liu husi Promove Sociedade inkluzivu”.Marsa direitus umanus akompaña ho animasaun múzika nomós drum band husi CODIVA.¹¹

Durante selebrasaun loron importante ida ne’e, iha mensagem ou diskursu husi Provedora Direitos Humanos no Justica, mesajen husi representante feto ho defisiênsia, mensajen husi Premiadu Nobel da Pas, Dr. José Ramos Horta ne’ebé hato’o mensajen liu husi vídeo, no diskursu husi Sua Exelênsia Presidente RDTL.



Figura 9. Provedora hato’o mensajen iha selebrasaun loron Internacional direitus umanus badala 70 iha palácio Presidente República.

Iha intervensaun, Provedora dos Direitos Humanos no Justisa, Sra. Jesuina Maria Ferreira Gomes, MPA hato’o nia mensajen katak igualdade no naun-diskriminasaun, partisipasaun no responsabilidade sai nu’udar prinsipiu iha Deklarasaun Universal Direitus Umanus ne’ebé fundamental tebes. Prinsipiu hirak ne’e sai giaun ba asuntu/isu oi-oin inklui asuntu ne’ebé ema hotu seidauk diskute iha tinan 1948. Asuntu foun hanesan mudansa klimátika, uza teknolojia dijital, direitu ema LGBTI, grupu ne’ebé ema balu deit mak brani atu temi iha tinan 70 liu ba.

Provedora husu ba Governu atu hasa’e investimentu iha area xave sira hodi proteze no promove direitus humanos liu husi alokasaun rekursu finanseiru ne’ebé suficiente, hasa’e ema nia kapasidade hodi servi povu ho kompromisu no attitude loloos ne’ebé hatudu respeita ba ema hotu.

Iha nia intervensaun, representante feto ho ema defisiênsia hateten katak,nia kontenti tebes wainhira hetan konvite husi komisaun organizadora hanesan representante feto ho ema defisiênsiahodi bele fahe esperensia kona-bá situasaun feto ho defisiênsia no liliu kona-bá luta ba direitu ema ho defisiênsia nian.

¹¹Coalition for Diversity and Action nudar grupu LGBTI ne’ebé halibur hamutuk hodi espresa sira nia direitus liu husi atividade formasaun no advokasia ba entidades publiku nomos comunidade sira.

Feto ho defisiênsia sira kontinua triste wainhira hare situasaun feto no ema ho defisiênsia iha Timor-Leste ne'ebé barak mak sei moris hela iha diskriminasaun no mal trata oin-oin. Maske Governu Timor - Leste adopta meta *Objetivo Desenvolvimento Sustentavel* ka



Figura 10. Representa ema ho difisiensia hato'o mensajen iha loron Internasional direitus umanus ba dala 70.

agenda 2030 ho nia tema katak “*Laiha ema ida mak hela iha kotuk*” maibe realidade hatudu katak ema ho defisiênsia sei nafatin hela iha kotuk iha Timor-Leste tanba familia barak mak sei kontinua halo diskriminasaun no abandona sira.

Iha mensagem ne'ebéfó liu husi gravasaun Video, Prémiađu Novel Paz, Dr. José Ramos Horta hateten katak, ohin loron ita selebra loron mundial anti korrupsaun no loron mundial direitus umanus. Assuntu rua ne'e importante hotu, wainhira ita halo korrupsaun ema governu ka ema privadu halo korupsaun konsidera mos hanesan krime direitus umanus tanba hasai hahan hosi labarik sira nia merenda eskolar, halo lakon no faan aimoruk ne'ebé mai hosi kontentor no hospital ba fali klínika privada sira, ne'e violasaun direitus umanus moras sira nian. Kuandu ita halo estrada simu osan husi kontrator sira, estrada halo la diak monu osan lubuk ida estadu nian mak gasta ona, ne'e mos violasaun direitus umanus tanba ita



Figura 11. Sr. Dr. Jose Ramos Horta mesajen iha loron 10 Dezembru 2018

gasta osan arbiru hodi halo estrada ka ponte la diak no monu, signifika osan menus atu ba seguransa alimentar, saúde no edukasaun. Ne'e duni iha loron ida ne'e ita halo komitmentu diak liu tan, makas liu tan para hatun korrupsaun iha Timor-Leste.



Figura 12. Mensajen husi Dr. Jose Ramos Horta kona-bá impaktu husi korupsaun hamosumerenda eskolar laiha qualidade.

Iha parte final husi diskursus sira, **Sua Exelénsia Presidente RDTL hat'o nia diskursu** no kontinua ho fahe premiu Sergio Vieira de Mello ba ema sidadaun nain tolu (3) no entidades nain (3) nu'udar manan nain luta ba direitos umanus.



Figura 13. Sua Exelénsia Presidente Republika hat'o nia diskursu iha selebrasaun loron Internasional direitus umanus

Sua Exêlensia
Presidente RDTL
hato'o diskursu hodi
hateten katak líder ka
governante hot-hotu iha
responsabilidade atu
asegura igualdade ba
sidadaun hot-hotu,

direitu ba moris ho dignidade, direitu atu hetan servisu no seguransa, direitu atu iha asesu ba saúde no ba edukasaun, respeitu ba diferença no ba dignidade ema seluk nian.

Sua Exelência Presidente da República sublinha kona-ba importância husi selebrasaun loron Internasional direitus umanus tinan 2018 nian hamutuk ho Provedoria dos Direitos Umanus no Justisa hanesan Instituisaun independente ida, ne'ebé nia objetivu mak tuir mai: proteje direitus umanus, hametin integridade no promove boa-governasaun iha Timor-Leste. Sua Exêlencia mós apela ba PDHJ hodi habelar koñesimentu jerál husi sidadaun hot-hotu kona-ba Deklarasaun Universal Direitus Umanus, ho nune'e, sidadaun hot-hotu bele iha konxiénsia ba ida-idak nia direitu rasik nomós katak iha Instituisoens, hanesan PDHJ rasik, ne'ebé sira bele buka wainhira sira hetan violasaun ruma ba sira-nia direitu.

Sua ExêlenciaPresidente da República mós dehan katak importante tebes husi selebrasaun ne'e mak governu no instituisoens relevantes tomak tenke buka nafatin atu adota políticas públicas ne'ebé promove no proteje direitus umanus, hanesan:

- Hatún kiak hanesan kauza no produktu husi violasaun direitus umanus.
- Halakon diskriminasaun hasoru feto no grupu vulnerável hot-hotu;
- Halakon violénsia doméstika, ne'ebé sei aas iha ita nia rai;
- Prevene tráfico oioin ne'ebé mosu dadauk iha ita-nia rai;
- Kombate korrupsaun.
- Halakon dezigualdades sociais no diferença entre kapitál dili no munisípiu sira seluk.

Sidadaun hot-hotu tenke iha asesu ba justisa, no ita-nia sistema judisial tenke independente, rigorozu no justu. Instituisaun prizionál sira tenke garante mós direitos básicos elementares ba dadur sira. Hamutuk ita hotu tenke hari'i ponte hodi liga ba malu, hodi habelar liután diálogo permanente no konstrutivu, hodi defende no proteje direitos ema hotu nian hanesan direito sosial, polítiku, sivil, ekonómiku no kulturál, hodi Timor-Leste buras liu tán hanesan rai ida ne'ebé prósperu no inkluzivu.¹²

Atividade Espozisaun kona-bá direitos humanos halo konjuntu husi PDHJ, UADU–ONU. Materias espozisaun sira hanesan faixa ou *spanduk* ne'ebé hakerek direitos sira ne'ebé importante hodi tau matan, hanesan: direito ba Saude, direitos ba edukasaun, direitos ba



Figura 14. Hatudu materiais espozisaun iha selebrasaun loron direitos humanos

ambiente, direitos ba bee-mos, direitos ba aihan, direitos ba justisa, combate korupsaun, no seluk tan. Espozisaun ne'e hetan partisipasaun makas husi ONGs nasional, ajensia internacional nomós Instituisaun Estado balun.

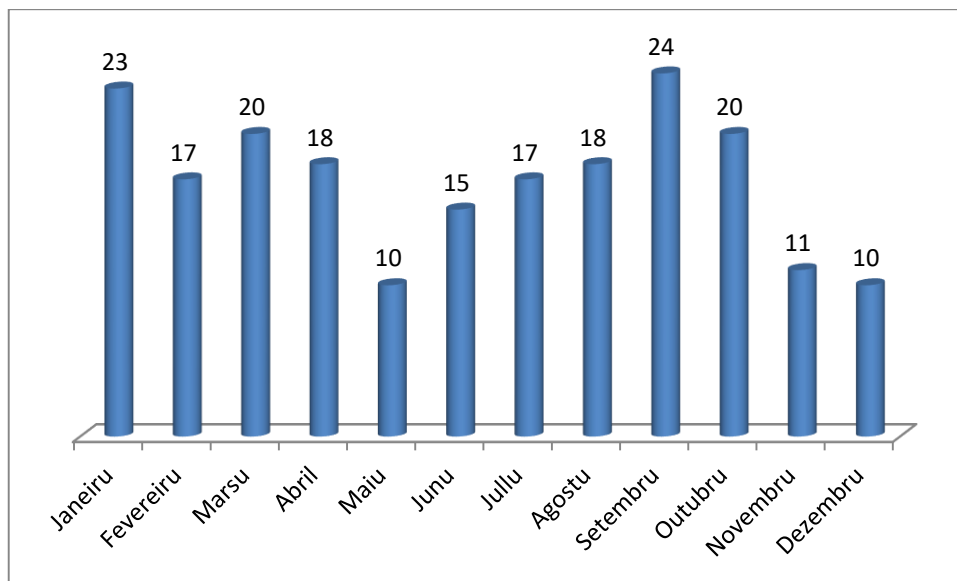
Sua Exêlencia Presidente da República nomós konvidadu sira vizita no hare espozisaun sira. Iha okaziaun expozisaun ida ne CAC mós esplika kona-bá materias espozisaun ba SE. Presidente República. Iha tempu hanesan Sua Exelénsia Presidente República no konvidadus sira asiste direta filme kona-ba eviksaun. Iha biban ne'e esplikasaun mós kona-bá konteudu hosi filme ne'e rasik ba SE. Presidente no konvidadus sira.

¹²Diskursu Sua Exelénsia Presidente RDTL iha Palasio Aitarak Laran, 10 Dezembru 2018.

Metas 2 : Garante katak Autoridade sira realiza duni Prevensaun no Koresaun ba Violasoens hasoru Prinsípius Direitus Umanus no Boa Governasaun

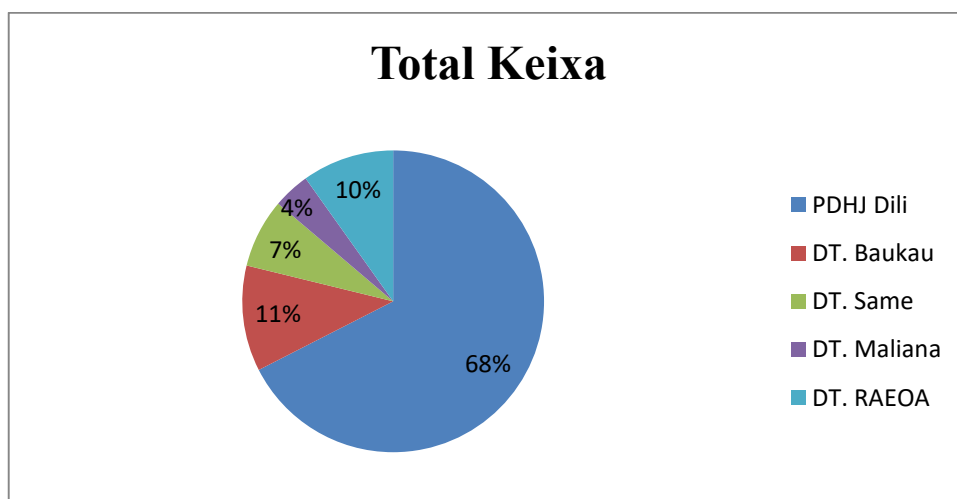
2.1 Atividade Simu Keixa

Keixa ne'ebé tama iha PDHJ husi fulan Janeiru to'o fulan Dezembru tinan 2018 hamutuk 203 keixas. Keixa hirak ne'e simu husi PDHJ Dili no husi Delegasaun Territorial (DT) 4 (Baucau, Same, Maliana no RAE OA). Dadus kona-ba keixa ne'ebé tama tuir fulan bele hare iha gráfiku tuir mai ne'e:



Gráfiku 4 : Keixa 2018 bazeia ba fulan

Dadus kona-ba fatin simu keixa bele hare iha gráfiku tuir mai ne'e :

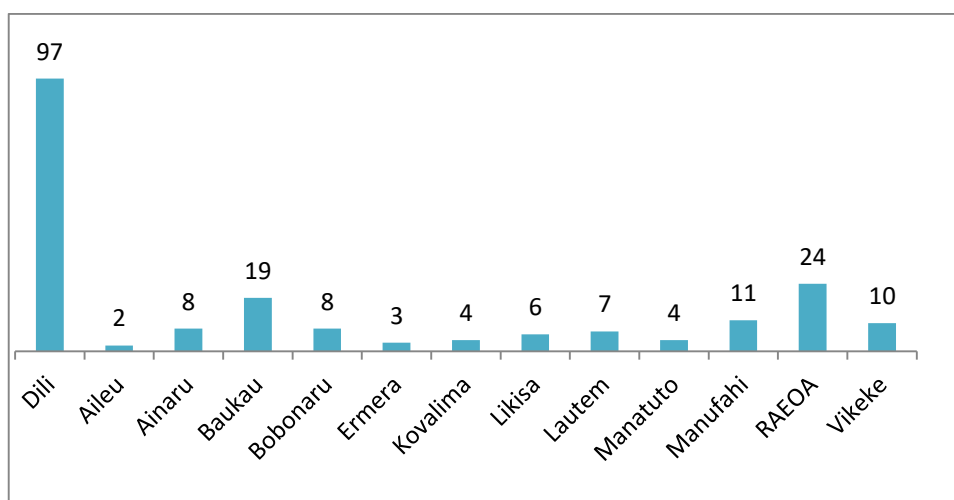


Gráfiku 5 : Total keixa tinan 2018

PDHJ iha Sede nasional no Delegasaun Territorial haat (4). Sede nasional responsável ba simu keixa husi Munisípiu Dili no Liquisa. Delegasaun Territorial Baucau responsável ba simu keixa husi Munisípiu Lautem, Baucau, Viqueque no Manatuto. Delegasaun Territorial

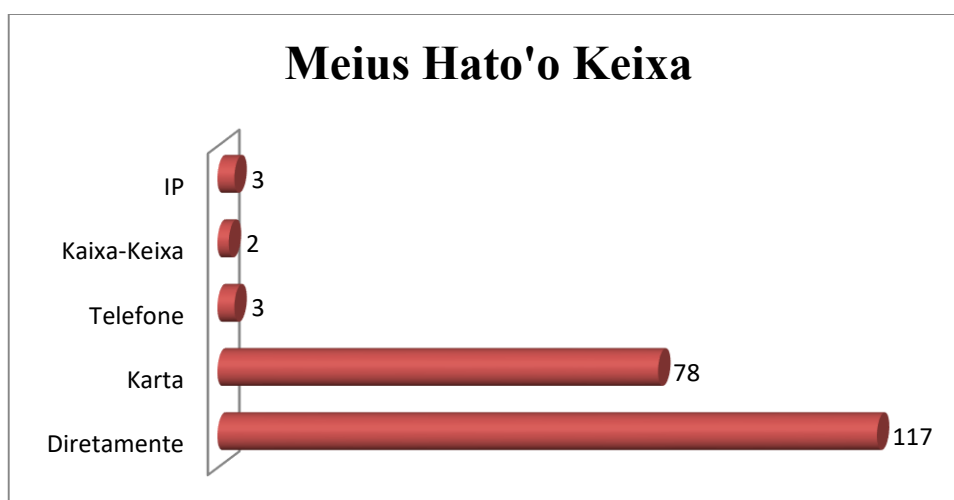
Same responsável ba simu keixa husi Munisípiu Manufahi, Ainaro no Aileu. Delegasaun Territorial Maliana responsável ba simu keixa husi Munisípiu Bobonaro, Covalima no Ermera. Ikus liu, RAEOA responsável ba simu keixa husi Sub-Rejiaun sira iha RAEOA.

Wainhira disagrega dados simu keixa bazeia ba Munisípiu ka Regiaun, iha tinan 2018 total keixa ne'ebé tama no rejista iha PDHJ, Munisípiu Dili mak simu keixa barak liu kompara ho Munisípiu sira seluk. Ida ne'e akontese tanba comunidade iha Dili barak mak hetan no hatene informasaun kona-ba kna'ar PDHJ nomos oinsa bele asesu ba servisu PDHJ nian liga ho prosesu hato'o reklamasun/keixa ba PDHJ. Dados kona-ba keixa ne'ebé rejista bezeia ba Munisípiu bele hare iha gráfika tuir mai ne'e:



Gráfiku 6 : Keixa bazeia ba Munisípiu

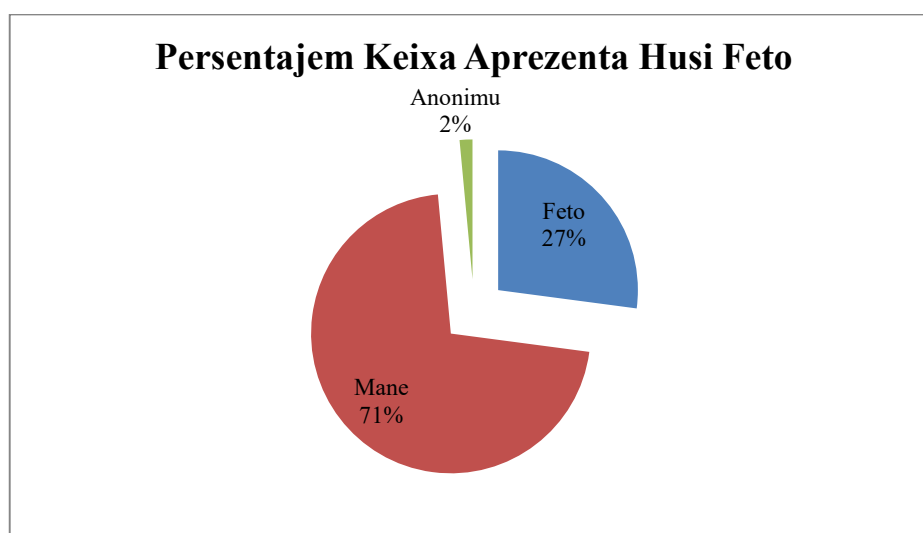
Komunidade ne'ebé hato'o keixa mai PDHJ, maioria hili dalan ka uza meius mai diretamente iha Edifisiu PDHJ Nasional nomós edifisiu PDHJ delegasaun Teritorial sira kompara ho meius sira seluk. Dados kona-ba meius hato'o keixa ba PDHJ bele hare iha gráfiku tuir mai ne'e:



Gráfiku 7 : Meius hato'o keixa

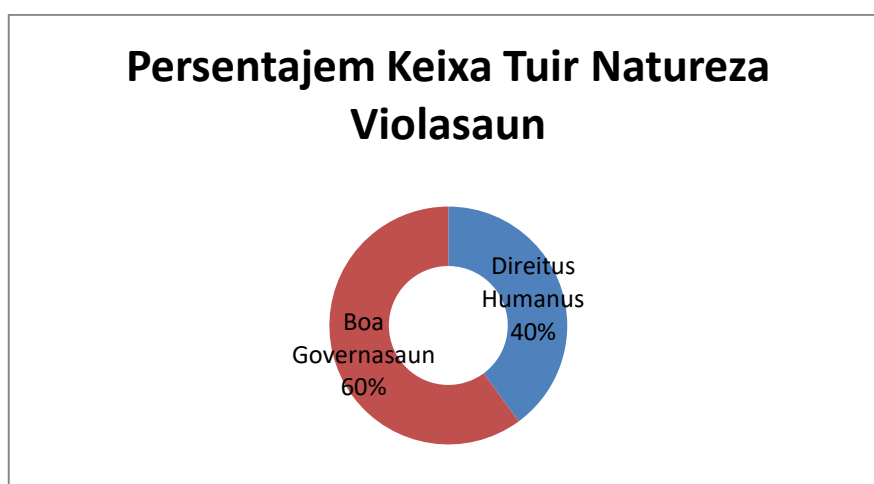
Keixa ne'ebé PDHJ rejista iha tinan 2018 husi comunidade sira (203 keixas), hare husi klasifikasaun sexu hatudu katak persentajem mane mak bo'ot liu kompara ho feto. Keixa mai husi mane hamutuk 144 keixas (71%), keixa husi feto hamutuk 55 keixas (27%), nomos iha comunidade balun mak hatu'o keixa maibe la mensiona kona-ba sira nia sexu maske ho total 4 keixas (2%).

Dadus kona-ba klasifikasaun keixa bazeia ba sexu bele hare iha gráfico tuir mai ne'e:



Gráfiku 8 : Persentagen keixa ne'ebé apresenta bazei ba sexo

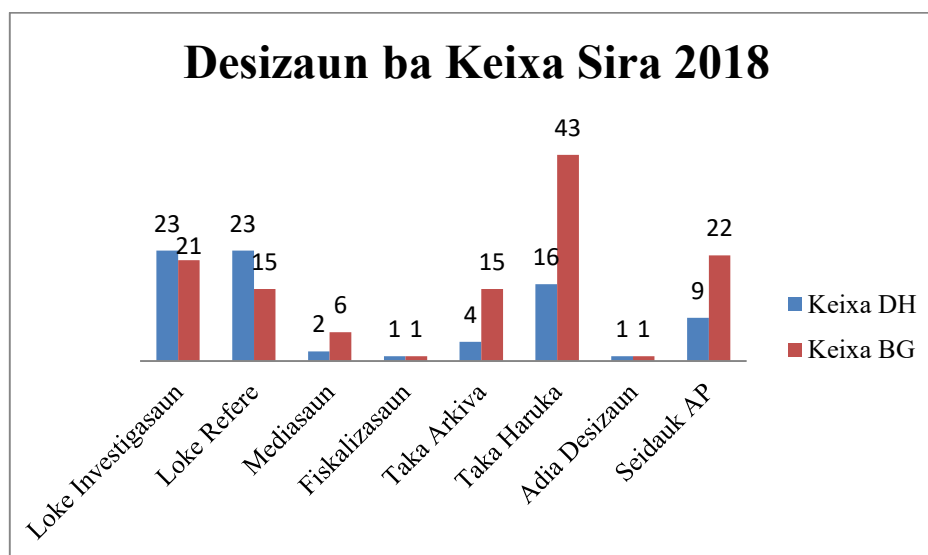
Keixa ne'ebé tama no rejista iha PDHJ, sei fahe bazeia ba natureza violasaun direitus umanus no boa governasaun. Iha tinan 2018 total keixa hasoru violasaun boa governasaun barak liu kompara ho keixa hasoru violasaun direitus umanus. Keixa ba violasaun hasoru boa governasaun ho total 122 keixas (60%), no keixa ba violasaun hasoru direitus umanus hamutuk 81 keixas (40%). Dadus keixa bazeia ba natureza violasaun bele hare iha gráfico tuir mai ne'e :



Gráfiku 9 : Persentajen keixa bazeia ba natureza violasaun

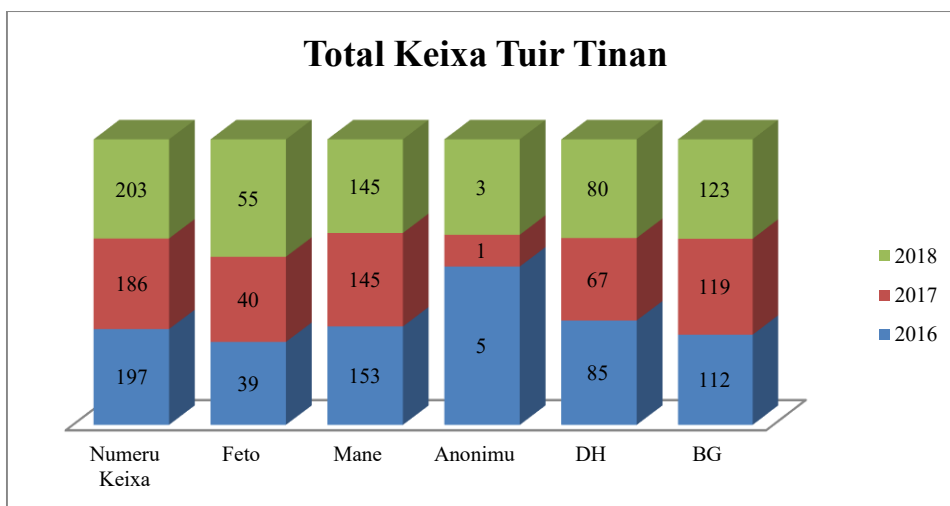
Bazeia ba Manual Operativu Simu Keixa ne'ebé estabesele iha PDHJ, keixa hotu ne'ebé rejista ona husi Oficial Simu Kesar iha Direção Assitência Pública (DAP) sei nomeia hotu liu husi sistema *Electronic Case Management System* (ECMS) no entrega mos fixeiru ba Direção Investigasaun, atu nune'e Investigador sira bele prepara Relatório Avaliasaun Preliminar (RAP). Wainhira RAP remata mak foin lori ba apresenta iha Komite Jestaun Kesar (KJK) atu deskute hodi deside kona-ba pogresu husi keixa refere. Komite ne'e nivel alto PDHJ nian no preside husi Provedór/a ho nia membru sira mak hanesan: Adjunto/a, Diretores Nacionais no oficial ne'ebé mak atu foti notas ba atividade refere. Iha KJK, keixa sira sei sujeitu ba medidas sira tuir mai: Loke ba Investigasaun, Loke Refere, Mediasaun, Fiskalizasaun, Taka Arquivo, Adia Desizaun no seidauk halo Avaliasaun Preliminar (AP).

Depois reuniaun KJK, Provedor de Direitos Humanos e Justisa deside hodi foti medidas ba keixa sira iha tinan 2018 hanesan deskreve iha gráfiku tuir mai:



Gráfiku 10 : Desizaun keixa tinan 2018

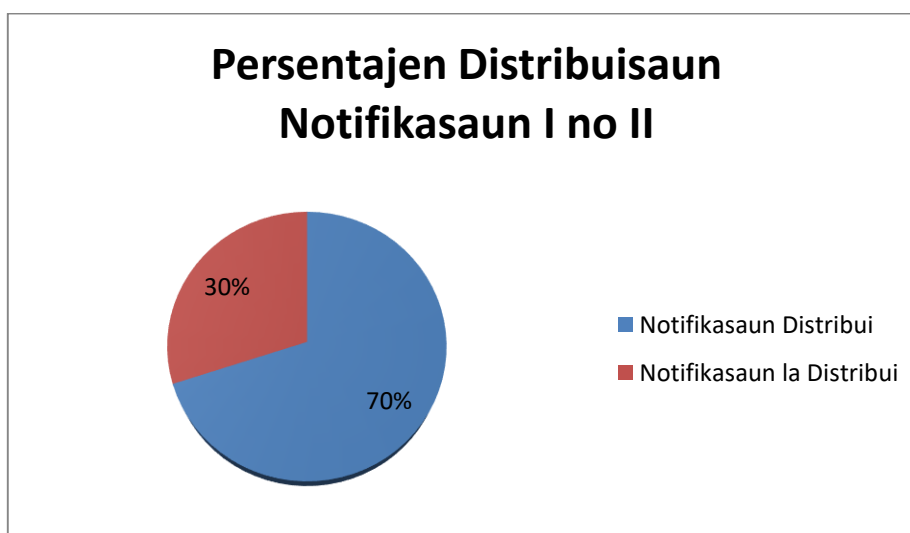
Total keixa iha tinan 2018, barak liu kompara ho keixa iha tinan rua ikus (2017-2016). Númeru keixa mai husi feto sira mos barak liu iha tinan 2018 kompara ho tinan rua ikus (2017-2016). Entretantu, númeru keixa husi mane iha tinan 2018 hanesan ho tinan 2017. Nune'e mos, total keixa ho natureza violasaun direitos umanus no boa governasaun iha tinan 2018 aumenta kompara ho tinan 2017. Gráfiku iha kraik esplika ho detailhu:



Gráfiku 11 : Total keixa tuir tinan

Distribuisaun Notifikasaun

Bazeia ba manual operativu simu keixa PDHJ nian, kesar nain iha direitu atu hetan karta notifikasaun I iha loron sanulu (10) nia laran depois kesar na'in apresenta keixa, no notifikasaun II iha loron 45 nia laran. Objetivu husi distribuisaun notifikasaun atu garante katak kesar na'in iha informasaun natón kona-ba prosesu ba keixa ne'ebé sira hato'o mai PDHJ. Dezafiu ne'ebé PDHJ infrenta iha tinan 2018 hanesan aplikasaun sistema DOT no atrazu husi orsamentu fó impaktu ba distribuisaun notifikasaun sira. Ida ne'e halo PDHJ konsege distribui deit 142 (70%) husi Notifikasaun sira no la distribui 61 (30%). Persentajem distribuisaun notifikasaun ba tinan 2018 bele hare iha gráfika tuir mai ne'e :



Gráfiku 12 : Persentajem distribuisaun notifikasaun I no II

2.2 Atividade Investigasaun

Dekretu Lei 31/2016 kona-ba Orgánika Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça nian iha Artigu 10.⁰-A Alinea 1, hatete katak Direção Investigasaun sai nu'udar servisu

tékniku espesializadu ida husi Provedoria iha área promosaun no protesaun ba direitos umanus no promove governasaun diak iha teritóriu nasionál. Iha âmbito ne'e, PDHJ halo ona investigasaun ba kesar sira hasoru violasaun direitos umanus no prinsipiu boa governasaun ho qualidade di'ak no hato'o rekomendasaun ba instituisaun competente tuir manual operativu prosesu simu kesar PDHJ nian.

2.2.1 Revizaun ba Manual Operativu Prosesu Simu Kesar

Dokumentu “Manual Operativu Prosesu Simu Kesar” konsidera hanesan dokumentu prinsipál iha PDHJ tanba nia utilizaun ba prosesu tomak hahú husi simu kesar foun to'o prodúz relatóriu investigasaun remata no hato'o rekomendasaun ba instituisaun respondente sira. Prosesu hirak ne'e involve direta Direção prinsipál tolu mak hanesan Direção Assistência Pública, Direção Investigasaun inklui Direção Fiskalizaun.

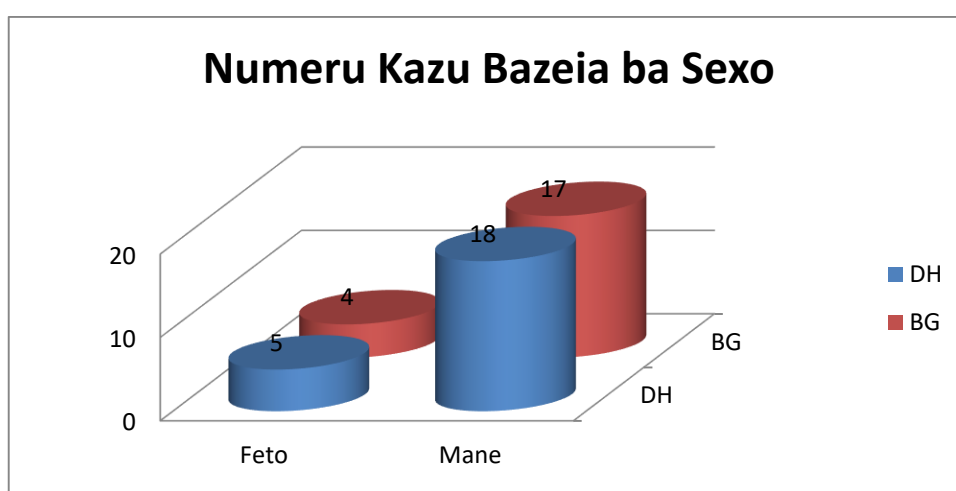
Husi tempu ba tempu, Direção hirak ne'ebé iha ligasaun direta ba Manual refere detekta katak iha duni ezijénsia revizaun ba dokumentu refere tanba nia elementu balun iha manuál laran la-tuir ona prátika no orientasaun husi superior. Liu-liu relaciona ho kompozisaun membru Komite Jestaun ba Keixa (KJK) no desizaun KJK. Iha kontestu ida ne'e, Direção Investigasaun halo duni esforsu hodi halo ajustamentu ba rekomendasaun balun iha Relatóriu Avaliasaun Preliminár (RAP) hodi beleajuda membru KJK halo desizaun bazeia ba mandatu Provedor, análise artigu sira no tetu importânsia.

Mezmu ho esforsu bo'ot liu husi diskusaun no enkontru Direção hodi identifika elementu hirak ne'ebé presiza halo revizaun iha Manuál laran, infelizmente Direção Investigasaun seidak bele finaliza revizaun ne'e tanba seidak iha konsensus mútua entre Direção Investigasaun ho Direção Assistência Pública hodi determina na'in ba responsabilidade hodi halo RAP. Iha tinan 2019, revizaun ne'e sai nafatin prioridade Direção nian hodi tu'ur hamutuk ho parte relevante sira atu nune'e bele finaliza Manual Operativu ne'e.

2.2.2 Relatóriu Avaliasaun Preliminár

Husi total kesar ne'ebé PDHJ simu iha tinan 2018, ficheiro kesar hotu-hotu tenke liu husi mekanizmu KJK hodi decide estatutu husi kesar refere, *será que* sai hanesan kazu hodi halo investigasaun ka sai desizaun seluk conforme desizaun Provedór iha reuniaun KJK (sempre iha konsellu husi *Provedor Adjuntos* sira).

Iha tinan 2018, Direção Investigasaun simu kazu husi Direção Assistênsia Pública liu husi desizaun KJK hamutuk kazus hat nulu resin hat (44) ne'ebé kompostu husi kazus rua nulu resin tolu (23) ho kategoria indikasaun violasaun Direitus Umanus no kazu rua nulu resin ida (21) ho kategoria indikasaun violasaun boa governasaun. Husi kazu hat nulu resin hat (44), iha kazu tolu nulu resin lima (35) mak apresenta husi mane, ne'ebé fahe ba violasaun direitus umanus hamutuk sanulu resin walu (18) no boa governasaun mautuk sanulu resin hitu (17). Entretanto, husi kazu hat nulu resin hat (44), iha kazu sia (9) mak apresenta husi feto, ne'ebé fahe ba violasaun direitus umanus hamutuk lima (5) no violasaun boa governasaun hamutuk hat (4). Ita bele hare iha gráfiku tuir mai:



Gráfiku 13 : Número kazu bazeia ba sexo

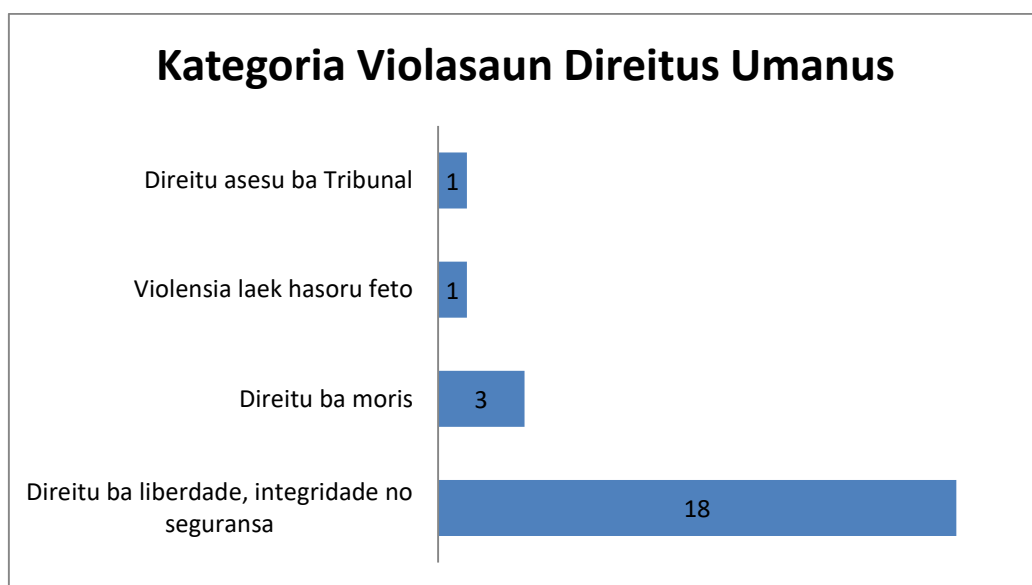
Husi total kazu iha tinan 2018 ne'ebé halo investigasaun, kazu ho natureza violasaun direitus umanus mak barak liu kompara ho kazu ho natureza boa governasaun. Número kazu ne'ebé hato'o husi sidadaun sira sei domina nafatin husi mane kompara ho feto.

2.2.3 Kazu ho natureza violasaun Direitus Umanus no Boa Governasaun

Kazu sira ne'ebé rejistu iha PDHJ ho natureza rua (2) mak hanesan direitus umanus no boa governasaun. Depois halo tiha rejistu ba kazu hirak ne'e sei haruka ba Oficial Investigador sira hodi halo análise no identifica kategoria violasaun no sub kategoria violasaun hodi hakerek iha relatório avaliasaun preliminar. Kazu sira ne'ebé liu ona husi avaliasaun preliminar sei apresenta iha Komite Jestaun Kesar hodi hetan desizaun husi Provedor molok tama ba prosesu investigasaun. Bainhira iha ona desijaun husi Provedor hodi loke kazu ba investigasaun maka kazu hirak ne'e sei haruka fila fali ba Oficial Investigador sira hodi hahu halo prosesu investigasaun to'o produs relatório investigasaun final.

Normalmente prosesu investigasaun sempre bazeia ba prosedimentu internal PDHJ nian no Manual Operativu ne'ebé iha.

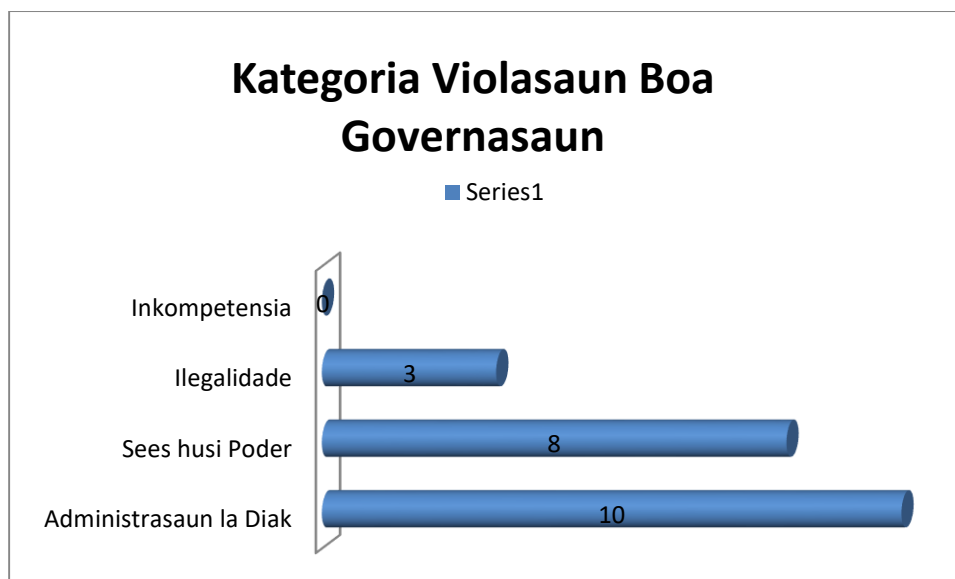
Husi kazu 44 ne'ebé rejista iha tinan 2018 ne'e, iha kazu rua nulu resin tolu (23) maka tama iha kategoria violasaun direitus umanus hanesan Direitu ba Liberdade, Integridade no Seguransa, Direitu ba Moris, Violensia Laek Hasoru Feto no Direitu Asesu ba Tribunal. Husi kategoria violasaun hirak ne'e barak liu maka direitu ba liberdade, integridade no seguransa hamutuk sanulu resin walu (18). Tuir fali direitu ba moris iha tolu (3), violensia hasoru feto iha ida (1) no direitu asesu ba Tribunal iha ida (1). Ita bele hare iha gráfiku tuir mai.



Gráfiku 14 : Kategoria violasaun direitus umanus

Gráfiku ne'e hatudu katak kategoria violasaun direitus umanus númeru aas liu maka direitu ba liberdade, integridade no seguransa kompara ho kategoria violasaun direitus umanus sira seluk.

Aleinde ne'e iha kazu rua nulu resin ida (21) maka tama ba iha kategoria violasaun boa governasaun hanesan Administrasaun la Diak, Sees husi Poder, Ilegalidade no Inkompêtênsia. Husi kategoria violasaun sira ne'e barak liu maka administrasaun la diak hamutuk sanulu (10), sees husi poder iha walu (8), ilegalidade iha tolu (3) no inkompêtênsia 0 (la iha). Ita bele hare iha gráfiku tuir mai.



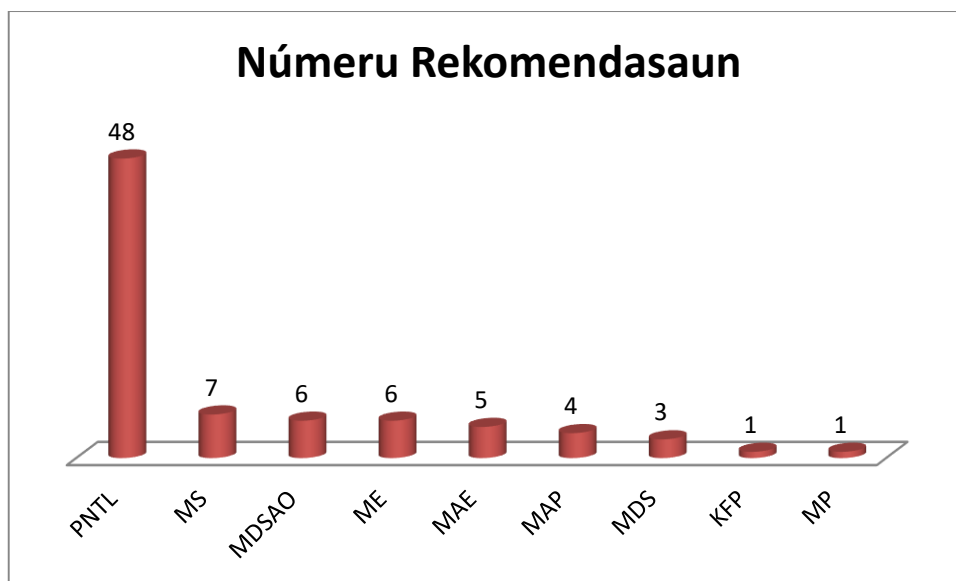
Gráfiku 15 : Kategoria violaun boa governasaun

Husi gráfiku hatudu katak kategoria violaun boa governasaun liu-liu administrasaun la diak númeru aas liu kompara ho kategoria violaun boa governasaun sira seluk.

2.2.4 Relatoriu Investigasaun

Iha tinan 2018, PDHJ konsege halo prosesu investigasaun no produs relatóriu Investigasaun Final (RIF) hamutuk sanulu resin lima (15), relatóriu investigasaun la iha violaun hamutuk tolu nulu (30) no relatóriu badak hamutuk hitu nulu (70). Relatóriu Investigasaun Final sanulu resin lima (15) ida ne propõem rekomendasaun hamutuk walu nulu resin ida (81) ba instituisaun relevante sira atu implementa iha instituisaun ida-idak.

Rekomendasaun hirak ne'e barak liu maka diriji ba Komando Jeral PNTL ho númeru rekomendasaun hamutuk hat nulu resin walu (48), Ministériu Saúde iha rekomendasaun hitu(7), Ministériu Dezenvolvimentu Servisu Abitantes Ordenamentu no Ambiente iha rekomendasaun nen (6), Ministériu Edukasaun iha rekomendasaun nen (6), Ministériu Administrasaun Estatal iha rekomendasaun lima (5), Ministériu Agricultura no Pescas iha rekomendasaun hat (4), Ministériu Defesa no Seguransa iha rekomendasaun tolu (3), CFP iha rekomendasaun ida (1) no Ministériu Públiku iha rekomendasaun ida (1). Tuir mai ita bele hare iha gráfiku iha kraik:

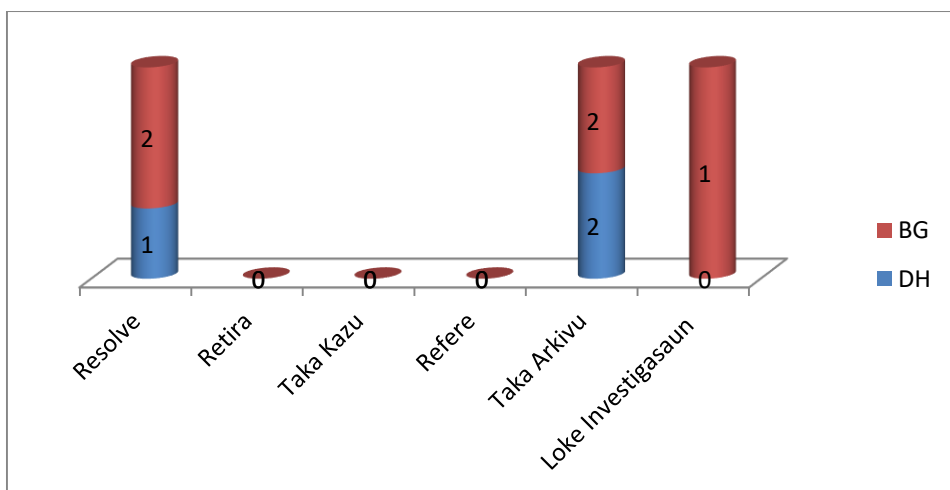


Gráfiku 16 : Númeru rekomendasaun

Gráfiku iha leten hatudu katak númeru rekomendasaun barak liu maka haruka ba instituisaun PNTL kompara ho instituisaun sira seluk.

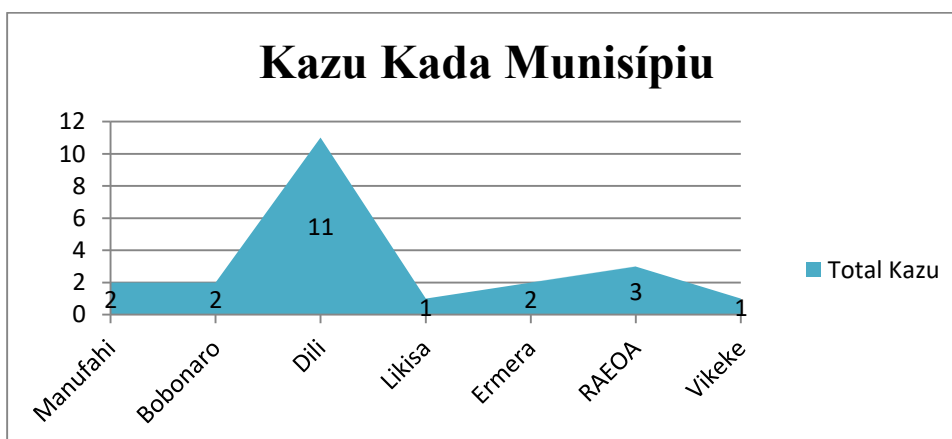
2.3 Mediasaun no Konsiliaaun

Iha tinan 2018, PDHJ rejista kazu rua nulu resin rua (22) ne'ebé resolve liu husi dalan Mediasaun no Konsiliaaun, husi total kazu rua nulu resin rua (22) refere, fahe ba kategoria violasaun direitus umanus hamutuk sanulu resin ida (11) no boa governasaun hamutuk sanulu resin ida (11). Iha tinan 2018, husi total kazu ne'ebé refere iha leten, PDHJ konsege finaliza kazu walu (8) ne'ebé fahe ba direitus umanus hamutuk tolu (3) no boa governasaun hamutuk lima (5). Kazu ne'ebé PDHJ seidauk resolve liu husi mediasaun no konsiliaaun iha tinan 2018 hamutuk kazu sanulu resin hat (14) ne'ebé fahe ba direitus umanus hamutuk walu (8) no boa governasaun hamutuk nen (6). Kazu hirak ne'e prosesu tuir hakat-hakat ne'ebé iha manual mediasaun no konsiliaaun. Gráfika tuir mai esplika kazu sira ne'ebé hetan solusaun liu husi mediasaun no konsiliaaun iha tinan 2018:



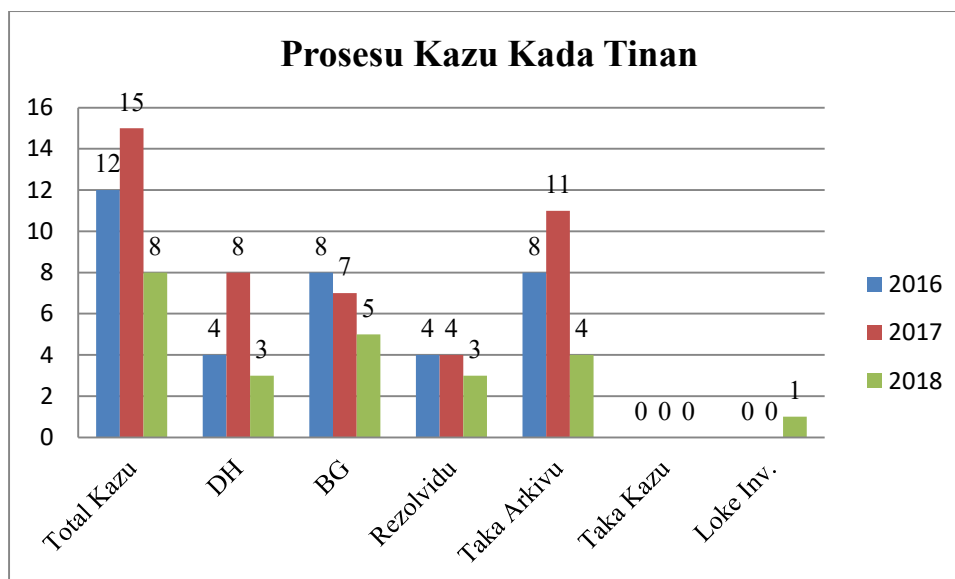
Gráficou 17 : Resultadu ba desizaun kazu mediasaun no konsiliaaun

Kazu mediasaun no konsiliaaun ne'ebé mak rejista iha Baze de dados iha tinan 2018 barak liu mai husi Munisípiu Dili kompara ho Munisípiu sira seluk. Informasaun detallu kona-ba número kazu bazeia ba Munisípiu bele hare iha gráfico tuir mai ne'e:



Gráficou 18 : Número kazu kada Munisípiu

Iha tinan 2018, número kazu ne'ebé PDHJ resolve liu husi mediasaun no konsiliaaun kiik liu kompara ho tinan rua ikus (2016 no 2017). Razaun prinsipal husi redusaun número ida ne'e tamba iha tinan 2018 Estado Timor-Leste atravesa situasaun ida ne'ebé obrigado entidades estado hotu tengki ezekuta orsamentu liu husi sistema DOT ne'ebé fó impaktu ba atrazu ezekusaun atividades sira. Gráfico tuir mai esplika total kazu ne'ebé PDHJ resolve liu husi dalan mediasaun no konsiliaaun husi tinan 2016 to'o tinan 2018:



Gráfiku 19 : Númeru kazu Mediasaun no Konsiliaun bazeia ba Tinan

2.4 Hare Tuir Rekomendasaun

Tuir regra, PDHJ iha dever hodi hare tuir implementasaun ba rekomendasaun hirak ne'ebé PDHJ hato'o ona ba entidades públika sira iha loron serbisu nen nulu (60). Objetivu husi atividade refere atu buka hatene implementasaun rekomendasaun kada instituisaun respondente sira ne'ebé mak simu ona rekomendasaun husi PDHJ no informasaun ne'ebé PDHJ hetan husi atividade refere sai hanesan referênsia ba PDHJ atu informa fali ba kesar na'in sira/ema ne'ebé hato'o kesar ba PDHJ, atu nune'e Kesar Nain bele hetan satisfasaun.

Tuir hakat-hakat ne'ebé estabelese iha kompilasaun PDHJ nian ba atividade hare tuir rekomendasaun nian katak, konsiderasaun progresu ba implementasaun ba rekomendasaun fahe ba parte 3 mak henesan tuir mai: *Implementa, Implemeta ho parsial no Sei prosesu*. Konsidera implemenenta wainhira instituisaun respondente fó resposta verbal no eskrita mai PDHJ; Implementa ho parsial wainhira instituisaun respondente fó resposta verbal deit; no sei prosesu signifika katak instituisaun respondente sira seidauk fó resposta mai PDHJ.

Iha tinan 2018, PDHJ hare tuir rekomendasaun ne'ebé fó ba instituisaun respondente sira hamutuk rekomendasaun rua nulu resin ida (21). Rekomendasaun rua nulu resin ida (21) ne'e mai husi Relatório Investigasaun Final (RIF) hamutuk sanulu resin lima (15) no Relatório ba Assuntu Tématika hamutuk neen (6). Tuir mai esplikaun ba hare tuir rekomendasaun sira:

Rekomendasaun husi Relatoriu Investigasaun Final (RIF):

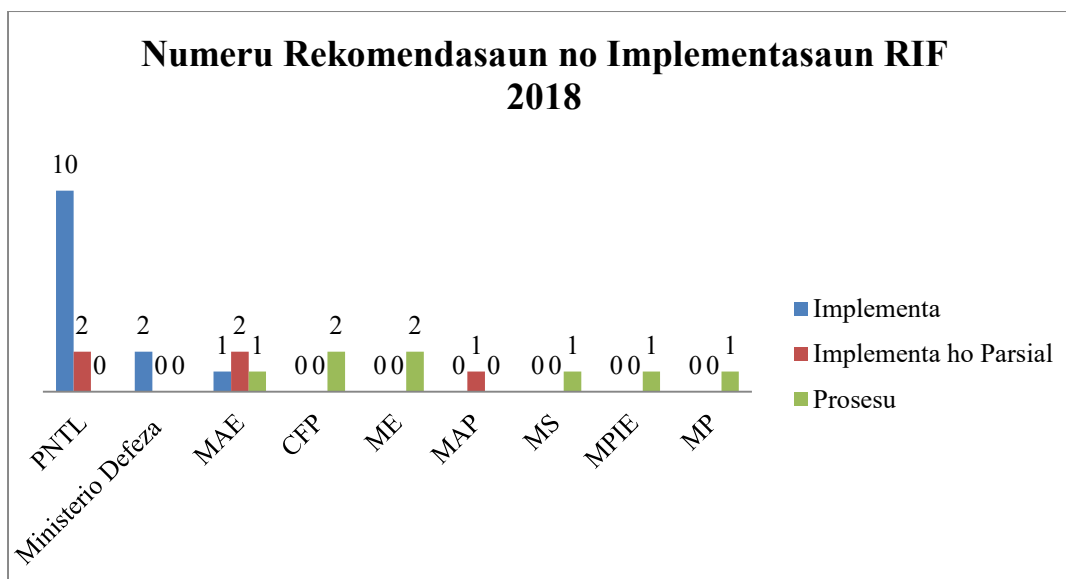
PDHJ hasai Relatório Investigasaun final (RIF) ba entidades públiku iha tinan 2018 hamutuk sanulu resin lima (15) ne'ebé fahe ba violasaun direitos umanus hamutuk sanulu

(10) no boa governasaun hamutuk lima (5). Instituisaun respondente ne'ebé simu RIF no progresu implementasaun ba rekomendasaun ne'ebé ható'o husi PDHJ bele hare iha tabela tuir mai:

Nu	Nu Kazu	Instituisaun Respondente	Progresu Implmentasaun
1	C. 862/16/DH	PNTL	Implementa
2	524/15/DH	MAP	Implementa
3	575/15/DH	PNTL	Implementa
4	C. 547/15/DH	PNTL, M.Defeza no Seguransa	Implementa
5	C. 858/17/DH	ME no ME Aileu, CFP	Sei Prosesu
6	C. 869/17/DH	PNTL	Implementa
7	C. 544/15/DH	PNTL	Implementa
8	C. 799/16/DH	PNTL	Implmenta ho parsial
9	C. 456/15/DH	PNTL, M.Defeza no Seguransa	Implmenta ho parsial
10	C. 834/16/DH	PNTL	Implmenta ho parsial
11	C. 907/17/BG	MAE no Administrasaun Munis. Ainaro	Implmenta ho parsial
12	C. 975/17/BG	M.Defeza no Seguransa, PNTL	Implementa
13	C. 702/16/BG	Vice Ministro do desenvolvimento Para Habitação Ordenamento e Ambiente	Implementa
14	C. 983/17/BG	MAE no CFP	Implementa
15	C. 981/17/BG	M. Saúde, MPIE, MP.Suai, CFP	Sei Prosesu

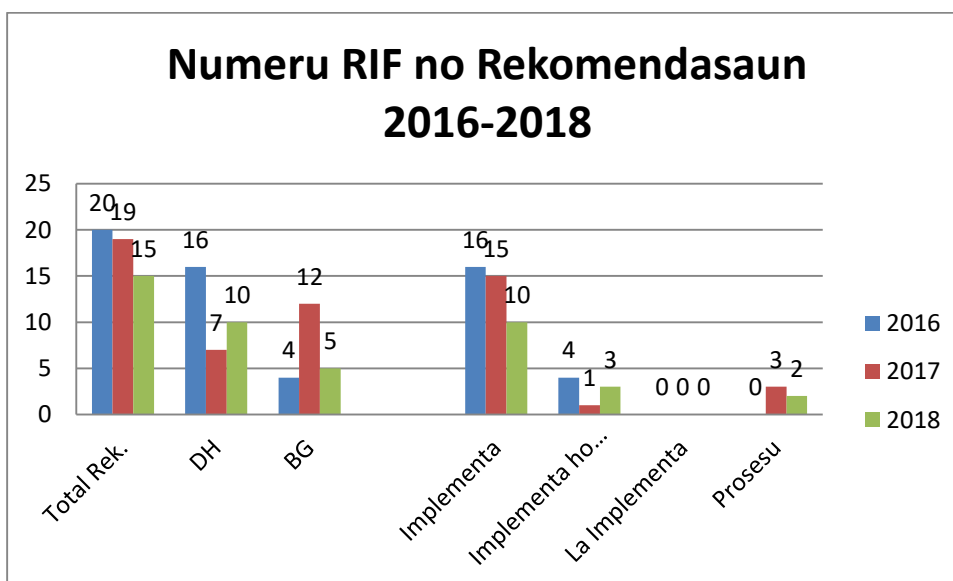
Tabela 3 : Progresso implementasaun barekomendasaun husi RIF 2018

Husi total RIF sanulu resin lima (15) ne'ebé temi iha leten, iha rekomendasaun rua nulu resin nen (26) mak ható'o ba Instituisaun relevantes sira. Intituisaun respondente ne'ebé mak simu rekomendasaun husi PDHJ barak liu mak Instituisun PNTL ho total Rekomendasaun hamutuk 12. Gráfiku iha kraik esprika total rekomendasaun ba instituisaun respondente sira bazeia ba RIF no nia progresu implementasaun sira:



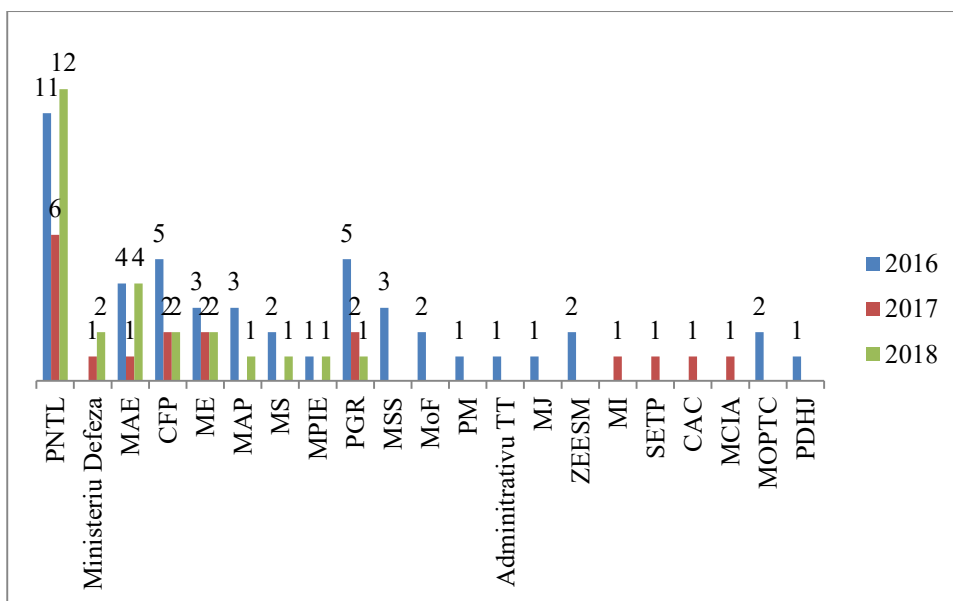
Gráfiku 20 : Númeru rekomendasaun no implementasaun RIF 2018

Tabela 3 ne'ebé deskreve iha leten hatudu katak númeru Relatório Investigasaun Final (RIF) ho nia rekomendasaun sira iha tinan 2018 menus kompara ho tinan rua ikus (2017 & 2016) hanesan deskreve iha gráfiku tuir mai:



Grafiku 21 : Númeru RIF, Rekomendasaun no implementasaun RIF kada tinan

Kompara ho tinan rua ikus, PNTL simu rekomendasaun barak liu husi PDHJ iha tinan 2018 hanesan deskreve iha gráfiku tuir mai ne'e:



Gráfiuku 22 : Instituisaun ne'ebé simu rekomendasaun PDHJ husi tinan 2016-2018

Rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku:

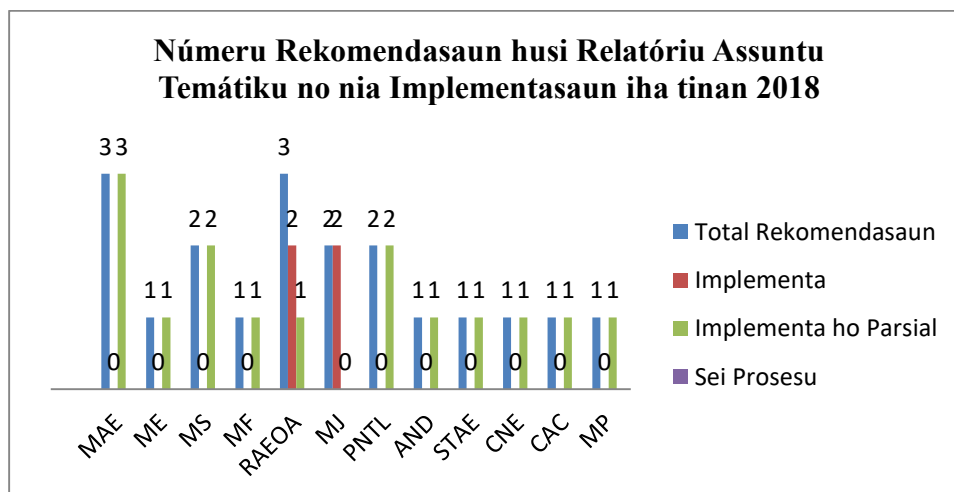
Iha tinan 2018, PDHJ hare tuir rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku hamutuk nen (6). Tabela tuir mai esprika institusaun respondente ne'ebé simu rekomendasaun husi PDHJ no progresu implementasaun kada issue tematiku:

NU	ISSUE REKOMENDASAUN	INSTITUISAUN RESPONDENTE	PROGRESU IMPLEMENTASAUN
1	Implementasaun Programa Merenda Eskolar "Jestaun Merenda Eskolar"- 2017	(ME, MAE, M.Saude, MF no RAEOA)	Implementa ho Parsial
2	Monitorizasaun Prizaun iha Timor-Leste Etapa II- 2017	(MJ)	Implementa
3	Monitorizasaun Fatin Detensaun Polisia iha Timor-Leste	(PNTL, MS)	Implementa ho Parsial
4	Planeamento Desenvolvimento Integrado Municipal (PDIM)	(MAE no ADN)	Implementa ho Parsial
5	Atendimentu Publiku Emisaun Bilhete Identidade (BI) Timor-Leste (MJ no RAEOA)	(BI) Timor-Leste (MJ no RAEOA)	Implemeta

6	Monitorizasaun Eleisaun Parlamentar Antesipada 2018 (MAE, STAE, CNE, CFP, MP, CAC, PNTL no RAEOA)	(MAE, STAE, CNE, CFP, MP, CAC, PNTL no RAEOA)	Sei Prosesu
---	---	---	-------------

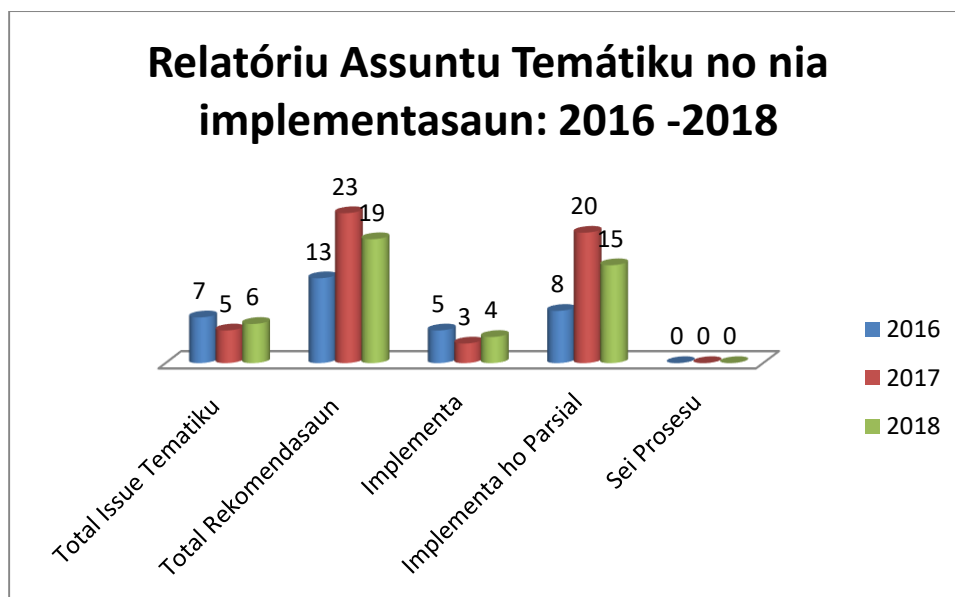
Tabela 4 : Progresso implementasaun Rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku

Husi husi Relatóriu Assuntu Temátiku neen (6) ne'ebé temin iha leten, PDHJ fó sai rekomendasaun hamutuk sanulu resin sia (19) ba intituisaun respondente hamutuk sanulu resin rua (12). Informasaun detallu kona-ba intituisaun respondente ne'ebé simu rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku no nia progresu implementasaun husi kada intituisaun bele hare iha gráfiku tuir mai ne'e :



Gráfiku 23 : Naran Instituisaun no Númeru Rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku no nia Implementasaun iha tinan 2018

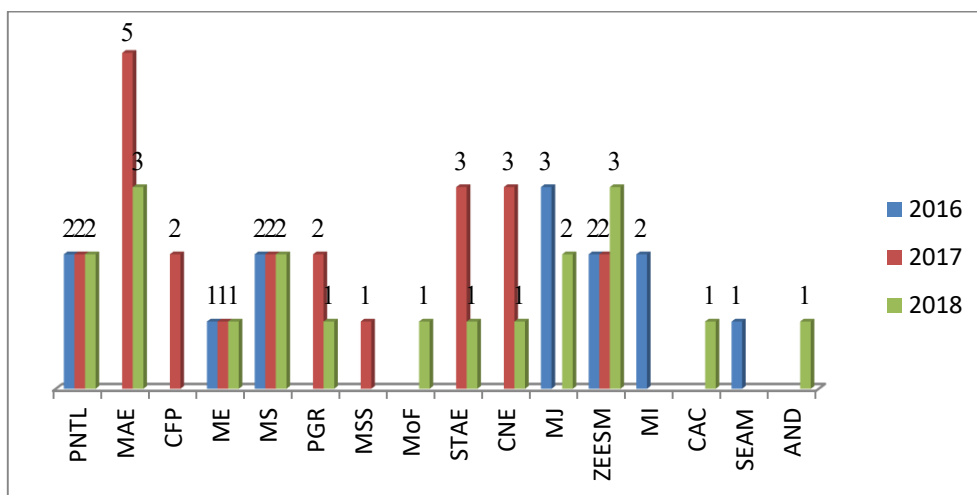
Iha tinan 2018 PDHJ fo sai Rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku barak liu tinan 2017, maibe menus husi tinan 2016. Em termos de total rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku sira, PDHJ fó sai rekomendasaun menus iha tinan 2018 kompara ho tinan 2017, maibe barak liu kompara ho tinan 2016. Gráfiku tuir mai esprika total Relatóriu Assuntu Temátiku, rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku, no nia progresso implementasaun husi tinan 2016 - 2018:



Grafiku 24 : Relatóriu Assuntu Temátiku no nia implementasaun 2016-2018

Bazeia ba gráfiku iha leten hatudu katak iha tinan 2016 Instituisaun Respondente ne'ebé simu rekomendasaun husi PDHJ relasiona ho relatóriu assuntu temátiku barak liu maka Ministériu Justisa hamutuk rekomendasaun tolu (3) kompara ho intituisaun sira seluk.

Em termos de instituisaun respondente ne'ebé simu rekomendasaun husi Relatóriu Assuntu Temátiku, iha Tinan 2018 Ministério Administrasaun Estatal no RAEOA/ZEESM mak simu rekomendasaun barak liu ho kada instituisaun simu rekomendasaun tolu (3). Figura ida ne'e diferente iha tinan 2016 no tinan 2017.



Gráfiku 25 : Instituisaun ne'ebé simu rekomendasaun Relatóriu Assuntu Temátiku PDHJ tinan 2016-2018

2.5 Fiskalizasaun ba Instituisaun Estadu ho responsabilidade referente ba Direitos Humanus no Boa Governasaun

Iha tinan 2018, PDHJ mos realiza atividade monitorizasaun ba assuntu ou kaju sira ne'ebé iha indikasaun aktus violasaun direitos umanus no violasaun ba boa governasaun ne'ebé pratika husi entidade públiku ka estadu sira. Atividade monitorizasaun ne'ebé PDHJ halo iha tinan 2018 hanesan tuir mai:

2.5.1 Monitorizasaun regular ba Prizaun iha Timor-Leste

Iha tinan 2018, PDHJ kontinua halo monitorizasaun regular ba prizaun sira iha Timor-Leste tanba, iha mundu, prizioneiru sira sai núdar populasan ne'ebé vulnerável liu ba atu hetan violasaun direitos umanus ne'ebé komete husi autoridade públiku sira. PDHJ realiza monitorizasaun iha Prizaun Becora (Dili), Gleno (Ermera) no Suai (Covalima). Iha nia monitorizasaun iha facilidade hirak ne'e, oficiais PDHJ sira halo entrevistas ho prisioneiros hanesan descreve iha table tuir mai:

Entrevista ho Prizioneirus iha Prizaun tolu			
Area	Total Prizioneiru	Kategoria	Númeru kategoria Prizioneiru
Becora	49	Feto	20
Gleno	41	Juvenil	2
Suai	25	Estrangeiru	2
		Sentensa	31
Total	115		84

Tabela 5 : Númeru entrevista prizioneiru iha prizaun tolu

Alein de halo entrevista ba Prizioneirus sira, oficiais husi PDHJ halo mos entrevista ba guarda prizonais sira iha prizaun tolu refere ho total ema hamutuk tolu nulu resin lima (35) no pesoal saude ne'ebé destaka ba iha prizaun tolu ne'e hamutuk ema nain tolu (3). Iha monitorizasaun, PDHJ identifika katak ekipamentu no facilidades ba prizioneirus sira balun kondisaun ladun diak ona hanesan descreve iha fotografia sira.



Figura 15: Iha imagen ne'e hatudu kondisaun ffsika Prizaun ne'ebé ho kondisaun la favoravel

PDHJ mos halo monitorizasaun ba kazu guarda prisionais balun ne'ebé baku prezu sira iha sela prizaun laran (Prizaun Becora) no rezultadu monitorizaun enkamiña ona ba Ministériu Justisa atu foti asaun bazeia ba kompetênsia ne'ebé iha.

Rezultadu husi atividade monitorizasaun ne'e mak produz ona relatóriu final ida ho pontus rekomendasaun ba instituisaun competente sira, liu-liu Ministériu Justisa, Defensoria pública, Parlamentu Nasional no Ministériu Saúde. Pontus rekomendasaun ne'ebé mak PDHJ hato'o hanesan tuir mai:

Ba Parlamentu Nasional Komisaun A no C: Provedor continua husu atu iha diskusaun Orsamentu Jeral Estadu, fó atensaun ba Ministériu Justisa nia planu orsamentu ne'ebé preve hodi halo konstrusaun no alargamentu facilidades prizaun hodi garante Estadu Timor-Leste kria kondisaun diak bazeia-ba padraun sira. Para além de ida ne'e, garante mos atu bele existe prizaun hodi fó atendimento ba kategoria prisioneiros oin-oin hanesan: prizioneiru adultu, prizioneiru juvenil no prizioneiru feto tenke halo separasaun;

Ba Governu Konstitusional da-Ualu: Provedor husu ba S.E Primeiru Ministru atu fó konsiderasaun másimu iha komite revizaun orsamentu ba planu konstrusaun prizaun foun no nia facilidades sira ne'ebé Ministériu Justisa apresenta ona iha tempo anterior sira;

Ba Ministériu Justiça: Provedor kontinua husu ba Ministru Justisa hodi konsidera planu ba futuru relasionadu ho establesimentu prizaun ne'ebé separadu ba prizioneiru tuir kategoria mak hanesan: adulto, juvenil ho idade tinan 16-21, no prizioneiru feto sira. Harí mos facilidade espesializada sira nune'e bele garante katak autoridade prizionál sira bele fó atendumtu ba prizioneiru sira nia nesesidade ho diak liu tan .

Provedor husu ba Ministru Justisa presiza toma atensaun ba Prizaun Suai tanba kondisaun iha prizaun la premite hodi atende prizioneirusira ho razaun la seguru tanba moru badak, baleta kuak taka deit ho fatuk, tore seguransa badak nakloke luan deit no laiha odamatan, moru haleu prizaun mos hali'is atu monu deit ona.

Provedor husu ba Ministru Justisa presiza tau atensaun ba kondisaun kulsaun prizioneiru iha prizaun Suai tanba barak mak aat ona, no tenke fornese kulsaun ho kualidade sufisiente hodi mantein Prizioneiru sira no atu la sente malirin hodi afeta ba sira nia saude.

Provedor husu ba Ministru Justisa atu hare kona-ba regras prizaun kona-ba orariu simu hahan ho nune prizioneiru sira bele simu aihan tuir tempu ne'ebé regulár (oras normal), hodi hamenus possibilidade atu sira sente hamlaha fali, tanba tempu ne'ebé naruk liu entre oras han ida ho seluk tuir mai.

Ba Defensoria Pública: Provedor kontinua husu ba Defensoria Pública Jeral atu enkoraja defensor Públiku sira hodi fó assistênsia legal ba sira nia klente liu husi visita regular iha prizaun hodi fó assistênsia legal ba prizioneiru sira relasiona ho sira nia prosesu kazu iha Tribunal

Ba Comissão da Função Pública (CFP): Provedor husu ba Presidente CFP atu organiza diseminasaun ba guarda Prisionais sira kona-ba sira nia direitu no dever liga ho rejime jeral no rejime espesial atu kebra guarda prizonais sira nia dúvidas kona-ba mudansa eskalaun

Ba Ministeriu Saúde: Provedor husu ba Vise Ministra/u Saude atu fó nafatin apoiu médiku iha prizaun nomos tratamentu regular no fó assistênsia ba bebe ne'ebé inan iha Prizaun durante hela ho nia inan. Presija mos koloka médiku permanente iha prizaun Suai hodi fó assistênsia ne'ebé diak liu ba prizioneru sira

2.5.2 Monitorizasaun Regular ba Programa Merenda Eskolar

Iha tinan 2018, PDHJ halo monitorizasaun ba implementasaun programa merenda eskolar, liu husi vizita ba eskola hamutuk atus ida sanulu resin lima (115) hodi halo entrevista

ho parte sira mak hanesan professores no estudantes hodi hetan informasaun ne'ebé ligadu ho implemetasaun programa merenda eskolar ne'ebé la implementa tuir kalendáriu Ministériu Edukasaun ninian.

PDHJ halo mos fiskalizaun ba implementasaun programa merenda eskolar ne'ebé governu liu husi Ministériu Edukasaun mak responsabiliza hodi dezenvolve padraun sira ba realizaun programa merenda eskolar. Tinan 2018 sai hanesan tinan datoluk PDHJ halo monitorizasaun ba implemntasaun programa merenda eskolar hodi identifika kauza husi implementasaun programa nian ne'ebé la tuir kalendáriu husi Ministériu Edukasaun

Rezultadu husi monitorizasaun ne'e PDHJ publika ona relatóriu ida ho niapontus rekomendasaun sira ba instituisaun estadu sira mak hanesan Ministériu Edukasaun Juventude no Desportu, Ministériu Saude, Ministerio Comercio Industria no Ambiente (MCIA), Ministériu Agrikultura no peskas, nomos Komissaun relevante iha Parlamentu Nasional ne'ebé trata asuntu ekonomia, infraestrutura, edukasaun no seluk.



Figura 15: Iha imajen ne'e hatudu katak implementasaun merenda eskolar lao la tuir padraun sira no la atinji objetivu nasional

Pontus rekomendasaun ne'ebé mak PDHJ hato'o mak hanesan tuir mai:

Ba Parlamentu Nasional: Provedor husu ba Komisasun C no E Parlamentu Nasional ne'ebé trata asuntu Finansas Públika no asuntu Infrastrutura atu aprova fundus espesializadu ne'ebé mak Ministériu Edukasaun apresenta hodi responde ba iha programa merenda eskolar. Husu mos atu konsidera planu konstrusaun ka rehabilitasaun ba armazen hahan iha Munisípiu ka eskola sira ne'ebé Ministériu aprzenta iha nia planu annual. Alende ne'e, hato'o mos rekomendasaun ba Komisaun G ne'ebé trata asuntu Edukasaun atu bele apoia no defende programa merenda eskolar nia orsamentu tinan-tinan iha diskusaun espesializada atu nune'e bele garante futuru labarik Timor-Leste iha nivel nutrisaun diak ho programa ne'e.

Ba Ministériu Edukasaun, Provedor husi atu:

- 1) Fó liu prioridade ba saúde no seguransa iha eskola siraiha disizoins polítikas ne'ebé Ministériu Edukasaun foti. Presiza no buka atu hasa'e qualidade ba programas no facilidades ne'ebé iha atu bele prenxe padraun mínimu sira saúde no seguransa nian ne'ebé determina ona husi autoridade competente sira hanesan *UNICEF*, World Food Program (*WFP*) no Ministériu Saúde.
- 2) Konsidera aplika rejime aprovisionamentu ba tenderizasaun lokál ne'ebé uza hodi hili grupu fornecedor lokál ne'ebé responsabliza sosa no tein hahan ba estudante sira nia merenda. Aplikasaun ne'e bazeia ba Rejime Jurídiku kona-ba kontratu sira Governu nian (Dekretu-Lei Nú. 12/2005 – ho ninia emenda subsekuente sira). Tenke apresenta limite ida ba valór monetáriu ba tipu kontratu sáida de'it ne'ebé prosesu aprovisionamentu foun ida oferese. Iha prosedimentu ne'e tenki inklui mos konsekuénsias disiplinares ba ofisiál sé de'it (Xefe GAT, Diretór Eskolár ka Koordinadór Eskolár) mak la kumpri prosedimentu ne'e. Ikusliu, Ezbosu rejime aprovisionamentu ba tenderizasaun lokál ne'e tenke fórnese mandatu ida ba Inspesaun-Jerál Edukasaun nian hodi halo monitorizasaun no auditoria ba ezekusaun prosedimentu ida-ne'e iha eskola sira, no hahú prosedimetu disiplinár hasoru ofisiál ne'ebé de'it mak la kumpre prosedimentu ida-ne'e.
- 3) Foti medidas hodi assegura implementasaun husi Programa Merenda Eskolar ne'e iha tinan sira oin mai atu nune'e labele atraza tan de'it ba atrazu sira husi Ministériu nia aprovasaun orsamentál. Tuir PDHJ nia vizaun, programa ne'e tenke hahú iha fulan-Janeiru kada tinan, tanba programa ne'e nia objetivu prinsipál ida mak atu halo inventáriu ba inskrisaun eskolár, ne'ebé akontese iha inísiu tinan letivu (eskolár) iha fulan Janeiro. Opsaun ida ne'ebé mak presiza hetan konsiderasaun husi Ministra

Edukasaun mak atu kria orsamentu ida ba prazu-naruk no multi-anuál espesífiku ba Programa Merenda Escolar ne'e no atu estabelese fundu espesial ida ne'ebé iha fundu sufissiente atu implementa programa ne'e, hanesan ezemplu, ba tinan lima. Orsamentu ida-ne'e bele mós inklui orsamentu prazu-naruk ida hodi halo melhoramentu ba fatin tein eskolár hotu-hotu tuir padraun mínimu ida. PDHJ hare katak, Ministériu Edukasaun rasik sujere ona opsaun ida-ne'e. PDHJ realsa katak presiza hadi'ak implementasaun ba sistema kontrolu internu sira molok atu hala'o opsaun ne'e.

- 4) Defini ho lolo'os kestaun merenda eskolar ne'ebé iha prátika sai fali almosu hodi prejudika prosesu aprendizazen iha eskola sira la'o la efektivu. Bazeia ba rekomendasaun husi koordenador eskola sira sujere merenda atu hemu susuben/cha, han paun ho hahan produktu lokal no husu atu kontinua mantein programa pilotu merenda eskolar ne'ebé la'o ona iha munisípiu Liquiça no Ermera.
- 5) Presiza estabelese servisu hamutuk ho Ministériu Agrikultura no Peskas no Ministério Comercio, Industria no Ambiente (MCIA) atu bele uza foos lokal ba merenda eskolar bazeia ba dadus husi extensionista Ministériu Agrikultura ninian ne'ebé identifika ona fatin sira ne'ebé potensia hodi produz foos. Ministériu presiza hasai sirkular atu nune'e eskola sira bele halo tuir nosimu husi grupu fornecedor foos lokal ida ne'ebé identifikadu hetan kontratu ho Ministériu.
- 6) Presiza kondisiona armazen foos iha nivel munisípiu sira atu nune'e bele garante qualidade aihan ba konsumu merenda eskolar

Ba Ministériu Saúde, Provedor husu atu:

- 1) Servisu hamutuk ho Ministériu Edukasaun hodi halo revizaun ba manual Programa Merenda Eskolar (PME) liu-liu ihaanexu kona-ba relatóriu uza foos, modo no seluk tan atu nune'e fasil ba eskola atu halotuir no iha flexibilidade ba menu bazeia ba produktu iha rai ida ninian;
- 2) Serbisu hamutuk ho Ministériu Edukasaun hodi desenvolve POP sira ba Inspetór Eskolár no ofisial edukasaun munisipal sira hodi hala'o monitorizasaun ba PME ho fokus liu ba ijiene no hahan ne'ebé seguru.
- 3) Serbisu hamutuk ho Ministériu Edukasaun hodi desenvolve hamutuk facilidade mínimu ne'ebé eskola sira tenke iha hodi implementa PME tuir padraun nessesáriu sira kona-ba ijiene no seguru hahan

- 4) Presiza iha orientasaun husi Ministériu Saude no Ministériu Edukasaun kona-ba utilidade dasi ne'ebé distribui ona ba kada eskola sira hodi tetu estudante sira kada fulan depois labarik sira han ona merenda

Ba Ministériu Finanças, Provedor husu atu bele konsidera no fó prioridade ba proposta verba orsamentu programa merenda escolar (PME) nian tamba PME nia objetivu prinsipál ida mak atu atrai labarik sira iha faze inskrisaun eskolár, ne'ebé akontese iha inísiu tinan letivu (eskolár) iha fulan Janeiru. Opsaun ida ne'ebé mak presiza hetan konsiderasaun husi Ministériu mak atu kria orsamentu ida ba prazu-naruk no multi-anuál espesífiku ba Programa Merenda Escolar, nomos atu estabelese fundu espesiál ida ne'ebé iha fundu sufissiente atu implementa programa ne'e durante kada periodu tinan-tinan atu garante nia sustentabilidade.

Ba Ministériu Administrasaun Estatal (MAE), Provedor husu atu:

- 1) Aumenta rekursu umanus liu-liu ofisias finansas iha Munisípiu atu bele hakman servisu sira ho atendentu lais no efikaz;
- 2) Serbisu hamutuk ho Ministériu Edukasaun Juventude no Desportu hodi diskute kona-ba descentralizasaun programa merenda eskolar nia baze legal ne'ebé bele ajuda iha implementasaun sira iha futuru.

2.5.3 Monitorizasaun Regular ba sela Detensaun Polisia iha Timor-Leste

PDHJ iha tinan 2018 halo monitorizasaun ba sela detensaun polisia iha eskuadra sira iha territóriu laran tomak hodi hatene ho lolo'os kona-ba direitu no dever detidu sira, facilidades iha detensaun, kondisaun sela no identifika materiais apoiu eskritoriu. Monitorizasaun ida ne mos halo hodi haree mós kondisaun sela detensaun sira. Durante monitorizasaun, PDHJ mos observa se detidu sira ne'ebé detein iha sela hetan tratamentu tuir padraun ka prosedimentu sira hanesan direitu ba assesu advogadu, vizita husi família, toba fatin, hahan, saneamentu no seluk tan inklui facilidade infarstrutura adekuadu iha sela detensaun ba detidu no SOP ba rejistu no akompanamentu.



Figura 16: Iha imajen ne'e hatudu katak, kondisaun sela iha Eskuadra siralaiha kondisaun dia'ak no espasu kiik

PDHJ identifika liu husi monitorizasaun urjente detekta katak kondisaun sela detensaun sira la favoravel hodi detein suspeitu sira iha sela laran tanba laiha be no sanitasaun ne'ebé natón, kondisaun sela a'at, laiha aihan ba detidu sira laiha uniforme ba detidu sira no facilidade seluk iha eskuadra polisia balun iha territoriu laran.

PDHJ produz ona relatóriu monitorizasaun sela detensaun sira ne'ebé realiza iha tinan 2018. Relatóriu refere entrega ona ba iha Ministériu competente sira hanesan Ministériu Interior, Komando PNTL, Ministériu Justisa, Defensoria Pública, Ministériu Saude, Ministériu Administrasaun Estatal, no Parlamentu Nasional nia Komisaun relevante ne'ebé trata asuntu siguransa no seluk tan.

Pontus rekomendasaun ne'ebé PDHJ hato'o mak hanesan tuir mai:

Ba Ministériu Interior, Provedor husu atu:

- 1) Halo plano hodi prevé no aloka orsamentu ba hari no rehabilita edifísiu esquadra PNTL sira atu nune bele garante seguransa ba detidu sira iha detensaun. Iha monitorizasaun PDHJ hatudu katak esquadra Polisia balun a'at ona liu-liu esquadra

Polísia estasaun Comoro, Fatumea no seluk ne'ebé laseguru atu detein detidu sira nomos kondisaun sela ne'ebé ladun mos, inklui be nalihun esquadra wanhira iha tempu udan;

- 2) Iha plano konstrusaun ka rehabilitasaun ba sela detensaun iha Esquadra PNTL sira, tenki garante katak plano sira ne inklui ona kontrusaun ba forneseimentu be mos ba facilidades sira no garante katak iha separasaun entre feto no mane iha sela detensaun sira;
- 3) Prevé no aloka orsamentu ne'ebé adekua no fiku liu-liu ba Esquadra sira kona-bá osan hahan ba detidu sira durante iha sela detensaun esquadra PNTL no durante prosesu transportasaun detidu ba Comando PNTL Munisipiu;
- 4) Preve iha orsamentu geral estado natón ba verba kompra mobiliariu atu garante livru sira rejistu tuir asuntu ka problema;
- 5) Prevé iha orsamentu geral estado no iha planu anual hodi kompra uniforme ba detidu sira iha territoriu laran. PDHJ nia rezultadu monitorizasaun nota katak uniforme ba detidu sira durante detensaun iha sela Polísia só existe deit iha Comando PNTL Munisipiu Dili no Munisipiu balun deit;
- 6) Koordena ho Ministériu Administrasaun Estatal atu bele integra rehabilitasaun ka konstrusaun sela detensaun iha programa PNDS.

Ba Ministériu Saúde, Provedor rekomenda atu aumenta prezensa pesoál médiku sira iha esquadra centrál PNTL Dili (Caicoli) no na'in ida (1) iha kada esquadra Munisipál sira seluk. Pessoal médiku husi klínika lokál sira atu realiza vizita regulár ba esquadra sira (por ezemplu, dala-rua iha semana ida nia laran) no pessoal sira ne tenke fornese relatóriu médiku no observa no halo rekomendasaun sira relasiona ho detidu sira-nia saúde física no mental. Iha rekomendasaun atu distribui kit primeirus sokorrus (*first aid kits*) ba kada facilidade detensaun nian hodi trata kanek ki'ik sira-ne'ebé la presiza assistênsia médika profisional.

Ba Defensoria Pública Geral, Provedor rekomenda atu Defensor Públiku permanente ida disponivel ba detidu sira iha kada facilidade detensaun Munisipál, inklui halo vizita regularmente ba iha sela detensaun liu-liu iha detensaun Caicoli –Dili, hodi fó assistênsia legal ba detidu sira molok apresentada ba tribunal. Monitorizasaun PDHJ nia hatudu katak detidu sira maioria la assesu ba advogado iha tempu ne'ebé sira hetan detensaun iha sela detensaun.

Ba Ministériu Administrasaun Estatal, Provedor husu ba Ministru atu konsidera iha planu asaun anual hodi integra rehabilitasaun ka konstrusaun sela detensaun esquadra Polisia sira iha territoriu laran iha Programa Nasional Dezenvolvimentu Suku (PNDS).

2.5.4 Monitorizasaun Distribuisaun Traktor Liman (*Hand Tractor*) ba Grupu Agrikultores

Ligadu ho direitu ekonomia, sosial, no kultura, iha tinan 2018, PDHJ halo monitorizasaun ba assuntu distribuisaun traktors liman ka *hand tractor* ne'ebé governu liu husi Ministériu Agrikultura no Peskas fahe ba grupu agrikultores iha Munisípiu 12 no RAEOA. Distribuisaun traktors liman sira ne nia objetivu prinsipal mak hasae produsaun aihan iha rai laran.

PDHJ halo monitorizasaun ba munisípiu amostra 6 no Região Administrativa ida mak hanesan Munisípiu Baucau, Bobonaro, Ermera, Manufahi, Manatutu Viqueque no RAEOA respetivamente. Municípiu no Região hirak ne konsidera hanesan fatin ne'ebé potensial ba produsaun hare. Monitorizasaun ne'e mos identifika katak iha aktus irregularidade balun liga ho utilizaasaun rekursu estadu, mekanismu distribuisaun, sistema kontrolu no utilizaasaun la bazeia ba mata dalan ne'ebé Ministériu iha.

Monitorizasaun PDHJ ninian konklui relatóriu final ida iha tinan 2019 hodi hasai pontus rekomendasaun ba Ministériu Agrikultura, Ministériu Administrasaun Estatal hodi konsidera iha planu ministériu ninian no rekomendasaun mos hatu'o ba Parlamentu Nasional nia Komisaun D hodi bele konsidera iha diskusaun orsamentu.



Figura 17: Iha imagen ne'e hatudu entrevista ho Agrikultor no imagen makina sira ne'ebé avaria

2.5.5 Monitorizasaun Urjenti Seluk

a. Monitorizasaun ba Eleisaun Antesipada Parlamentar

Iha tinan 2018, PDHJ halo monitorizasaun ba realizasaun processo eleisaun antesipada parlamentar tinan 2018 nian, liu-liu ba atividade kampanha partidu polítiku sira no loron eleisaun nian. Atividade monitorizasaun ida ne'e ho intensaun atu haree katak estadu garante sidadaun nia direitu polítiku iha tempu eleisaun no identifika karik iha violasaun direitus umanus no violasaun boa governasaun akontese durante kampanha no eleisaun.

Atividade monitorizasaun ba eleisaun antecipada parlamentar tinan 2018 hanesan atividade adisional ne'ebé PDHJ hala'o iha tinan 2018. Atividade ida ne tuir duni mandatu PDHJ nian katak natureza servisu Provedoria Direitus Humanus no Justisa nian aleinde foka ba servisu ne'ebé preve iha planu asaun anual, PDHJ mos bele realiza atividade adisional balun ne'ebé mak urjente ne'ebé presija intervensaun Provedor hodi monitoriza situasaun ne'ebé iha indikasaun violasaun ba direitus umanus no violasaun ba prinsipiu boa governasaun .



Figura 18: Iha imajen ne'e, hatudu katak prezensa ekipa monitorizasaun PDHJ iha momentu kampaña no eleisaun iha territoriu laran

Bazeia ba rezultadu monitorizasaun, PDHJ produz ona relatóriu final ida (1) ho ninia rekomendasaun sira ne'ebé dirihi ba instituisaun estadu sira mak hanesan: STAE, CNE, PNTL, CFP, CAC, Ministériu Públiku, RAE OA, Ministériu Saúde, no Ministériu Edukasaun. Relatóriu refere fo mos rekomendasaun ba Partidu Polítiku no sosiedade Sivil sira seluk ne'ebé halo servisu hodi tau matan ba asuntu direitus umanus. Ministériu ka instituisaun estadu ne'ebé mak simu ona relatóriu husi rezultadu monitorizasauun fó konsiderasaun no resposta ba PDHJ nia rekomendasaun sira ho pozitivu no kumpri hodi implementa rekomendasaun sira tuir kapasidade instituisaun sira ninian.

Hodi publika no dissemina resultado monitorizasaun ida ne ba públiku sira, PDHJ mos priense programa ita nia bainaka iha RTTL. EP hamutuk ho CNE, CAC, Komisáriu CFP ho Provedor Direitus Umanus No Justisa.



Figura 19: Iha imajen ne'e, hatudu lideransa instituisaun estadu partilla informasaun ba públiku

b. Monitorizasaun Kazu Despezu Administrativu iha Aitarak laran - Suku Bairo Pite

Iha tinan 2018,PDHJ halo ona monitorizasaun ba prosesu despezu administrativa ba uma hela fatin iha Suku Bairo Pite (Bairo Aitarak Laran). Prosesu despezu administrativa iha terrenu lao tuir normas ne'ebé iha. Tuir mai bele hare hamutuk imajen husi despezu administrativu ne'ebe mak halo husi autoridade ba comunidade sira:



Figura 20: Iha imajen ne'e hatudu katak comunidade okupante ne'ebée hetan eviksaun iha Aitarak laran

Parte pozitivu ne'ebé PDHJ identifika husi prosesu ne'e mak autoridade sira implementa duni prosesu ne'e tuir lei mak hanesan autoridade fo notifikasaun ba okupantes sira, fo avizu antes atu halo ezekusaun, estabelese diálogo no esforsu hodi halo mediasaun ba parte sira ne'ebé okupa fatin refere.

Parte negativu hanesan autoridade lokal mak ladun funsiona ho diak hodi fornese dadus, koordena ho instituisaun estadu seluk nune'e bele fó apoiu umanitáriu, buka uma hela

fatin provisóriu no apoiu transporte hodi transporta materiais uma no seluk ba uma alternativu.

c. PDHJ Hato'o Pareser ba Ministériu Justisa (MJ)

PDHJ halo kooperasaun ho Komisaun Nasional Direitu Labarik hodi hatoo pareser ba Ministériu Justisa liu-liu kona-ba regras vizita Prizaun iha Timor-Leste ne'ebé hakerek ona iha lei ezekusaun penal. Maske Ministériu Justisa iha ona dekretu lei no matadalan hodi regulariza servisu prizonal ninian maibe instituisaun direitus umanus fô nafatin lia menon atu nune'e melhora di'ak liutan servisu atendumtu iha prizaun sira iha Timor-Leste. Pontus rekomendasaun ne'ebé mak PDHJ hato'o ba Ministériu Justisa kona-bá regras visita prizaun mak hanesan;

- 1) Foti medidas adekuaadu hasoru responsável Guarda prizonais ho membru ekipa ne'ebé autoriza visitor sira bele lori ekipamentu fotografía foti imajen prizioneiru iha prizaun laran (bloku) ho motivu seluk ne'ebé prezudika segredu estadu no prezudika mos futuru no naran di'ak prezu sira;
- 2) Kontinua fô prioridade ba planu disseminasaun leis relevantes (Konstituisaun RDTL, Estatutu Funsau Publika, Dekretu lei ezekusaun penal) ba responsavel guarda prizonais ho guarda sira hodi nune'e bele hakbiit tan sira nia koñesimentu hodi servi ho di'ak;
- 3) Dezenvolve SOP propriu husi dekretu lei ezekusaun penal atu regulariza funsionamentu servisu operasionais guarda prizonais sira iha Timor-Leste;
- 4) Prepara fatin espesial ba inan feton sira ne'ebé lori sira nia oan tama hotu prizaun;
- 5) Konsidera atu hakonu nesesidade labarik nian hodi garante nafain labarik nia direitu hetan nutrisaun;
- 6) Garante bee no saneamentu iha prizaun tenke tuir nesesidade labarik nian;
- 7) Garante katak labarik hetan asesu tratamentu saude liu-liu direitu hetan imunizasaun kompletu hodi prevene moras bebe nian;
- 8) Garante privasidade labarik nian, liu-liu identidade labarik nian husi públiku nune'e prevene estigmasaun negative;
- 9) Konsidera atu revé fila fali proposta lei sira ne'ebé kaduka ona, liu-liu proposta lei kona-ba sistema Justisa Juvini, Kodiku Rejistu Labarik, Adopsaun no Protesaun direitu labarik.

Iha fulan Maio tinan 2019, PDHJ hetan resposta por eskrita husi Ministériu Justisa ne'ebé hateten katak sira simu PDHJ nia rekomendasaun hotu no sira halo ona prosesu hasoru diretor prizaun no guarda sira ne'ebé komete iha erru.

Metas 3: Ema vulneravel sira iha protesaun hasoru abuzu Direitus Umanus no bele hetan assésu diak ba atendentu públiku

3.1 Reunifikasaun Ema Lakon Durante Okupasaun Indonézia

Estadu Timor-Leste no Estadu Indonézia liu husi Instituisaun Nasional Direitus Umanus nasaun rua nian hamutuk ho sosiedade civil konsege fasilita reunifikasaun ba dala lima iha tinan 2018 ba ema Timor oan ne'ebé mak separadu ho família durante okupasaun Indonezia ninian iha Timor- Leste. Atividade ida ne halao bazeia ba akordu entre KOMNAS HAM Indonezia ho PDHJ Timor-Leste hodi kumpri rekomendasaun relatóriu CHEGA.

Iha fulan Dezembru Tinan 2018, ema Timor oan hamutuk nain sia (9) konsege vizita sira nia família no hasoru malu ho Governu Timor-Leste no Governu Indonezia iha Dili. Atividade reunifikasaun família iha tinan 2018 halo ba dala lima ona, no to'o iha tinan 2018 pelo menus ema Timor oan hamutuk nen nulu resin tolu (63) mak konsege vizita família iha knua moris fatin iha Timor-Leste.



Figura 21: Iha imagen ne'e hatudu hasoru malu entre família ho ema sira ne'ebé hetan separasaun durante okupasaun

3.2 Semináriu Nasional kona-bá Direitu Gay, Lésbika, Biseksual, Transeksual no Intersex (LGBTI).

Iha tinan 2018, PDHJ em kooperasaun ho Ministério Administrasaun Estatal (MAE), Ministério Edukasaun, Joventude no Desportu (MEJD), Komando Jeral PNTL, Unidade Assesoria Direitus Umanus (UADU) Nassoens Unidas nian, UN-Women, CODIVA no ARCOIRIS, organiza seminariu Nasional kona-bá direitu comunidade Lésbika, Gay, Biseksual Tranjeneru no Intersex (LGBTI) ba Lider Komunitáriu sira, Dirijente no Diretor Eskola Munisipiu Dili no Komandante PNTL Munisipiu sanulu resin rua (12) .



Figura 22. Abertura Seminariu Nasional kona-ba direitus LGBTI

Semináriu Nasional ne'e hala'o durante loron tolu (3), entre loron 10 – 12 Setembru 2018 ho tema Jeral mak *“Hapara estigma no diskriminasaun iha eskola, servisu fatin, comunidade, família laran bazeia ba orientasaun seksuál, identidade jéneru no karakteristiku seksuál”*, no tema *espesifiku mak*

“Selebra diversidade inklui ema hotu iha dezentamentu”. Semináriu Nasional ne'e, nudar reflesaun ida ba dever estadu nian hodi respeita, proteje no hakonu direitus umanus ba ema hotu laho hahalok diskriminasaun liu-liu ba direitu liberdade ema ho identidade LGBTI nian.¹³ Konsidera semináriu ne'e importante tebes atu haklean koñesementu lider komunitáriu, dirijente no diretor eskola sira nomós komandante PNTL hodi hala'o kna'ar respeita nafatin ba direitus umanus inklui direitus ema LGBTI iha servisu lor-loron nian hanesan iha eskola, atendementu iha suku nomos prosesu investigasaun kazu hasoru autor ka vitima ema ho identidade LGBTI ¹⁴.

Semináriu Nasional refere hala'o iha salaun CNE Caicoli – Dili, ho total partisipantes hamutuk ema nain atus ida rua nulu resin lima (125), mai husi mane walu nulu resin neen (86) no feto tolu nulu resin sia (39). Partisipantes husi lideres komunitáriu hamutuk ema haat nulu resin hitu (47), Ministériu Edukasaun, Joventude no Desportu ema tolu nulu resin

¹³Ema ho Identidade Lésbika, Gay, Biseksual, Transeksual no Intersex (LGBTI), sempre simu hahalok diskriminativu, sai objetu hakribit no violénsia husi família, kolega, autoridade no seluk tan, tanba diferensia orientasaun seksuál, estigma kontra relijiaun no kultura. Situasaun ne'e, halo maluk LGBTI sira simu izola no sente la livre husi sira-nia ambiente sosiedade rasik.

¹⁴Tuir peskiza husi Iram Saeed no Bella Galhos (2017) ba Lésbika, Biseksual, Mane transJeneru (LBT) dados hatudu katak 80 % respondente ema Lésbika, Biseksual, Transjeneru sai husi eskola, 20 % la kompletu eskola primaria tanba diskriminasaun no abuzu iha eskola, família la suporta tanba sira nia identidade jeneru no faktor ekonomi.

hitu (37) no PNTL hamutuk ema haat nulu resin ida (41). Abertura ba programa ne'e halao husi Sr. Francisco Maria de Vasconcelos (Vice presidente komisaun A, PN), Komisariu PNTL Faustino da Costa (segundu komandante PNTL) no Provedor do Direitos Humanos no Justisa, Dr. Silverio Pinto Baptista.

Iha nia mesajen, Provedor hateten katak artigu 16(1) KRDTL hakerek katak labele halo diskriminasaun ba ema ida tanba nia kulit, nia rasa, estadu sivil, nia seksu, orijen étniku, nia lian, pozisaun sosial no ekonómiku, hanoin polítiku ka ideolojia, relijaun, instrusaun no nia kondisaun fízika ka mental. Ema hotu-hotu moris livre no hanesan, laiha ema ida mak hetan kastigu ka ignoradu tanba sira nia orientasaun seksual, identidade jeneru no karakteristiku seksual. Violasaun barak mak akontese hasoru Lésbika, Gay, mai husi familia, kolega, mestri/a, comunidade, entidades públiku no sira nian parseiru rasik.¹⁵ Provedor mós haktuir Amo Papa ninia deklarasaun (Fóntes:Jornal Amerika nian, 30-9-2013) hateten katak *“se ema ida mak gay no buka maromak no ho intensaun ne'ebé diak, hau nia poder saida mak bele julga nia, Maromak la hotar ema LGBTI”*.¹⁶ Mensagen ne'e nia signifika katak ita nudar ema laiha poder atu julga ema seluk.¹⁷

Oradór ba semináriu ne'e mak provedor, Adjunto provedor area direitus umanus, Ministra Edukasaun, Juventude no Desporto, Vice Ministro Administrasaun Estatal, Segundu Komandante PNTL, Bella Gallhos no representante familia vítima LGBTI. Semináriu ne'e hala'o ho diak, hetan partisipasaun másimu husi partisipantes sira no partisipante sira iha interesse tebes ba asuntu LGBTI.

¹⁵Ezistensia PDHJ hodi promove no proteje sidadaun sira nia direitus umanus ne'ebé hetan violasaun husi entidades públik.PDHJ iha planu asaun annual hodi habelar informasaun ba entidades publiku no comunidade sira kona-bá direitus umanus inklui direitus ema LGBTI.

¹⁶Amo Papa hetan entrevista husi Jornal Amerika nian, (30 -9-2013) kona-bá oinsa misaun igreja hodi hakbesik an ba comunidade LGBTI. Amo Papa hateten katak Ema ida husu ba hau, ho maneira provokativu, se hau konkorda homoseksualidade?. Hau hatan ho perguntas seluk : dehan mai : wainhira Maromak hare ema gay, Maromak suporta ema ne'e ninia ezistensia ho domin, ka rejeita ho hotar ema ne'e? ita tenke sempre tetu buat sira ne'e.

¹⁷ Labele julga ema seluk husi liur deit tanba ita la hatene iha saida mak iha laran. Hanesan mos ita labele julga ema LGBTI liu husi maneira sira hatais, jeitu koalia ka lao maibe tenke tau iha ita nia hanoin katak sira mos iha sentimentu, presiza domin no hare saida mak sira halo ona nomos bele halo hodi kontribui ba ema seluk, familia no Nasaun ida ne'e. (Provedor : 10 -9-2018) salaun CNE.

Metas 4: Asegura kapasidade no independensia PDHJ hodi garante PDHJ bele implementa programa ho diak

4.1 Unidade Asistênsia Jurídika, Administrativa no Peskiza

Hodi fortalese kapasidade institucional PDHJ nian, Decreto Lei 31/2016 ne'ebé aprova orgânica PDHJ estabese Unidade de Asistênsia Jurídika, Administrativa e Pesquisa (UAJAP) ne'ebé fô apoio ba Provedoria iha matéria jurídica, procedimentos administrativos e pesquisa. Iha tinan 2018, Unidade ida ne'e fô sai pareceres legais ba assuntus internal sira iha PDHJ nomos assuntus legais external sira.

Internalmente, UAJAP fô pareceres ba entidades sira iha PDHJ nian laran relaciona ho asuntu recursos humanos, protocolos, manual operasaun administrativos, materiais investigasaun kajus sira ne'ebé tama iha PDHJ, pareser ba relatóriu/pareser ba Jestaun Lixu, análise relatoriu monitorizasaun ba eviksaun iha Aitarak Laran, pareser legal ba Relatóriu monitorizasaun ba foos a'at, pareser legal ba relatóriudistribuisaun *Hand Tractor*, pareser legal membru Polícia tiru zoven nain tolu iha Suku Kuluhun, pareser legal ba relatóriu kazu EBC Fatumeta.

Externalmente, PDHJ liu husi nia unidade UAJAP mos apresenta pareser jurídku sobre dissolusaun Parlamento Nacional husi Presidente República iha tinan 2018. Para alem de ida ne, UAJAP mos hola parte iha ekipa investigasaun kona-ba keixa individual mai PDHJ kona-ba kazu Desizaun S.E. Presidente República hodi dissolve Parlamentu Nasional. Rezultadu investigasaun PDHJ ba assuntu ida ne'e ható'o liu husi pareser ba Presidente da República, Primeiro Ministro no Parlamento Nacional.

PDHJ mos ható'o pareser fiskalizasaun abstratu ba Tribunal Rekursu tuir mandatu constitucional PDHJ nian (Artigo 150 & 151) hodi bele deside katak ofisial PDHJ bele halo votasaun iha ne'ebé deit wainhira siraezerse sira funsaun hanesan ofisial fiskalizador/obrservador durante periodu votasaun eleisaun antisipada loron 12 fulan Maio 2018.

PDHJ mos ható'o pareser ida ba Ministériu Solidaridade Sosial (MSS) kona-ba pedidu de emisaun pareser escrito sobre proposta projeto Decreto-lei da orgânica do MSS. Pareser jurídku ne'ebé ható'o husi PDHJ informa katak proposta Decreto Lei refere iha kondisaun ne'ebé la viola princípios boa governasaun no direitos humanos.

Peskiza Fatores kontribui ba Labarik Minoridade Kaben Sedu:

Iha tinan 2018, PDHJ mos em kolaborasaun ho UNFPA no Plan Internacional realiza peskiza ida hodi buka hatene fatores ne'ebé kontribui ba labarik minoridade kaben sedu iha Timor-Leste. Atividade ida ne'e hetan fundus husi Plan International (US\$ 19.040.00) no UNFP (US\$ 9.315.00).

Peskiza ne'e realiza iha Munisípiu Aileu, Ermera, Ainaro, Covalima, Baucau, Bobonaro no Região Administrativa Especial Oecusse Ambeno (RAEOA). Peskiza realiza ba ema mais de 1810 pessoas hanesan hakerek iha tabela tuir mai:

Grupu Alvu	Municípiu							Grand Total
	RAEOA	Covalima	Ainaro	Aileu	Ermera	Baucau	Bobonaro	
Pesoal kaben nain	133	127	234	184	265	227	216	1386
Inan-aman	23	38	43	43	54	53	37	291
Administrador Postu	2	3	3	3	3	4	3	21
Polícia	7	9	8	8	9	7	9	57
Lideransa Komunitariu	3	9	8	9	9	8	9	55
Total	168	186	296	247	340	299	274	1810

Tabela 6 : Dadus entrevista bazeia ba Municípiu

Obejtivu sira hodi realiza peskiza ida ne'e mak hanesan tuir mai:

1. Hodi hatene Política Governo República Democrática de Timor-Leste (RDTL) nian hodi responde ba situasaun ne'ebé comunidade infrenta iha área rurais relasiona ho kaben sedu no alternativas saída mak Governo foti hodi fó solusaun ba problemas hirak ne'e;
2. Hodi fornese informasaun ba Governo RDTL hodi konsidera fali rekomendasaun ba Timor-Leste ne'ebé halo durante “*Second Universal Periodic Report (UPR)*” husi Conselho Direitos Humanos Nações Unidas. Conselho Direitos Humanos recomenda atu hasa'e idade kasamento ba feto ho mane nian husi tinan 17 ba tinan 18 tuir “*Joint General Recommendation*” número 31 iha *Committee on the Elimination of Discrimination against Women/general*.
3. Obejtivu seluk ida husi peskiza ida ne'e hodi identifika problema ne'ebé comunidade sira iha área rurais emfrenta relasiona ho indikasaun violasaun direitos humanus no

boa governasaun. Husi informasaun ne'ebé ekipa peskiza rekolla, sei halo análise no hato'o rekomendasaun ba instituisaun relevantes hodi tau matan ba problema sira ne'e.

Iha tempo hakerek Relatório Annual PDHJ nian ba tinan 2018, PDHJ sei iha faze final hodi produz relatório peskiza ne'ebé temin iha leten. Wainhira finaliza nia relatório, PDHJ sei halao disseminiasaun husi relatório peskiza ida ne'e ba partes relevantes sira.

4.2 Gabinete Inspesaun no Auditoria Interna (GIAI) PDHJ

Resultadu servisu

Iha tinan 2018, GIAI hala'o atividades sira bazeia de'it ba PAA 2017 nian, ho orsamentu ne'ebé ezekeuta iha GIAI liu husi orsamentu duo-désimu ka Dotasaun Orsamentu Temporária (DOT) ne'ebé hato'o mensalmente.

Maske ho limitasaun rekursu orsamentu no umanu, GIAI halo planu hodi produz relatório ualu (8) iha tinan 2018. Maibé, GIAI konsege ultra-passa atividades inspesaun no auditoria sira hodi produz relatório inspesaun hamutuk sanulu resin rua (12) ho desizaun Provedór ualu (8) no pontus desizaun lima nulu resin ha'at (54). Relatoriu sira ne'e, inklui: relatório inspesaun ordinária sanulu (10) no relatório inspesaun extra-ordinária rua (2), ho rezultadu detalladas sira maka hanesan tuir mai;

- a. Desizaun Provedór **Nú. 01/2018/PDHJ**: Desizaun ne'e hamosu iha loron 22 Marsu 2018 ho pontus desizaun hamutuk hitu (7). Husi desizaun hirak ne, implementa ona desizaun balun entermus de administrativa, maibé desizaun balun seidauk implementa tanba sei hein orsamentu jerál 2018 nian. Pontus desizaun ida (1) implementa ona, rua (2) maka implementa parsial no ha'at (4) seluk seidauk implementa.
- b. Desizaun Provedór **Nú. 02/2018/PDHJ**: Desizaun ne'e hamosu iha loron 22 Marsu 2018 ho pontus desizaun hamutuk ne'en (6). Pontus desizaun tolu (3) maka implementa ona no tolu (3) seluk seidauk implementa.
- c. Desizaun Provedór **Nú. 03/2018/PDHJ**: Desizaun ne'e hamosu iha loron 22 Otubru 2018 ho Pontus desizaun sanulu resin tolu (13).
- d. Desizaun Provedór **Nú. 04/2018/PDHJ**: Desizaun ne'e hamosu iha loron 16 Marsu 2018 ho pontus desizaun ne'en (6). Ba rezultadu inspesaun no auditoria neen (6) ne'ebé realiza iha tinan 2017, GIAI lori ba enkontru alto nível iha tinan 2018 ne'ehodi hetan desizaun Provedór. Desizaun refere, implementa ona lima (5), inklui pareser Provedór ba

instituisaun relevante sira no hamosu enkontru jerál PDHJ nian iha loron 29 Juñu 2018 no ida (1) seluk seidauk implementa.

- e. Desizaun Provedór **Nú. 05/2018/PDHJ**: Desizaun ne'e hamosu iha loron 02 Jullu 2018 ho pontus desizaun sanulu (10) ba asuntus lisensa/faltas trimestral I, Isar Bandeira trimestral I no II, no rezultadu enkontru jeral 29 Juñu 2018. Pontus desizaun rua (2) implementa ona liu husi pareser Provedór nian ba CFP no enkontru jerál (ezemplu oráriu fiksi ba PDHJ iha oras servisu nian), ida (1) maka implementa parsial no hitu (7) seluk seidauk implementa.
- f. Desizaun Provedór **Nú. 06/2018/PDHJ**: Desizaun ne'e hamosu iha loron 22 Otubru 2018 kona-bá lisensa/faltas trimestral II nian ho pontus desizaun lima (5).
- g. Desizaun Provedór **Nú. 07/2018/PDHJ**: Desizaun ne'e hamosu iha loron 22 Otubru 2018 kona-bá fixa tarefas servisu ho pontus desizaun lima (5).
- h. Desizaun Provedór **Nú. 08/2018/PDHJ**: Desizaun ne'e hamosu iha loron 22 Otubru 2018 kona-bá kazu extra-ordinária dahuluk (1) ho pontus desizaun rua (2) no seidauk implementa hotu.

Implementasaun sira

Hafoin GIAI finaliza Inspesaun Ordinária no Extra-Ordinária sira no submete relatóriu ba Provedór, ikus mai, Provedór konvoka reuniaun nível altu ne'ebé kompostu husi Provedór, Provedores-Adjuntos, Sekretáriu Ezekutivu ho Inspetór GIAI hodi diskute kona-bá rekomendasaun sira ne'ebé GIAI relata hodi hetan desizaun Provedór.

Husi desizaun Provedór hamutuk walu (8) iha leten, hamosu pontus desizaun lima nulu resin ha'at (54) ho rezultadu maka: pontus desizaun sanulu resin rua (12) implementa ona, implementa parsial rua (2), no pontus ha'at nulu (40) sei implementa iha tinan 2019 ba política internal administrativa PDHJ nian, jestaun finanseira no jestaun patrimóniu no lojística nian, inklui kazu sira ne'ebé akontese iha PDHJ. Iha parte seluk, pontus desizaun balun seidauk implementa tanba sei hein orsamentu 2019 nian hodi realiza desizaun sira ne'ebé sei pendente hela.

Tuir mai, relatóriu tolu (3) ne'ebé seidauk hetan desizaun husi Provedór maka hanesan: relatóriu inspesaun ba jestaun suratahan, mákina fótókopiadora no imprezora ne'ebé hato'o ona ba Provedora iha loron 03 Dezembru 2018. Relatóriu inspesaun ba kazu extra-ordinária daruak (2) hato'o ona ba Provedora iha loron 27 Dezembru 2018. Relatóriu inspesaun ba serimónia isar bandeira tinan tomak 2018 ne'ebé hato'o ona ba Provedora iha

loron 27 Dezembru 2018. Husi relatóriu sira ne'e, sei konvoka enkontru nível altu iha tinan 2019 hodi hetan desizaun.

4.3 Protokolu, Kooperasaun no Parseriais

Kooperasaun ho Parseiru Desenvolvimentu

Iha tinan 2018, Provedoria dos Direitos Humanos e Justisa servisu hamutuk ho parseiru dezvoltamentu sira hodi implementa nia programa nomos hasa'e kapasidade rekursu humanus no Instituisaun PDHJ nian.

1). Projektu Governo ba Governo (Estados Unidos da América (EUA), Nova Zelândia (NZ) no Timor-Leste (TL)).

Projektu ida ne'e hanaran "Projektu Reforsa desentralizasaun iha Provedoria Direitos Humanos no Justisa faze II" ne'ebé assina iha Setembru 2015 entre Governu Estados Unidos América representa husi *United States Agency for Development (USAID)* no Governo Timor-Leste ne'ebé representa husi Ministério Finansas ho objetivu atu hasae comunidade nia kunesimentu kona ba papel no mandatu PDHJ nian, hasae PDHJ nia kunesimentu kona ba governasaun no assuntu direitos humanus nian ne'ebé afeta ba comunidade no hasae comunidade nia assesu no utilizasaun ba servisu PDHJ nian nomós hadia dezempeñu instituisaun nian.

Projektu ne'e ho durasaun tinan 3 ho orsamentu total US\$523,000.00 ne'ebé Governo Nova Zelândia liu husi nia Ministério Negocio Estrangeiros fô kontribuisaun ho montante \$323.000, no US\$200,000.00 husi USAID. Orsamentu ida ne utiliza hodi halo pagamentu saláriu konsultores, coordenador projektu, desenvolve no imprime materiais promosaun, formasaun ba pessoal, dissemina informasaun kona ba papel PDHJ iha Territóriu Timor-Leste, semináriu sira ho autoridades locais, halo peskiza persepsaun no melhoramentu dezempeñu instituisaun nian.

Projektu ne'e uza mekanismu FAR (*Fix Amount Reimbursement*) hodi bazeia ba actividades *milestone* 1-12. Ne'e katak pagamentu ba kada grupu actividades sei halo tuir montante fixu tuir akordu no halo hafoin actividades kompleta no hetan ona verifikasaun husi USAID.

Tinan 2018, hanesan tinan ikus ba projektu Governo ba Governo ne'e. Actividades ne'ebé halo iha tinan ne'e mak *milestones* 9-12 ne'ebé kompostu husi

monitorizasaun ba programa merenda escolar, monitorizasaun sela detensaun no prizaun iha território Timor-Leste, sesaun disseminasaun, formasaun ba investigadores no mentoria ba ofisiais nain 5 iha Delegasaun Territorial 4 (Baucau, Maliana, Same no Oecusse), Sesaun disseminasaun 64, halo peskiza persepsaun no pagamentu salário ba coordenador projetu. Total orsamentu ba tinan 2018 nian mak US\$148,943.00 .

Projetu ne'e liga ho reforsa descentralizasaun iha PDHJ nune'e 95% husi rezultadu ne'e, dezeña espesifikamente ba Delegasaun Territorial 4. Projetu ne'e fô impaktu pozitivu tebes tanba kompara ho tinan 3 ba kotuk ofisiais PDHJ sira uluk iha Delegasaun Territorial 4 sedauk halo programa disseminasaun, investigasaun no monitorizasaun ba asuntu direitus humanus no boa governasaun. Agora ofisiais PDHJ sira ne'ebéle halo ona actividades 3 ne'e ho independente. Projecto ida ne'e mos hasae ona comunidade nia assesu no utilizasaun ba servisu PDHJ nian. Rezultadu husi peskiza persepsaun hatudu katak comunidade nia kunesimentu kona ba mandatu PDHJ nian sae ona husi 23 % sae ba 52%.

2). Nova Zelândia no Australia

Iha tinan 2018 PDHJ mos hetan fundus husi Embassada Nova Zelândia no Austrália ba Selebrasaun Loron Internacional Direitus Umanus ho total orsamentu US\$5.000.

3). Uniaun Europeia

Iha tinan 2018, PDHJ hetan apoiu finanseiru husi Uniaun Europa ho montante EUR 74,316.00 hodi finansia aktividade monitorizasaun ba Eleisaun antesipada iha Terrítóriu Timor-Leste tomak.

Projetu ida ne'e ho durasaun fulan lima (5) komesa husi 17 Abril 2018, ho objetivu atuasegura respeito ba prinsipiu boa governasaun no direitus humanos durante prosesu eleisaun.

Aktividades prinsipal mak prepara formulariu entrevista no prepara tablet ba monitor sira, entrevista ho eleitores husi Munisípiu 12 no RAEOA, análiza dadus ne'ebé rekolha iha terreno, identifika violasaun direitus humanos no boa governasaun, prepara relatóriu, halo enkontru públiku hodi apresenta relatóriu no *talk show* iha televizaun.

Projetu ida ne'e iha impaktu duni tamba rezultadu monitorizasaun no rekomendasaun ne'ebé monitores PDHJ hato'o ba entidades públiku relevantes sira hodi foti asaun tantu krime no sansaun disciplinares ba funsionáriu estadu ne'ebé viola prinsipiu boa governasaun no direitus umanus.

4). Plan Internacional no UNFPA

Iha tinan 2018, PDHJ mos em kolaborasaunho UNFPA no Plan Internacional realiza peskiza ida hodi buka hatene fatores ne'ebé kontribui ba labarik minoridade kaben sedu iha Timor-Leste. Atividade ne'e hetan fundus husi Plan International US\$19.040.00 no UNFPAUS\$ 9.315.00.

Adezaun PDHJ iha nível internacional no resultado servisu

Depois de nia estabelesimento iha tinan 2004, Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça estabelese protocolo cooperação iha nivel internacional ho instituisaun homólogo sira ne'ebé nia natureza hodi proteze no promove direitus umanos nomos promove boa governasaun. Tan ne'e, PDHJ halo ona adezaun ba organizasaun internacional sira tuir mai:

- 1) Tinan 2010, Provedoria Direitus Humanus no Justisa sai membru permanente ba South East Asia National Human Rights Institution Forum(SEANF),
- 2) Dezembru 2011: Provedoria Direitus Humanus no Justisa sai membru permanente ba Asian Ombudsman Association (AOA),
- 3) Outubru 2015: Provedoria Direitus Humanus no Justisa sai membru permanente ba International Ombudsman Institute(IOI),
- 4) Setembru 2017: Provedoria Direitus Humanus no Justisa sai membru permanente ba Organizasaun Asia PacificForum (APF)
- 5) Tinan 2017, Provedoria Direitus Humanus no Justisa sai membru permanente ba Global Alliance National Human Rights Institution (GANHRI);

Iha tinan 2018, Provedor no Provedor Adjuntos sira iha PDHJ realiza viagem de servisu baestranjeirus dala lima (5) hodi atende konvite husi membru permanente ba organizasaun internasionál sira nomós halo tuir PDHJ nia dever hodi tuir enkontru anual ka enkontru grupu traballu ne'ebé mak realiza husi organizasaun internacional hirak ne'ebé mensiona iha leten.

Partisipasaun Provedor no Provedor Adjuntos sira iha forma de sai orador, halo intervensaun no fahe esperiênsia kona-ba asuntu Direitus Humanus no Boa Governasaun kada instituisaun direitus humanus nasaun ida-idak nian. Rezultadu husi enkontru nível internasionál sira-ne'e hodi hetan esperiênsia foun husi nasaun membru sira mak prezensa atu nune'e bele implementa iha instituisaun direitus umanus no instituisaun governasaun di'ak iha nasaun ida-idak. Parte seluk, enkontru iha nível Internacional ne'e mos hodi hametin liutan lasus kooperasaun.

Nú	Asuntu	Nasaun
1.	GANHRI: General Assembly Meeting (knowledge exchange; focus on rights of older person and function of NHRIs), Annual conference on human rights of persons with disabilities, GANHRI working groups; Ageing, Business and Human Rights, SDGs	Genebra, Switzerland
2.	APF: Annual General Meeting(AGM); international conference on sexual orientation, gender identity and intersex status research; data collection, analysis, social and policy engagement (focus NHRIs role in strengthening protection and promotion of LGBTI).	Hong Kong
3.	SEANF: Regional workshop "Engaging National Human Rights Institutions toward the promotion of Land Rights as Human Rights.	Thailand-Bangkok.
4.	APF: Annual General Meeting(AGM 23rd); conference international on equality; focus equality for woman, people with disabilities or particular racial group.	Hong Kong
5.	"OHCHR Workshop on Human Rights, Non-Discrimination and Promoting Tolerance in South-East Asia"	Kuala Lumpur-Malaysia

Tabela 7 : Partisipasaun enkontru iha nivel internacionais

Kooperasaun PDHJ ho entidades nacionais sira

Artigu 33 husiEstatutu PDHJ halo referência ba devér PDHJ nian atu hala'o kna'ar-lisuk ho entidade sira seluk. Artigo ida ne descreve katak Provedór Direitus Umanus no Justisa nian iha devér atu mantein ligasaun metin ho instituisaun sira hanesan órgaun no autoridade sira Timór-Leste nia laran, atu bele asselera política no prátika komún sira, no atu haburas kna'ar-lisuk. Refere ba artigu husi estatutu ne'e, Provedoria establece kooperasaun servisu ho varius organizasaun Internacional no ONGs sira ne'ebé existe iha rai laran hanesan tuir mai:

- 1) Unidade Assessoria Direitos Umanus, CEPAD, CODIVA (Joint rekursu hodi partisipa iha formasaun asuntu Direitos Humanus no Boa Governasaun ba membru Polisia no F-FDTL).
- 2) Institutu Nasional Administrasaun Publika (INAP) fornese formasaun Administrasaun no Atendimentu Públiku ba Funsionáriu PDHJ.

Aleinde ne'e, tuir PAA 2018, Provedor no Provedor Adjuntos sira hala'o viajen servisu ba Munisípius dala 4, maibe iha implementasaun, viajen servisu ba Munisípius dala 5. Viajen hirak ne'e hala'o bazeia ba konvite husi organizasaun sosiedade sivil sira nomos bazeia ba programa husi instituisaun nian rasik ne'ebé ke útil tebes ka nessesita intervensaun Provedor. Viajen servisu ba Municipiu mak deskreve hanesan tuir mai;

1. Provedor halo abertura ba sesaun sosializaun ne'e aleinde hetan oportunidade hodi esplika kna'ar servisu provedoria nian ba participante (autoridade lokal, autoridade komunitáriu, funsionáriu públiku balun, professores no estudante) sira mak prezensa iha atividades sosializaun refere. Atividades sosializaun ne'e organiza husi PDHJ-DT Maliana rasik. Rezultadu prezensa Provedor nian ne'e hodi hametin liutan kooperasaun servisu provedoria nian ho autoridade lokal sira iha Munisípiu refere.

2. Atende konvite hosi ONG rede feto Timor-Leste. Iha asuntu ida-nee Provedor partisipa kongresu Rede Feto Timor-Leste nian ba dala 5 ho tema: Asaun Feto Determina Dezeinvolvimentu Inkluzivu no Sustentavel. Objetivu partisipasaun Provedor nian kumpre ba konvite ne'ebe iha nomos hanesan oportunitade ida hodi hametin liutan kooperasaun entre PDHJ ho organizasaun feto liu-liu sosiedade sivil sira iha Timor-Leste.

3. Provedora Adjunta Boa-Governasaun realiza viajen servisu ba iha Prizaun Gleno iha Munisípiu Ermera. Objetivu halo viajen ne'e hodi hola parte hanesan kna'ar servisu ida husi instituisaun direitos umanus hodi hare'e ho matan no rona ho tilun kona-ba preokupasaun prizioneira sira mak iha prizaun laran. Husi rezultadu vizita ne'e Provedora Adjunta fó orden ba diresaun relevante hodi halo planu monitorizasaun urjente ba prizaun Gleno hodi deteta preokupasaun prizioneira sira nian nune'e hato'o rekomemdasau ba iha Ministériu relevante (Ministériu Justisa).

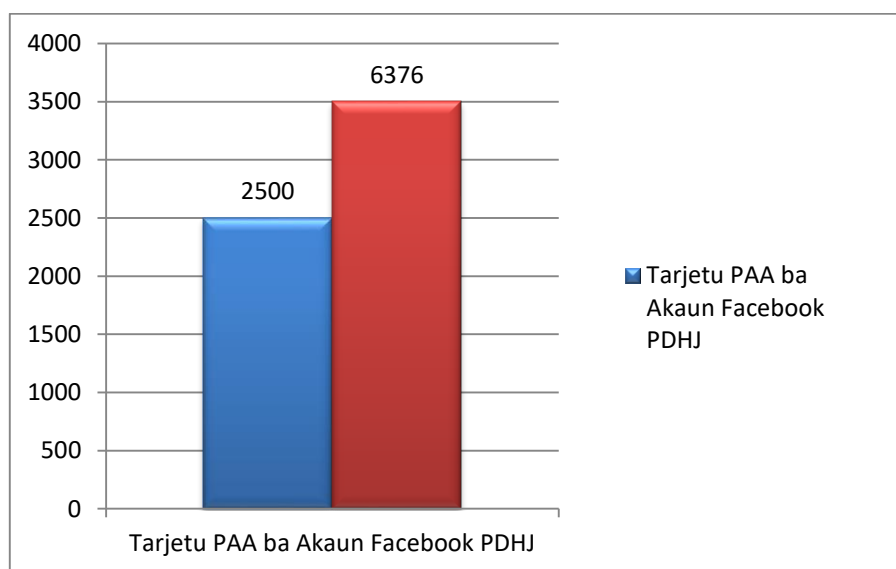
4. Provedor Adjunto area Direitos Umanus halo viajen servisu ba munisípiu Liquiça ho objetivu hodi akompanha asuntu eleisaun antesipada 2018;

5. Provedora partisipa selebrasaun Aniversáriu Deklarasaun Universal Direitus Umanus ba dala 70 iha Município Aileu ho tema: luta ba direitus umanus, hametin paz, dezinvolvimentu, no halakon korupsaun. Partipasaun Provedora hanesan superior máximu instituisaun nian hodi festeja, hato'o deskursu ba loron internasionál direitus umanus refere hamutuk ho comunidade, autoridade lokal, autoridade komunitáriu, relijiozu, professores, polisia, estudante no funsináriu públiku sira husi PDHJ iha munisípiu Aileu.

Kommunikasaun no Relasaun Públika:

PDHJ komunika nia informasaun sira liu husi meio oin oin hanesan *Facebook no Website*. Iha tinan 2018, PDHJ planea atu ema por volta de 2500 mak sei vizita página Facebook PDHJ nian. Bazeia ba dados, ema ne'ebé asesu ba página Facebook PDHJ nian iha tinan 2018 hamutuk 6,376 ho nia kategoria hanesan *view*, *like*, no *comment*. Husi total visitas ida ne, iha 402 visitantes mak halo komentáriu iha notísias sira ne'ebé fo sai iha página Facebook PDHJ nian. Númeru ema ne'ebé *share* ka fahe tutan página PDHJ nian hamutuk ema nain 5974.

Iha tinan 2018, *website* PDHJ nian ladun funciona ho diak tamba iha falhansu tékniku relasiona ho nia operacionalizasaun.



Grafiku 26 : Numeru visitantes mak visita facebook PDHJ tinan 2018

Iha tinan 2018, Gabinete Relação Pública e Coordenação Institucional PDHJ nian providência kobertura ba servisu Provedor no Provedores Adjuntos iha nivel Nasionál no

Munisípius iha enkontru, workshop, konferênsia emprensa inklui mos atividades treinamentu direção sira no PDHJ-Delegasaun Territorial sira.

Iha tinan 2018 PDHJ la konsege produz no públika buletim sira sobre atividades PDHJ nian tamba aplikasaun rezime Dotasaun Orsamento Transitório (DOT) iha tempo neba. Mesmo hanesan ne'e, PDHJ fo sai notícias sira hanesan tuir mai:

nú	Asuntu Notísia
1.	PDHJ, MDS, F-FDTL no UADU realiza treinamentu direitus umanus ba membru F-FDTL komponente naval Hera.
2.	Hasa'e koñesimentu direitus humanus ba membru F-FDTL kompenente Terestre Baucau
3.	PDHJ-Uniaun Europeia, lansa manual telenovela laloran justisa
4.	PDHJ sosializa direitus umanus, direitu labarik no trafiku umanu ba estudantes sekundário Manatuto
5.	Prevene no kombate korupsaun hodi promove governasaun di'ak no proteje direitus umanus iha servisu administrasaun públika
6.	PDHJ sorumotu ho instituisaun 6 prevene Violasaun DH no Violasaun BG
7.	Uniaun Europeia apoia orsamentu euro EUR 74.316.00 ba PDHJ, halao atividades elisaun antesipada parlamentar
8.	PDHJ halao asaun karidade ba prizioneiru feto iha Gleno
9.	PDHJ, MSS, MAE asina termus referensia revizaun manual teinamentu ba orgaun suku
10.	PDHJ-DT halo sesaun diseminaun ho comunidade koalio kona-ba papel servisu PDHJ nian
11.	Provedor no Provedor Adjuntos partisipa enkontru iha estrangeirus

Tabel 8: Numeru atividades ne'ebé relasaun públiku publika iha buletin PDHJ 2018

4.4 Jestaun Institusional no Rekursu Humanus

Perfil Funsionarios PDHJ iha 2018

Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) nia mapa pessoal ou funcionários públikus permanentes eziste tuir livru Orsamentu Geral Estadu tinan 2018. PDHJ kontinua hala'o kontratu ba funcionários kontratadu sira mak rekruta ona iha tinan anterior no selu ho rúbrika orsamentu husi bens servisu no mos rúbrika salarios no vensimentu tamba funiunariu la to'o atu hala'o knaar hodi responde ba ejijénsia servisu tuir knaar no poder institusional nian atu defende povu-nia direitu no atu garante governasaun ida ne'ebé transparente no responsável ba interesse povu nian iha Timor-Leste.

Funsionáriuś atuais iha tinan 2018 hamutuk ema nain atus ida sanulu resin nen (116) kompostu husi feto haat nulu resin nen (46) no mane hitu nulu (70). Husu total funsionáriuś ne'ebé existe iha PDHJ, iha funsionáriuś públikas iha ema nain sia nulu resin rua (92) ne'ebé mai husi feto nain hat nulu (40) no mane lima nulu resin rua (52). Para além de ida ne'e, existe mos funsionarios kontratadu ema nain rua nulu resin haat (24) ne'ebé fahe ba feto nain neen (6) no mane nain sanulu resin walu (18).

Funsionáriuś hirak ne'e fahe ba Gabinete tolu, Diresaun ou ekiparadu hamutuk hitu (7) ne'ebé eziste iha PDHJ hanesan Diresaun Asistênsia Públika, Diresaun Investigasaun, Diresaun Fiskalizasaun no Rekomendasaun, Diresaun Promosaun, Diresaun Gestão Recursos Humanos, Diresaun Administrasaun no Finansas, Unidade Asistênsia Jurídico, Administrativa, no Peskiza, no sede regionais haat (4) hanesan Oe-Cusse, Bobonaro, Baucau no Same.

Provedoria opta sistema mista kompostu husi estrutura strutural no estrutura fungsional ho baze Dekretu Lei Númiru 31/2016. Total kargu diresaun no xefias hamutuk sanulu resin hitu (17). Laiha feto ida mak assumu kargu iha nivel diretor geral ou ekiparadu, entretanto iha mane nain tolu (3) ho persentajen 100% mak okupa kargu Diretor Geral ou ekiparadu iha PDHJ iha tinan 2018. Entretantu, kargu diretores ka ekiparadu existe feto ha'at (4) ne'ebé representa 40 %, no mane ema nain ne'e (6) ne'ebé representa 60% husi total pozisaun sanulu (10) ne'ebé existe iha PDHJ. Nune'e kargu xefi departamentu ho total pozisaun tolu (3) no pursentu 100 (100%) okupa husi mane no feto 0%.

Kargu diresaun no xefia ne'ebé eziste iha PDHJ hamutuk pozisaun sanulu resin neen (16) no nia preenchimento sira halo liu husi selesaun por mérito ne'ebé hala'o tiha ona iha tinan 2017 ho mandatu tinan haat (2017-2021). Mesmo hanesan ne'e, durante tinan 2018, existe pozisaun 1 mak prienxidu ho modalidade em substituisaun tanba bainhira loka vaga iha tinan 2017 no 2018 la iha kandidatu ida mak prienxe rekezitus hodi okupa kargu ou pozisaun refere.

Prosesu Selesaun no nomeasaun Provedor no Adjuntos

Artigu 12 husi Estatutu PDHJ deskreve katak Provedor eleitu no nomeia husi Parlamentu Nasionál. Nune'e iha fulan Outubru 2018, Parlamentu Nasionál hala'o ona prosesu selesaun dokumentus ba total kandidatus 12 hodi konkore iha eleisaun ne'ebé realiza iha Parlamentu Nasionáliha loron 5 fulan Novembru 2018. Husi eleisaun ronda rua,

Sra. Jesuina Maria Ferreira Gomes mak hetan votus 38 no eleitu nu'udar Provedora foun ho mandatu tinan haat (2018-2022).

Hafoin Provedora simu pose husi Presidente Parlamentu Nasionál, iha loron 7 fulan Novembro 2018, Provedora nomeia ekipa juri hodi halo selesaun ba Provedor Adjuntos sira bazeia ba kriteriu transparente no objetivu ho konsiderasaun ba integridade, independêcia, imparcialidade no kualifikasaun sira haktuir artigu 16 (2) husi Estatutu PDHJ. Ekipa juri kompostu husi Magnífico Reitor UNTL, Prof. Dr. Francisco Miguel Martins, M.Hum hanesan Presidente Juri, vogal nain haat: representante sosiedade sivil ema nain rua, Prokuradoria Jeral Republika ema nain ida no Sekretariu Ezekutivu PDHJ.

Rezultadu prosesu selesaun por merit hatudu Sra. Benícia Eriana Magno klasifikada ba Provedora Adjunta iha area Direitos Humanos no Sr. Miguel Pereira de Carvalho klasifikadu ba Provedor Adjuntu iha área governasaun diak. Bazei aba rezultadu refere, Provedora haruka lista naran kandidatu sira ba Parlamentu Nasionál hodi hetan apresiasaun. Bazeia ba rezultadu ne'e, Provedora halo nomeasaun no haruka ba Presidente Parlamentu Nasionál hodi simu posse iha loron 28 Feveireiru 2019 husi Presidente Parlamentu Nasionál.

Nivel salarial funsionários PDHJ 2018

Funsionário sira iha PDHJ nia nivel salarial bazeia ba Dekretu Lei Númiru 24/2016 hahu husi grau A ou Técnico Superior to'o grau G ou assistente. Nune'e mos funsionáriu sira simu subsidu alimentasaun US\$ 50 no remunerasaun adisiona 20% bazeia ba Artigu 21 husi Lei organika PDHJ Dekretu Lei Númiru 31/2016. Nune'e funsionários sira nian nivel salarial iha tinan 2018 deskereve kompletu liu iha tabela kraik ne'e:

FP-Atual	Estatuto	Grau A	Grau B	Grau C	Grau D	Grau E	Grau F	Grau G	Total
Staff	FP	1	3	32	23	22	7	4	92
Funsionariu kontratadu	FP la rekruta	0	0	0	6	4	7	7	24
Total		1	3	32	29	26	14	11	116

Tabel 8: Estatuto no Grau Funsionariu PDHJ

Deskrisaun Servisu

Tuir PAA 2018, iha meta anual deskreve katak, tarefas servisu ba kada pozisaun bazeia ba estrutura foun 80% elabora ona. Relasiona ho atividade refere, iha tinan 2018

funسیونáriu hotu-hotu ne'ebe servisu iha PDHJ kompostu husi kargu Diresaun no xefia, ofisial no asistente iha ona deskrisaun servisu.

a. Avalizasaun Desempeñu

Iha tinan 2018, PDHJ liu husi Diresaun Gestão Rekursus Humanus (DGRU) distribui ona fixa avaliasaun desempeñu no hato'o ona ba kada diresaun, nune'e hala'o tiha ona avaliasaun dezempeñu ordinaria ba funسیونárius públikus hotu. Funsionáriu sira ho total ema nain walu nulu resin walu (88) hetan avaliasaun ordinaria no avaliasaun extraordinaria ba ema nain ida (1).

Enkuantu DGRH mos organiza avaliasaun desempeñu ordinária ba funسیونáriu kazuais ema nain 24 no hetan rekomendasaun husi sira nia superior hiérarkiku hodi kontinua halo kontratu nafatin hodi fó apoiu ba servisu Diresaun sira nian. Ho nune'e atividade mensionadu realiza ona ho 100%. Ho avaliasaun dezempeñu tuir observaun rezultadu indika katak mais ou minus 80% funسیونáriu sira hadi'a ona sira-nia dezemepeñu tuir tarefas servisu ne'ebé iha.

b. Diseminasan SOPs Jestaun Rekursus Umanus ba Funsionárius PDHJ

Konforme PAA 2018 defini katak hala'o diseminasan prosedimentos rekursus humanos ba funسیونários públiku sira PDHJ no parseiro sira mínimu dala 5. Durante tinan 2018, PDHJ liu husi DGRH hala'o ona sesaun diseminasan ou disseminasan hamutuk dala haat (4) ho persentajen 80% ba funسیونáriu sira PDHJ inklui parseiru sira. Sesaun disseminasan prosedimentos jestaun rekursu umanu la atinji 100% ho razaun orsamentu la suficiente atu hala'o iha Delegasaun Territorial sira. Espera katak hafoin partisipa tiha sesaun disseminasan, funسیونáriu sira nia koñesimentu ba SOPs jestaun rekursus umanus sa'e ho 75% no implementa iha sira nia servisu. Atividades detallu liu deskreve iha kraik ne'e:

1). Sessaun disseminasan ba funسیونáriu sira iha PDHJ

PDHJ liu husi DGRH servisu hamutuk ho Komisaun Funsan Públika liu husi Direção Nacional Etika Disiplina Prosedimentu Administrativu organiza ona sesaun disseminasan leis foun kona-ba jestaun rekursus humanos ba funسیونáriu sira PDHJ hamutuk dala tolu (3). Leis foun hirak ne'ebé hala'o ona diseminasan mak hanesan Regime Promosaun Pessoal Kareira sira Administrasaun Públika nian iha dia 20 Jullu 2018, Asedu Seksual iha Funsan Públika hala'o ona iha Loron 3 Fulan Agostu 2018

no Roteiru Prosesu Disiplinar ne'ebé hala'o ona iha loron 10 Agostu 2018. Iha sesaun refere tuir observasaun DGRH katak funsionáriu sira iha PDHJ Dili maioria antusiasmu hodi partisipa sesaun mensionadu liu husi sesaun apresentasaun no mos sesaun husu no hatan.

2). Sesaun diseminasaun ba parseiru sira

PDHJ liu husi Direção GRH sai ona membru ba Grupu Jestores Profesional Rekursus Umanus (GJPRU). Iha loron 28 Setembru 2018, PDHJ mak sai uma nain ba enkontru GJPRU ba dala 7 iha salaun Aikurus-Binani CFP Dili. Liu husi oportunidade refere nu'udar meius ida hodi halo diseminasaun ka fahe informasaun ba membrus GJPRU sira kona-ba servisu PDHJ nian tuir mandatu no mos servisu rekursus umanus iha PDHJ.

Objetivu prinsipal husi enkontru GJPRU mak desenvolve rede servisu atu suporta jestores profesional rekursus umanus iha funsaun públika, hasa'e kompriensaun no sensibilizasaun kona-ba dekretu leis rekursus umanus nian. Nudar uma nain ba enkontru GJPRU apresenta topiku kona-ba "promove direitos humanos no boa governasaun hasa'e qualidade servisu iha funsaun públiku. Sub tópicu mak mandatu PDHJ no servisu rekursus humanus PDHJ hasa'e qualidade servisu iha funsaun públika. Iha sesaun perguntas no resposta partisipante sira apresia tebes PDHJ tanba disponivel sai uma ba nain ba GJPRU no materia apresentasaun útil tebes ba participantes GJPRU ba dala VII.

c. Selesaun por mérito ba Chefe UAJAP.

Iha periodu 2018, PDHJ realiza ona prosesu selesaun por mérito ba pozisaun Xefi Unidade Jurídica, Administrativa no Peskiza (UAJAP) hahu iha Loron 06 Feveireiru no remata ona iha Loron 7 Maiu 2018. Husi prosesu refere rezultadu hatudu katak la iha kandidatu ida mak prenxe kriterius hodi liu iha selesaun por mérito ba Chefe UAJAP. Nune'e Provedor hato'o ona karta ba Ex^{mo} Presidente CFP nia desizaun atu bele nomeia fali funsionáriu PDHJ hodi substitui hahu husi Loron 1 Fulan Agostu 2018 to'o loron 31 Fulan Janeiru 2019.

d. Elabora no revé SOPs kona-ba jestaun rekursus humanus

Bazeia ba PAA 2018 defini ona katak durante tinan 2018 PDHJ sei elabora no revé Padraun Prosedimentu Operasional (PPO) ou Standars Operational Procedures (SOPs) hamutuk rua (2).

Iha tinan 2018, PDHJ elabora no halo ona revizaun ba SOPs kona-ba jestaun rekursu humanus. SOPs hirak ne'e mak hanesan lisensa no faltas no distinsaun no premius ba funsionáriu sira iha PDHJ. SOP kona-ba lisensas no faltas aprova ona husi Sekretariu Ezekutivo no implementa ona 100% iha instituisaun PDHJ no funsionariu sira hotu tuir prosedimentos refere. Enkuantu SOP kona-ba distinsaun no premiu Esbosu kompleta hato'o ona ba Sekretariu Ezekutivo hodi hein prosesu tuir mai.

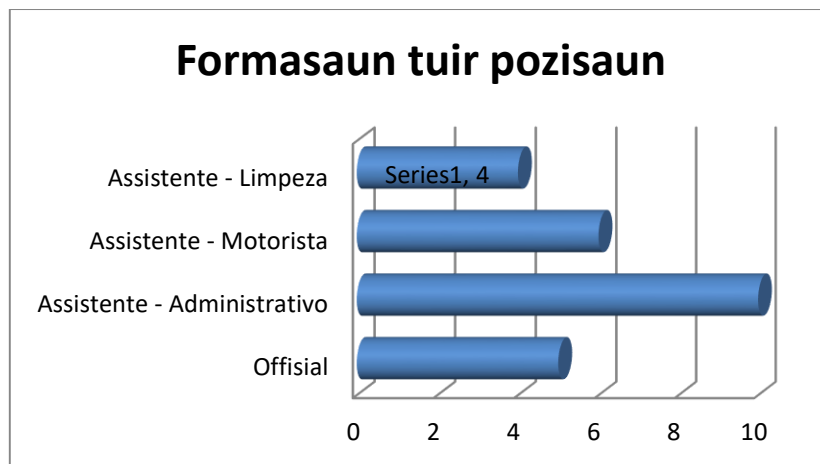
e. Establese kontratu servisu ho instituisaun relevantes

Iha periodu 2018, PDHJ hala'o ona akordu servisu hamutuk ida (1) ho objetivu formasaun ho instituisaun INAP. Akordu servisu hamutuk refere sai baze ba PDHJ no INAP hodi hala'o formasaun kona-ba atendimentu públiku. Iha akorduservisu hamutuk defini klaru kona-ba dever no direitu kada instituisaun. Nune'e implementasaun ba asuntu akordu 100% útil tebes ba PDHJ nu'udar benefisiariu ba implementasaun programa formasaun.

j. Formasaun

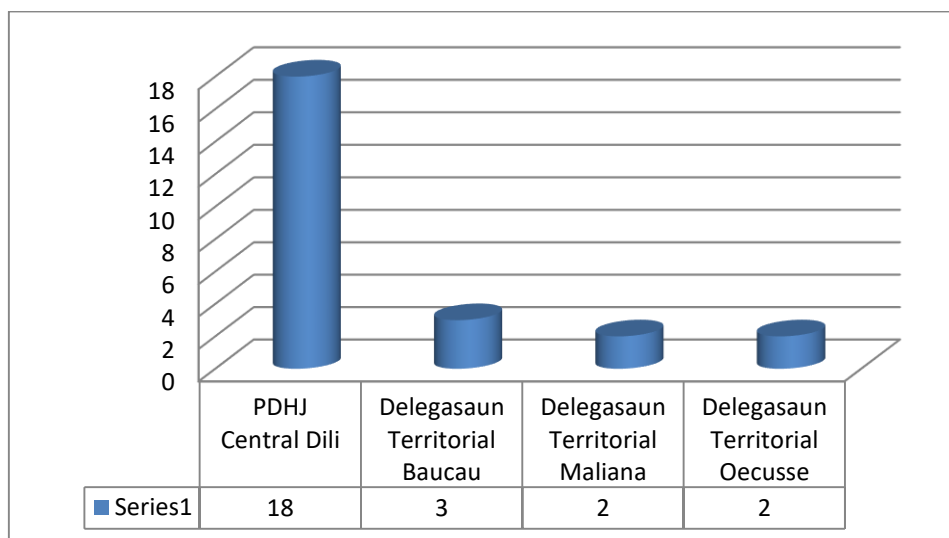
Iha PAA 2018 planeia katak, hala'o formasaun profesional ho total atividade ida (1) ba funsionáriu sira iha PDHJ kompostu husi funsionariu sira ne'ebé servisu iha Dili no mos iha Delegasaun Territorial sira kona-ba atendimentu públiku. Iha tinan 2018, PDHJ implementa ona ho 100% hala'o programa formasaun ba funsionáriu sira PDHJ kona-ba atendimentu públiku. Formadu sira nia partisipasaun iha diskusaun grupu no apresentasaun materia hatudu katak formadu sira-nia koñesimentu sa'e hafoin tuir formasaun. Formasaun refere participa ona husi funsionáriu sira hamutuk ema nain rua nulu resin lima (25) kompostu husi feto ema nain sanulu resin rua (12) no mane ema nain sanulu resin tolu (13).

Partisipante sira tuir pozisaun servisu kompostu husi ema nain lima (5) nu'udar ofisial, Assistente Administrativu ema nain sanulu (10), Assistente motorista ema nain neen (6) no asistente limpeza nain haat (4). Tuir mai bele hare iha gráfiku:



Gráfiku 27 : Formasaun funsionáriu PDHJ bazeia ba pozisaun

Formasaun hala'o ho durasaun loron lima (5) husi loron 17-21 Dezembru 2018. Programa refere PDHJ halo em parseria ho Institutu Nasional Administrasaun Públika (INAP). Formadu sira mak partisipa iha formasaun ne'e ema nain sanulu resin walu (18) servisu iha PDHJ central Caicoli Dili no ema nain hitu(7) servisu iha Delegasaun Territorial sira hanesan Baucau, Maliana no Oecusse. Tuir mai ita hare iha grafiku.



Gráfiku 28 : Formasaun bazeia ba fatin servisu

f. Atividade Adisional

1). Enkontru GJPRU

Iha tinan 2018, PDHJ mos partisipa iha enkontru Grupu Jestaun Profesional Rekursus Umanus (GJPRU) ho 100% ne'ebé organiza husi CFP hamutuk dala walu (8) ne'ebé hahu husi Fulan Janeiru to'o Dezembru. Tópiku iha enkontru GJPRU maka

hanesan, dever serbí, sidadania iha funsaun públika, harmonizasaun ambiente servisu iha funsaun públika, promove partisipasaun feto ema ho difisiênsia iha funsaun públika, promove direitos umanus no governasaun diak iha funsaun públika, servisu rekursus humanus iha Munisipiu Bobonaro no deketu lei kona-ba promosaun ba funsionariu públiku.

2). Partisipa enkontru organiza husi parseiru relevantes

Hodi hametin kooperasaun ho instituisaun sira seluk PDHJ mos partisipa ona iha enkontru ho tema “Jestaun Lideransa ba Akreditasaun Sertifikadu” organiza husi ETDA. Programa refere hala’o ona iha loron 26 Feveireiru 2018 iha Edifisiu ETDA, Dili Timor-Leste.

3). Formasaun apoiu husi parseiru

Bazeia ba konvite husi Ministeriu Negosiu Estrangeiru no Kooperasaun, PDHJ mos partisipa iha formasaun lian Inglês ba offisial governu. Programa refere fornese husi Governu Nova Zelândia. Prosesu tomak hala’o husi Embaixada Nova Zelândia servisu hamutuk Ministeriu Negosiu Estrangeiro Timor-Leste. Rezultadu husi prosesu ne’e mak husi funsionáriu PDHJ ema nain ida (1) mak selesionadu hodi partisipa iha formasaun ELTO Intake 47. Formasaun hala’o ona iha loron 23 Janeiru to’o 15 Juñu 2018. Nune’e formada hala’o ona “in house training” ba funsionarios PDHJ iha Dili iha loron 9 Novembru 2018.

4). Distinsaun no Prémio sira

PDHJ 100% implementa ona prosesu internal ba funsionáriu sira PDHJ ne’ebé mak hetan ona avaliasaun dezempeñu ho klasifikasaun muito Bom dala rua tuir-tuir malu. Nune’e PDHJ nomeia ona kandidatu ema nain walu (8) hodi submete ona ba CFP. Bainhira kompleta dokumentus iha ema nain tolu de’it mak hatama dokumentos relevantes ba CFP. Espera katak ho destinsaun prémio ba funsionáriu sira iha PDHJ bele enkoraja sira hodi hala’o servisu ho di’ak no mos iha futuru bele enkoraja funsionáriu sira seluk hodi bele sai manan nain ba premios.

5). Atualiza validasaun dados funsionáriu sira

PDHJ liu husi DGRH servisu ekipa ho Ministeriu sira seluk hanesan Ministériu Planu no Finansas no Komisaun Funsun Púlika atualiza ona dados pesoal funsionáriu

sira nian “*interface*” kona-ba pagamentu ba salários no vensimentos. Ho atualizasaun baze dadus ho objetivu hadia baze dadus pesoal ne’ebé iha failansu ruma hodi nune’e la bele impaktu ba pagamentu funsionáriu sira nia direitu ba salariu no evita dadus dupla.

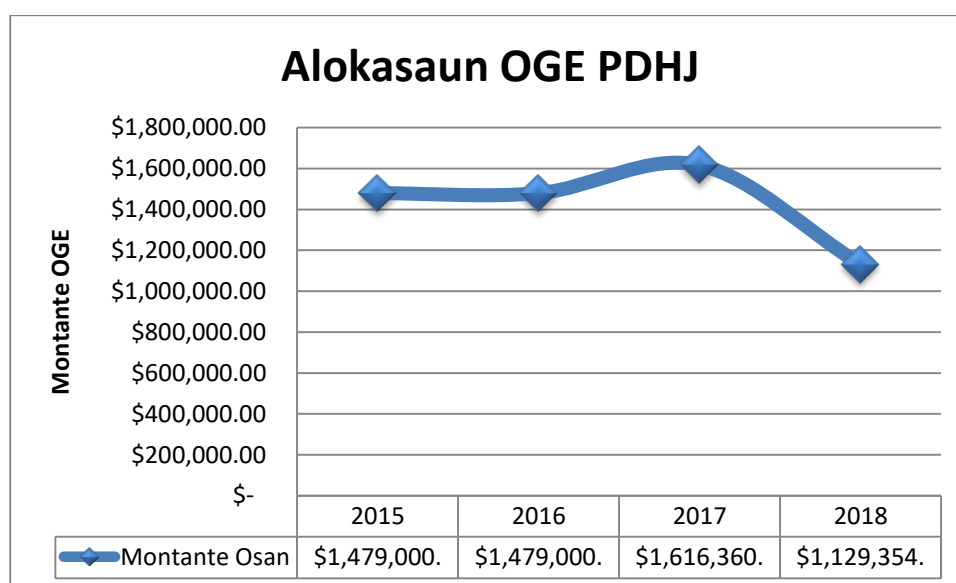
Iha periodu hanesan PDHJmos servisu hamutuk ho CFP halo ona atualizasaun dadus funsionáriu sira nian kona-ba treinamentu no formasaun. Atualizasaun dadus hahu husi tinan 2014 to’o 2018. Ne’e duni, atividades refere atinji ona 100% implementa ho di’ak iha periodu 2018.

6). “In house Training”

PDHJ organiza ona “in house training” ne’ebé apresentasaun husi Banku Mandiri hodi fahe informasaun kona-ba fô kreditu osan ba funsionáriu sira PDHJ. Nune’e rejultadu husi “in house training” mais ou menus funsionariu sira PDHJ ho 7% mak sai beneficiarios kreditu iha Banku Mandiri.

4.1.5 Jestaun Administrativa, Aprovizionamentu no jestaun de Kontratus

PDHJ nudar Instituisaun Estadu ne’ebé mak kada tinan hetan alokasaun Orsamentu Geral do Estadu (OGE) hodi finansia nia atividade bazeia ba programa mak hatuur ona iha Planu Asaun Anual (PAA) kada tinan. Iha kraik bele hare hamutuk gráfiku alokasaun OGE mai PDHJ hahu husi tinan 2015 to’o 2018.



Gráfiku 29 : OGE PDHJ 2015-2018

Iha tinan 2015, PDHJ hetan alokasaun OGE ho total US\$ 1,479.000. Orsamentu refere aloka ba kategoria tolu (3) mak hanesan Salario no Vencimentu US\$ 520.000.0; Bens e Servicos US\$ 803,000.00 no Kapital Minor US\$ 88.000.00. Nune'e execusaun iha tinan ne'e atinji 96,2 %. Tinan 2016, PDHJ kontinua hetan alokasaun OGE ho total US\$ 1,479.000 ne'ebé aloka ba Salario no Vencimentu US\$ 520,000; Bens e Servicos US\$ 661.000; Kapital Minor US\$ 50.000 no Kapital Dezenvolvimentu US\$ 248,000. Exekusaun ba tinan ne'e atinji 83%. Razaun la atinji 100% tanba orsamentu Kapital Dezenvolvimentu centraliza iha ADN hodi uza ba pagamentu adisional konstrusaun edificiu foun PDHJ Dili.

Tinan 2017, PDHJ hetan alokasaun OGE ne'ebé mak boot liu kompara tinan 2015-2016 ho total US\$ 1,616.360, fahe ba kategoria 3 hanesan Salario e Vencimentu US\$ 768.000; Bens no Servicos US\$ 750,000 no Kapital Dezenvolvimentu US\$ 98,360.00. Exekusaun ba tinan 2017 atinji 84% tanba implikasaun husi aplikasaun Dotasaun Orsamentu Temporario (DOT) nune'e orsamentu ba kategoria Kapital Dezenvolvimentu la exekuta ho razaun orsamentu PDHJ ba dezeńu edificiu PDHJ kiik liu kompara ho proposta husi kompanha sira.

Ezekusaun Orsamentu ba Tinan 2018

Iha tinan 2018, PDHJ hetan alokasaun orsamentu ho total US\$ 1,129,354.00 ne'ebé fahe ba Salariu no Vencimentu hamutuk US\$ 701,455.00, Bens no Servisu hamutuk US\$ \$329,539.00 no Capital Dezenvolvimentu hamutuk \$98,360.00. Taxa exekusaun ba kada kategoria orsamentu mak hanesan tuir mai:

Categoria	Fundus	Compromisu	Obrigasaun	Atual	balansu	% Execusau n
Salariu & vensimentu	\$ 701.455,00	\$ -	\$ -	\$ 639.706,48	\$ 61.748,52	91%
Bens & Servisu	\$ 329.539,00	\$ 6.859,15	\$ 1.188,50	\$ 328.766,80	\$ (416,30)	100%
Capital Dezenvolvimentu	\$ 98.360,00	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 98.360,00	0%

Tabel 9 : Ezekusaun orsamentu PDHJ tinan 2018

Salario e Vencimentu

Iha tinan 2018 kategoria Salario no Vensimentu ba Provedoria dos Direitos Humanos no Justiça hamutuk montante US\$ 701.455.00. Husi montante ida ne'e, ne'ebé mak halo ona pagamentu ba vencimentu funcionario PDHJ ho total US\$ 639,706.48 no sei iha restu ho montante US\$ 61,748.52.00. Restu ne'e akontese tanba iha planu ba rekrutamentu funsionario foun nain 8 (walu) no funsionários balun sa'e eskalaun.

Bens no Servisu

Iha kategoria Bens no Servisu, PDHJ iha alokasaun orsamentu hamutuk US\$329,539.00. Husi montante ne'e halo ona pagamentu ba dividas tinan 2017 nomos pagamentu ba pedidu ne'ebé mak prosesa husi departamentu Aprovisionamentu ho total montante US\$ 328,766.80. Despeza iha kategoria orçamento ida ne'e liu tiha orsamentu aprovado ho montante US\$-416.30. Ida ne'e akontese tanba iha tinan 2018, husi Janeiro to'o Julho, PDHJ ou estado em geral halo despesas sira utiliza Dotasaun Orsamento Temporario (DOT). Despesas liu ne'e mos akontese tamba tenki halo pagamentu balun ba dividas tinan kotuk (2017) ne'ebé fó impaktu ba orsamentu geral estadu tinan 2018 nian.

Capital Dezenvolvimentu

Iha kategoria Capital Dezenvolvimentu, PDHJ iha alokasaun orsamentu hamutuk US\$98,360.00. Montante ne'e la konsege gastas ho razaun tamba departamentu aprovisionamentu halo duni avizu ba konkursu públiku sira hodi halo rehabilitasaun ba edifisiu tuan. Maibe proposta husi kompanha mai ho montante ne'ebé mak bo'ot liu orsamentu PDHJ nian no tempo ba halo tenderizasaun ne'ebé mak la suficiente. Tan ne'e, orsamentu iha kategoria capital dezenvolvimentu la konsege ezejuta.

Dívidas ne'ebé seidak halo pagamentu

PDHJ seidak halo pagamentu ba Companhia FORTUNE STAR ne'ebé mak halo ona manutensaun ba Veiculos PDHJ nia ho montante US\$ 8,590.00. Alende ne'e, pagamentu ba EDTL, Timor Telecom, Telemor, no Silvy Xerox sidauk bele halo pagamentu tamba invoice husi kompania sira tama tarde. Nune'e, total dividas ne'ebé mak PDHJ sidauk halo pagamentu iha tinan 2018 hamutuk US\$ 19,220.49.

B. Dezafius

PDHJ nia susesu depende mos ba rekursu ne'ebé mak adekuadu, tantu rekursus finanseirus, rekursus materiais no mos rekursus umanus. Alein de ne'e mos preziza kooperasaun husi instituisaun Estadu hotu.

PDHJ enfrenta difikuldades hanesan tuir mai ne'e:

- 1) Iha tinan 2018, kuaze fulan walu nia laran PDHJ la bele implementa nia Planu Asaun Anual (PAA) tuir tempu tamba aplikasaun Dotasaun Orsamentu Temporáriu (DOT) ne'ebé permite deit exekusaun orsamentu mensalmente no osan sai tarde iha última semana no relatóriu tenki hatama fali iha fim do mês.
- 2) Transportes la suficiente atu Direção sira halo nia programas tuir PAA. Husi 24 viaturas (operasional no Funcional) iha Kareta haat (4) deit mak ho kondisaun diak, no kareta sira seluk bazeia ba Decreto-Lei kona ba Leilaun nian tuir lolos tama ona ba prosesu leilaun.
- 3) PDHJ hetan difikuldade interna relativamente ho kódigu orsamentu rua deit nune'e entre Direção sira hein malu atu halo relatóriu adiantamentu osan molok atu hetan fali adiantamentu foun ba atividades trimestral;
- 4) Númeru funcionáriu públiku la suficiente iha Nasional no mos Sede Regional sira hodi hala'o nia knar hodi responde ejijensia servisu tuir knar no poder konstitusional atu defende povu nia direitu no atu garante governasaun ida ne'ebé transparente no responsável ba interese povu iha Timor-Leste;
- 5) Instituisaun respondete balu la fó resposta ba rekomendasaun ne'ebé mak PDHJ hato'o ba sira.

C. Konkluziun

Implementasaun PAA 2018 nian ne'e, jestaun bazeia ba rezultadu. Direção sira hotu ne'ebé mak halo nia programa no atividades nia orientaun ba rezultadu tuir indicadores dezempeñu ne'ebé determina iha PAA no kontribui ba atinjimentu prioridades haat husi Planu Estratéjiku PDHJ nian 2011-2020 nomos Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável liu-liu objetivu númeru 16 kona ba Pas, Justisa no Instituisaun sira ne'ebé forte.

Maski PDHJ enfrenta difikuldades oi-oin tantu interna no esterna maibe ho komitmentu ne'ebé forti konsege implementa metas haat (4) mensionadu iha PAA 2018 nian. Metas haat (4) ne'e implementa husi Direção, unidade no gabinete sira liu husi kooperasaun

no koordinasaun diak husi partes hotu-hotu nune'e rezultadu hatudu katak husi programa 19, sub programa 33 no actividades hamutuk 88 ezekuta ho diak no iha impaktu ne'ebé pozitivu ne'ebé hatudu liu husi peskiza persepsaun katak comunidade nia kuñesimentu kona ba mandatu PDHJ nian sa'e ona husi 42% iha tinan 2017 ba 52% iha tinan 2018, entidades públiku sira ne'ebé mak simu rekomendasaun maioria implementa nomos kapasidade pessoal PDHJ nia aumenta no hadia nia dezempeñu institusional hodi proteje no promove direitus umanus no promove boa governasaun.

D. Rekomendasaun

Hanesan Instituisaun Estado Independente ida ne'ebé hari'i atu proteje no promove direitus umanus no promove boa governasaun iha dever atu rekomenda ba entidades públicas sira hodi bele konsidera no responde ba rekomendasaun sira hanesan tuir mai ne'e :

RekomendasaunJeral :

1. Parlamentu Nasional

- a. Propoin ba Parlamento Nacional hodi reforsa verba orçamento anual PDHJ nian hodi permite instituisaun independente ida ne'ebé hala'o nia mandatu hodi produz resultadu maximu;
- b. Husu ba Parlamento Nacional, iha diskusaun ho entidades públicas sira (particularmente Governo), atu diskute progresso implementasaun rekomendasaun sira ne'ebé PDHJ apresenta ba sira hodi halo tuir ba reparasaun injustiça sira. Por exemplo iha Relatório Investigasaun Final (RIF) ne'ebé PDHJ halo ba Kaju PNTL tiru Joven sira iha Culuhun, PDHJ Rekomenda ba Comandante Geral PNTL hanesan tuir mai: *"Husu ba Komandante Jerál PNTL atu halo planu no prevé orsamentu hodi hadia fatin armorio ne'ebé apropriadu iha unidade ka eskuadra PNTL"*. Iha enkontru ou diskusaun sira, Parlamento Nacional bele husu ba Ministério Interior ou PNTL sobre progresu husi implementasaun ba rekomendasaun PDHJ ne'ebé temin iha leten;
- c. Husu ba Komisaun relevante iha Parlamento Nacional hodi reforsa verba orçamental ba entidades públicas sira hodi nune'e entidade pública sira iha possibilidade hodi fo protesun ba direitus umanos ne'ebé konsagra iha constituição nomos normas internacionais sira, nomos garante integridade instituisaun pública liu husi promosaun prinsipius boa governasaun, espesifikamente:

1. PDHJ rekomenda ba Komisaun B, Parlamentu Nasional atu konsidera iha debate OGE hodi aloka orsamentu natón ba Ministériu Interior hodi hadia facilidade Eskuadra Polisia ne'ebé kondisaun a'at ona no orsamentu ba manutensaun sela detensaun Polisia ne'ebé komesa a'at inklui saneamentu iha Eskuadra Polisia iha Território Timor-Leste, orsamentu hodi sosa ekipamentus nune'e mos orsamentu kapasitasaun ba membru PNTL sira;
2. De igual modo, husu atu reforsa mos verba orçamental Ministério Justiça nian hodi hadia facilidades prizaun sira hodi nune'e bele prisioneiros sira hela iha kondisaun mínima hodi cumpri sira nia pena;
3. Rekomenda ba Komisaun C no E Parlamentu Nasional ne'ebé trata assuntu finansas públicas no assuntu infraestrutura atu aprova fundus especializado ne'ebé Ministério Edukasaun apresenta hodi koresponde ba iha Programa Merenda Eskolar no planu konstrusaun ka rehabilitasaun ba armazen iha Município ka eskola sira.

2. Governo no entidades públicas seluk (inklui órgãos sistema judiciais)

- a. Husu ba Governo no entidades públicas sira em geral hodi konsidera rekomendasaun sira ne'ebé ható'o husi PDHJ hodi hadia prestasaun servisu iha entidades públicas sira hodi garante protesaun direitos humanos nomos promosaun boa governasaun;
- b. Husu Governo atu tenta ho máximo possível hodi hatama iha plano annual no plano estratégiku entidades públicas sira nian sobre meios necessárias hodi proteje direitos humanos no promove governasaun diak. Por exemplo, iha elaborasaun plano no orçamento anual, Ministerio Edukasaun tenki introduz sistema ne'ebé efisiente no efikas hodi orçamento merenda escolar nian tun ba Escola sira ho lalais. Meio ida ne'e promove prinsipiu governasaun diak efisiência no efikásia.
- c. Husu ba Governo atu servisu hamutuk ho sociedade civil sira liu husi programa kapasitasaun no adekuasaun fundos hodi promove no protege direitos ema vulnerável sira nian. Meio sira hanesan ne'e hodi garante katak Estado Timor-Leste bele implementa provisões sira ne'ebé hatur iha tratado internacionais konaba direitos humanos ne'ebé Estado Timor-Leste ratifika ona;
- d. Husu ba Senhor Primeiru Ministru atu konsidera orsamentu ba entidades públicas hotu hodi garante entidades públicas sira respeita no protege direitos humanos sidadaun nian. Por exemplo, aloka orsamentu ba verba kapital desenvolvimentu ba

Ministério Interior atu halo konstrusaun ka rehabilitasaun ba Eskuadra Polisia ho sela detensaun, nomós orsamentu Ministeriu Interior ne'ebé alokadu ba kompras uniforme ba detidu sira. Apelo hanesan ható'o mos ba Senhor Primeiru Ministru hodi aloka orçamento ne'ebé suficiente ba Ministeriu da Justiça hodi garante servisu prisionais sira fo atendimentu ne'ebé diak liu tan ba prisioneiros sira ne'ebé kumpri hela sira nia pena iha prisaun;

- e. Husu ba Ministério Edukasaun Juventude Desporto no Cultura atu fó liu prioridade ba saúde no seguranca iha eskola sira iha desizaun políticas sira. Presiza no buka hasa'e qualidade ba programas no facilidades ne'ebé iha atu bele prianxe padraun mínimu sira saúde no seguranca nian ne'ebé determina ona husi autoridade competente sira hanesan The United Nations Children's Fund (UNICEF) no Ministério Saúde.

Rekomendasaun espesífika

1. Ministeriu Finansas

- a. Husu ba Ministério Finansas atu bele loke tan kódigu orsamentu foun ba diresaun lima (5) iha PDHJ hodi fasilita kada diresaun atu implementa nia atividades tuir planu tamba agora dadaun PDHJ so iha kódigu orsamentu rua (2) deit;
- b. Husu ba Ministeriu Finansas atu konsidera envelope fiskal ba rúbrika capital minor hodi halo akizisaun veiculos, ekipamentu informática no mobiliariu tanba ekipamentus sira ne'e barak mak a'at ona inklui kareta operacional sira. Husi 24 kareta sira ne'ebé iha, 20 mak tuir lolos tama ona ba prosesu leilaun;
- c. Husu ba Ministeriu Finansas atu fahe envelope fiskal bazeia ba programa no planu ne'ebé PDHJ submete.

Provedora Direitos Humanos no Justiça reitera fali nia rekomendasaun balun ne'ebé ható'o ona iha relatório anual tinan 2017 ne'ebé husu ba Parlamento Nasional no Governo atu halo hanesan tuir mai:

1. Fó autorizasaun ba PDHJ hodi jere nia orsamentu rasik tuir sistema financeira ne'ebé estabelese ona ba orgaun independente sira. Ezekusaun orsamentu ne'e PDHJ sei responsabiliza ba Parlamento Nasional liu husi relatório no submete mos ba auditoria externa tuir Estatutu PDHJ nian;

2. Governo atu estabese regulamentu ida ba implementasaun selu multa bainhira entidades sira la obedese konvokatoriu husi PDHJ tuir Artigo 48 husi Estatutu PDHJ nian.

E. Aneksu

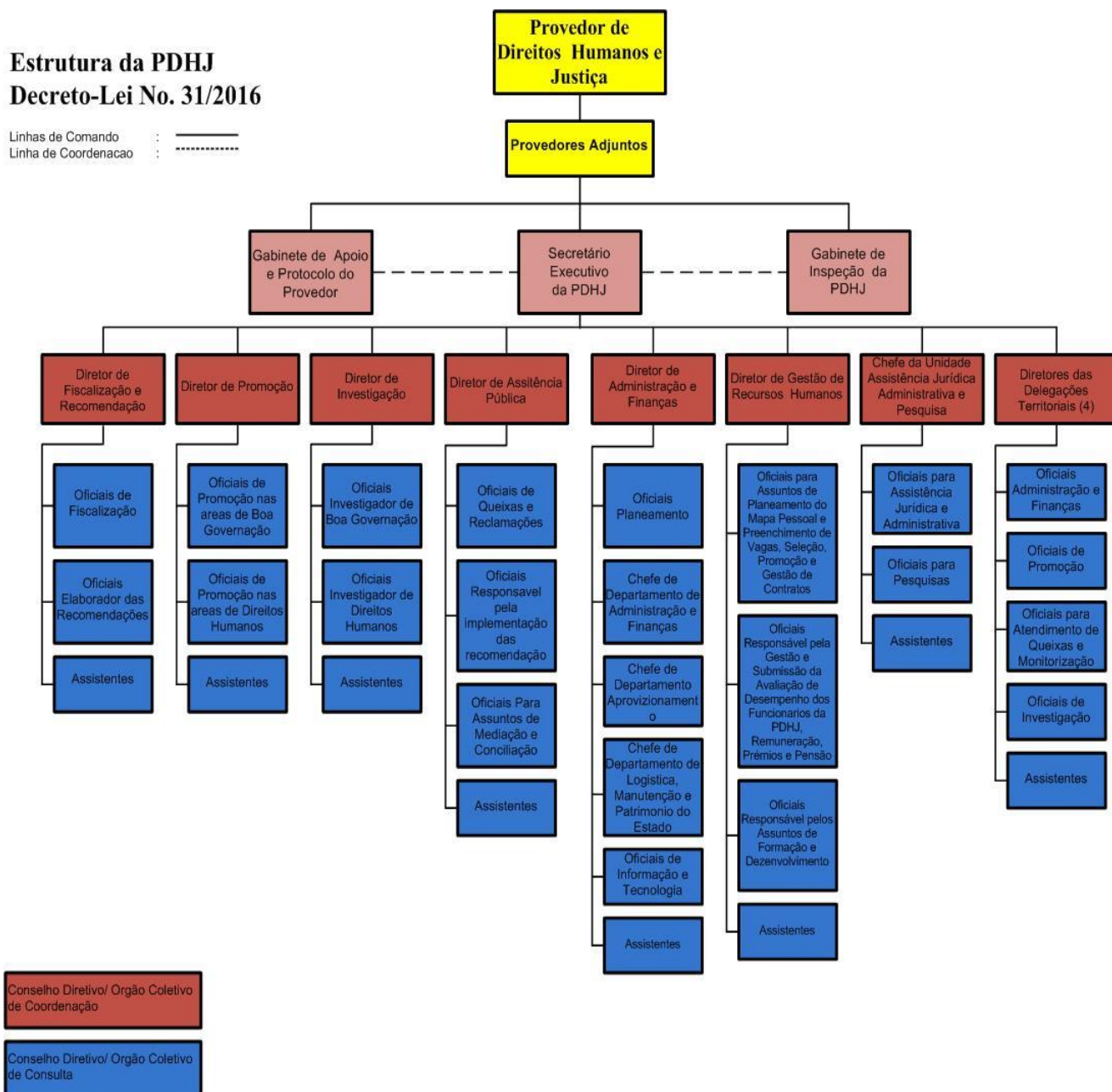
1) Mapa pesoal PDHJ

MAPA PESSOAL REJIME JERAL TINAN 2018																			
PDHJ																			
Forsa de Trabalho	Kategoria/Grau																		
	TS Grau A		TS Grau B		TP Grau C		TP Grau D		TA Grau E		Ass Grau F		Ass Grau G		Sub- Total		Total		
	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M			
Funcionari os Públikus Aktuais (Inklundo Cargo Direasaun e Xefias)																			
Eskalaun 1º		2	1	1	2	1	3	2	2	4	1	1	2	-	6	8	14		
Eskalaun 2º					-	4	7	11	2	1			-	-	8	8	16		
Eskalaun 3º		1		1	1	6	11	17	7	6		5	1	1	23	30	53		
Eskalaun 4º	-	-			-	1	3	4	5			1	-	-	6	4	10		
Eskalaun 5º	-	-			-	-	-	-	-	-		-	1	-	1	-	1		
Eskalaun 6º	-		-		-	-		-	-	-		-	-	-	-	-	-		
Eskalaun 7º					-			-		-			-	-	-	-	-		

2) Estrutura PDHJ

Estrutura da PDHJ Decreto-Lei No. 31/2016

Linhas de Comando : —————
Linha de Coordenação : - - - - -



3) Despesas 2018

SALÁRIO E VENCIMENTOS						
Salary	\$701,455.00	\$.00	\$.00	\$646,976.48	\$54,478.52	92.2%
ITEM	Budget	Commitments	Obligations	Actual	Balance	Execution %
Salary	\$552,243.00	\$.00	\$.00	\$646,976.48	-\$94,733.48	117.2%
Overtime	\$149,212.00	\$.00	\$.00	\$.00	\$149,212.00	0%
BENS E SERVIÇOS						
Goods & Services	\$329,539.00	\$6,854.15	\$1,188.50	\$321,496.80	-\$.45	97.9%
ITEM	Budget	Commitments	Obligations	Actual	Balance	Execution %
Local Travel	\$52,620.00	\$.00	\$.00	\$42,056.00	\$10,564.00	79.9%
Overseas Travel	\$31,477.00	\$2,144.00	\$.00	\$29,703.75	-\$370.75	94.4%
Training & Workshop	\$16,432.00	\$.00	\$1,000.00	\$13,913.40	\$1,518.60	90.8%
Utilities	\$63,157.00	\$1,495.15	\$188.50	\$45,592.87	\$15,880.48	72.5%

Rental of Property	\$1,320.00	\$550.00	\$0.00	\$1,078.00	-\$308.00	81.7%
Vehicle Operation Fuel	\$27,700.00	\$2,665.00	\$0.00	\$25,035.00	\$0.00	90.4%
Vehicle Maintenance	\$32,530.00	\$0.00	\$0.00	\$41,809.75	-\$9,279.75	128.5%
Office Stationary & Supplies	\$9,905.00	\$0.00	\$0.00	\$7,276.00	\$2,629.00	73.4%
Operational material & supplie	\$5,500.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$5,500.00	0%
Maintenance of Euip & Building	\$7,523.00	\$0.00	\$0.00	\$6,862.58	\$660.42	91.2%
Operational Expenses	\$5,965.00	\$0.00	\$0.00	\$4,086.15	\$1,878.85	68.5%
Professional Services	\$65,610.00	\$0.00	\$0.00	\$95,405.32	-\$29,795.32	145.4%
Other miscellaneous services	\$9,800.00	\$0.00	\$0.00	\$8,677.98	\$1,122.02	88.6%
Local Travel	\$52,620.00	\$0.00	\$0.00	\$42,056.00	\$10,564.00	79.9%

CAPITAL DEZENVOLVIMENTO					
Capital & Development	\$98,360.00	\$.00	\$.00	\$.00	.0%
ITEM	Budget	Commitments	Obligations	Actual	Execution %
Infrastructure Assets	\$98,360.00	\$.00	\$.00	\$.00	0%

4) Provedencia Kobertura servisu Provedor no Provedor Adjuntos

Asuntu Kobertura	
1	Mídia halo kobertura ba atividade treinamentu direitus umanus no kna'ar F-FDTL ba Oficial F-FDTL Komponente Naval Hera.
2	Mídia halo kobertura ba atividade workshop boa governasaun ba funsionáriu públiku iha Ministério Planu no Finansas.
3	Mídia halo kobertura ba atividade atividade konferensia ba imprensa kona-ba relatóriu semanal observaun no monitorizasaun kampanha.
4	Mídia halo kobertura ba atividade asaun karidade ba prizioneira iha prizaun Gleno-Ermera.
5	Mídia halo kobertura ba atividade asina terminu referensia programa revizaun manual treinamentu no kapasitasaun direitus umanus no governasaun di'ak ba orgaun suku.
6.	Media halo kobertura ba atividade sesaun socializasaun kna'ar Provedoria nian ba estudantes sira iha eskola sekundáriu jerál número 2 Vila Nova Baucau
7	Mídia halo kobertura ba atividade enseramentu treinamentu kna'ar F-FDTL no Direitus Umanus KAS Metinaro
8	Mídia halo kobertura ba atividade enkontru públiku lansamentu relatóriu monitorizasaun eleisaun antesipada parlamentar 2018 iha CNE Caicoli-Dili.
9	Mídia halo kobertura ba atividade enkontru públiku lansamentu relatóriu monitorizasaun eleisaun parlamentar

	antesipada 2018 Iha RAEOA
10	Mídia halo kobertura ba atividade enkontru Provedor ho ONG sira iha RAEOA.
11	Mídia halo kobertura ba atividade semináriu nasional kona-ba selebra diversidade inklui ema hotu nian iha dezvoltamentu.
12	Mídia halo kobertura ba atividade enkontru GJPRU ba dala VII iha salaun Aikurus Binani KFP Matadouro-Dili.
13	Mídia halo kobertura ba atividade tomada de posse ba Provedora foun iha Parlamento Nasional.
14	Mídia halo kobertura ba atividade konferensia ba imprensa kona-ba rezultadu monitorizasaun ba demostrasaun MUTL ba kazu pesoal PNTL tiru mate joven iha Kuluhun de Baixo.
15	Konferensia imprensa kona-ba deslokasaun ekipa PDHJ halo monitorizasaun ba kampaña no eleisaun antesipada parlamentar
16	Konferensia imprensa kona-ba relatóriu semanal observasaun no monitorizasaun kampaña.
17	Konferensia imprensa kona-ba deslokasaun ekipa monitorizasaun ba kampaña EA 2018
18	Konferensia imprensa kona-ba publikasaun relatóriu semanal dahuluk, daruak nian kona-ba monitoriazasaun atividade kampaña iha Munisípiu 12 no RAEO
19	Konferensia imprensa kona-ba monitorizasaun PDHJ ba manifestasaun MUTL no akontesimentu tiru mate joven iha Bairro Kuluhun de Baixo tamba bazeia ba atividade husi Diresaun Fiskalizasaun no Rekomendasaun

5) Notisia Atividade PDHJ ne'ebe Relasaun Publiku Hakerek iha Buletin

Nú	Asuntu Notísia
1.	PDHJ, MDS, F-FDTL no UADU realiza treinamentu direitus umanus ba membru F-FDTL componente naval Hera.
2.	Hasa'e koñesimentu direitus humanus ba membru F-FDTL componente Terestre Baucau
3.	PDHJ-Uniaun Europeia, lansa manual telenovela laloran justisa

4.	PDHJ sosializa direitus umanus, direitu labarik no trafiku umanu ba estudantes sekundário Manatuto
5.	Prevene no kombat korupsaun hodi promove governasaun di'ak no proteje direitus umanus iha servisu administrasaun pública
6.	PDHJ sorumotu ho instituisaun 6 prevene VDH no VBG
7.	Uniaun Europeia apoia orsamentu euro 74.316 ba PDHJ, halao atividades elisaun antesipada parlamentar
8.	PDHJ halao asaun karidade ba prizoneiru feto iha prizaun Gleno
9.	PDHJ, MSS, MAE asina termus referencia revizaun manual teinamentu ba orgaun suku
10.	PDHJ-DT hala'o sesaun socializasaun ho comunidade koalio kona-ba papel servisu PDHJ nian
11.	Provedor no Provedor Adjuntos partisipa enkontru iha estranjeirus

6) Inspesaun no Auditoria tinan 2018

Nú	Atividades	Rezultadu
1	Auditoria ba Efetividade Utilizasaun Telefone Fixu no Pulsa Telefone.	Desizaun Provedor Nú. 01/2018/PDHJ
2	Inspesaun ba Isar Bandeira Nacional fulan Janeiro	Desizaun Provedor Nú. 02/2018/PDHJ
3	Inspesaun ba Isar Bandeira, Trimestral I	Desizaun Provedor Nú. 05/2018/PDHJ
4	Inspesaun ba lisensa no faltas Trimestre I	Desizaun Provedor Nú. 05/2018/PDHJ
5	Inspesaun no Auditoria ba Jestaun Kareta no Motorizadas PDHJ	Desizaun Provedor Nú. 03/2018/PDHJ

6	Inspesaun ba Isar Bandeira Trimestre II	Desizaun Provedór Nú. 05/2018/PDHJ
7	Inspesaun no Auditoria ba Tarefas Servisu	Desizaun Provedór Nú. 07/2018/PDHJ
8	Inspesaun no Auditoria ba Lisença no faltas, Trimestre II	Desizaun Provedór Nú. 06/2018/PDHJ
9	Inspesaun Extra-Ordinária 1	Desizaun Provedór Nú. 08/2018/PDHJ
10	Relatório inspesaun 6 ne'ebé seidaun rezolve iha tinan 2017	Desizaun Provedór 04/2018/PDHJ
11	Inspesaun ba Jestaun Suratahan, Fotokópiadora no Imprezora	Desizaun ba 2019
12	Inspesaun Extra-Ordinária 2	Desizaun ba 2019
13	Inspesaun ba Isar Bandeira tinan 2018	Desizaun ba 2019